

SAHARA OCCIDENTAL

**L'Algérie ne participera pas au format "inefficace" de "tables rondes"**

P. 14

CONFÉRENCE "INITIATIVE POUR LA STABILITÉ EN LIBYE"

**La position de l'Algérie "a toujours été claire" (Lamamra)**

P. 24

ALGÉRIE-MALI

**Lamamra reçoit le ministre malien de la Réconciliation et les signataires de l'accord de paix**

P. 24

JOURNÉE NATIONALE DE LA PRESSE

## L'hommage du Président Tebboune à la corporation de la presse

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a adressé un message à la corporation de la presse à l'occasion de la Journée nationale de la presse coïncidant avec le 22 octobre. A cette occasion, il a rendu un hommage aux sacrifices de la corporation de la presse et a salué sa mobilisation sur les questions intéressant l'Algérie.

P. 3



EXPORTATIONS EN HORS HYDROCARBURES

**Une hausse soutenue par le fer, les engrais et les produits chimiques (DGCE)**

P. 3

SAFEX

**La 29<sup>ème</sup> édition de la Foire de la production algérienne du 16 au 25 décembre prochain**

P. 4

ECOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES BEAUX-ARTS D'ALGER

**«La nature est un trésor inestimable», thème d'une exposition photo**

P. 16

SANTÉ

PROLAPSUS

**5 idées reçues sur la descente d'organes**

P. 12-13

F   T B A L L

LIGUE 1

**"Retour des supporters dans les stades à partir de la 2<sup>e</sup> journée" (Sebgag)**

P. 21



FESPACO DE OUAGADOUGOU

**Remise des prix**

P. 16

LUTTE CONTRE LE TERRORISME

**Un terroriste se rend aux autorités militaires à Bordj Badji Mokhtar (MDN)**

P. 24

## MÉTÉO

## Pluies sur plusieurs wilayas du centre et de l'est du pays (BMS)



Des pluies, parfois sous forme d'averses orageuses pouvant être accompagnées par des chutes de grêle par endroit, affecteront à partir de samedi après-midi plusieurs wilayas du centre et de l'est du pays, indique l'Office national de la météorologie dans un bulletin météorologique spécial (BMS), annulant et remplaçant un BMS émis vendredi.

Les wilayas concernées par cette perturbation atmosphérique sont Tipasa, Alger, Blida, Boumerdes, Ain Defla, Médéa et M'Sila, précise la même source, qui ajoute que les quantités estimées de pluie attendues se situent entre 15 et 25 mm, pouvant atteindre ou dépasser localement 30 mm durant la validité du BMS qui court de 15h00 à 23h00. Sont également concernées les wilayas de Tizi-Ouzou, Bouira, Bejaia, Jijel, Bordj Bou Arreridj, Sétif et Mila, où les quantités de pluie attendues se situent entre 20 et 30 mm, pouvant atteindre ou dépasser localement 40 mm, et ce, de samedi à 15h00 à dimanche à 09h00. Les pluies qui s'abatront sur ces wilayas seront accompagnées de rafales de vent sous orage, indique la même source.

## BATNA

## 3 morts et 5 blessés dans un accident de la circulation



Trois (3) personnes ont trouvé la mort et cinq (5) autres ont été blessées dans un accident de la circulation survenu jeudi sur le tronçon de la RN-77 reliant les villes de Batna et Merouana près de Nafla dans la commune de Hidoussa, a-t-on appris auprès de la cellule de communication de la direction de la Protection civile.

Une violente collision entre une voiture et une ambulance relevant du secteur sanitaire de Merouana a causé la mort sur place de trois personnes âgées entre 34 et 77 ans, a-t-on indiqué.

Les éléments de la Protection civile ont évacué les blessés âgés entre 20 et 48 ans vers le CHU de Batna, selon la même source.

COMPLEXE TOSYALI D'ORAN  
Un incendie maîtrisé

Les unités de la protection civile de la wilaya d'Oran sont venues à bout d'un incendie qui s'était déclaré jeudi matin au niveau de la ceinture de transport portable des marchandises lourdes du complexe sidérurgique Tosyali, dans la zone industrielle de la commune de Bethioua à l'Est d'Oran, a-t-on indiqué dans un communiqué de ce corps d'intervention.

Les unités opérationnelles de la protection civile, présents sur les lieux du sinistre aux environs de midi, ont pu éteindre le feu et freiner sa propagation au reste de l'usine, a-t-on souligné de même source, précisant qu'aucune victime n'est à déplorer.

## ILLIZI

## Intempéries: deux personnes secourues par hélicoptère de l'ANP



Deux (2) personnes, qui étaient encerclées par les eaux en crue de l'Oued Illizi, ont été secourues par un hélicoptère mobilisé par l'Armée nationale populaire (ANP).

Les forces hélicoptères se sont aussitôt rendues sur les lieux pour sauver des crues de l'Oued les deux personnes, un ressortissant de nationalité africaine, et un élément de la protection civile qui intervenait dans une opération de secours, avant de les prendre en charge et de leur prodiguer les premiers soins.

## COMMERCE

## La quote-part des résultats des comptes du CNRC fixée à 30% (JO)



La quote-part des résultats des comptes de fin d'année du centre national du registre du commerce (CNRC) au profit des agents de contrôle du commerce a été fixée à 30 %, selon un arrêté ministériel publié au Journal officiel (JO) n 77.

Signé par le ministre du Commerce et de la promotion des exportations, le 29 juillet 2021, cet arrêté a pour objet de fixer la quote-part des résultats des comptes de fin d'année du CNRC versée au compte d'affectation spéciale n 302-122 intitulé "Fonds de revenus complémentaires en faveur du personnel des enquêtes économiques et de la répression des fraudes". Cette mesure vient en application des dispositions de la loi de Finances complémentaire pour 2021, notamment son article 40.

## BISKRA

## Production prévisionnelle de plus de 3,6 millions de quintaux de dattes (DSA)

Le chef du service des statistiques agricoles et des comptes économiques auprès de la DSA Tarek Bensalah, a, à ce titre, indiqué qu'il est attendu au titre de la campagne en cours, la récolte d'environ deux (2) millions de quintaux (qx) de la variété Deglet Nour, connue pour sa haute qualité, soit près de 60 % de la production totale.

Les prévisions de la DSA font également état de 600.000 quintaux de dattes devant être transformées en Ghars (dattes broyées) et plus de 1 million d'autres variétés de dattes telles que Degla Beida et Mech Degla.

La wilaya de Biskra compte un patrimoine de plus de 3,8 millions de palmiers, dont 3,6 millions productifs, a-t-on signalé.



## CHU À OUARGLA

## Lancement d'un projet après la sélection de l'entreprise de réalisation (ministre)



Le ministre de la Santé, Abderrahmane Benbouzid, a annoncé, jeudi à Alger, le lancement d'un projet de réalisation d'un centre hospitalo-universitaire (CHU), dans la wilaya de Ouargla après la sélection de l'entreprise de réalisation et l'approbation du cahier des charges par la commission sectorielle des marchés publics.

Répondant à une question du député Abderrahmane Salhi, sur le projet de réalisation d'un CHU à Ouargla dont a bénéficié la wilaya en 2013 et dont le lancement a accusé un retard en raison de son gel en 2015 dans le cadre de la rationalisation des dépenses publiques, M. Benbouzid a indiqué que le projet sera lancé après la sélection de l'entreprise de réalisation et l'approbation du cahier de charge par la commission sectorielle des marchés publics au ministère de l'Habitat.

## TRANSPORT PAR CÂBLES

## Reprise de l'exploitation commerciale de la télécabine de Tlemcen (EMA)

L'exploitation commerciale de la télécabine de Tlemcen est programmée pour aujourd'hui, vendredi, après un arrêt de dix jours, a indiqué un communiqué de l'entreprise métro d'Alger (EMA).

"L'entreprise métro d'Alger (EMA) et l'entreprise de transport algérien par câbles (ETAC) informent les usagers que la reprise de l'exploitation commerciale de la télécabine de Tlemcen qui relie -le Grand bassin- à -Lala Settis- prévue pour le vendredi 22 octobre 2021", souligne le document.

Cette reprise intervient après un arrêt de dix (10) jours, du 12 au 21 octobre courant, suite à une opération de maintenance préventive et réglementaire, explique la même source.

## JOURNÉE NATIONALE DE LA PRESSE L'hommage du président Tebboune à la corporation de la presse

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a adressé un message à la corporation de la presse à l'occasion de la Journée nationale de la presse coïncidant avec le 22 octobre. En voici la traduction APS:

"Au nom d'Allah, Clément et Miséricordieux, Prières et paix sur le Sceau des prophètes, Mesdames, Messieurs les journalistes Mesdames et messieurs les professionnels et travailleurs du secteur de la presse. Nous célébrons avec fierté le vingt-deux (22) octobre avec la corporation de la presse la Journée nationale de la presse... Nous rendons hommage à cette occasion aux sacrifices des pré-décédés qui ont fait du secteur de la presse et de la communication le théâtre de leurs luttes ardues, depuis les débuts du mouvement national et durant la Glorieuse guerre de libération, se battant avec les mots, le son et l'image pour sauvegarder l'identité de la nation et faire entendre la voix de l'Algérie au plus fort des jours les plus sombres de la colonisation.

Nous nous inclinons avec déférence à la mémoire des martyrs de cette corporation et ceux décédés, fidèles au serment, après avoir assisté au triomphe éclatant du recouvrement de la souveraineté nationale. C'est l'occasion aussi de s'incliner à la mémoire des martyrs du devoir national parmi ceux qui ont été lâchement assassinés par les sanguinaires durant les années du terrorisme barbare.

J'aimerais réitérer, à cet égard, toute ma reconnaissance à ceux restés fidèles à l'Algérie, libre et souveraine, parmi les femmes et hommes de la presse nationale qui ont enrichi avec leurs expériences les acquis de la presse démocratique et pluraliste, dont les missions ont été confiées à une nouvelle génération de journalistes, devenus un des piliers de l'immersion de l'Algérie et de la pérennité de sa stabilité et de sa sécurité nationale.

Tout en me félicitant de l'esprit nationaliste et du professionnalisme dont font preuve les hommes et femmes du secteur de la presse, j'aimerais souligner la consécration de la liberté de la presse et la valorisation de ses démarches visant à s'adapter à l'ère du numérique avec des contenus nationaux susceptibles d'inspirer la confiance avec une matière journalistique convaincante et crédible diffusée sur les différents supports médiatiques et à travers les espaces de communication. Je voudrais ici mettre l'accent sur notre besoin à davantage d'efforts pour acquérir les outils de contrôle sur les méthodes et connaissances nécessaires à la lutte contre les guerres de quatrième génération qui ciblent l'Algérie.

Des guerres s'inscrivant dans le cadre de plans aux facettes multiples s'attaquant à l'existence de notre pays voire à son identité séculaire à travers des complots savamment orchestrés pour saper le décollage de l'Algérie nouvelle, déterminée à recouvrer son rôle pionnier à l'échelle régionale, et la place qui lui sied dans les foras internationales.

### Mesdames, Messieurs,

La patrie des chouhada est prise pour cible par de nombreuses parties conspiratrices qui recourent à des méthodes d'espionnage et de guerre cybernétique intensifiées, s'employant à porter préjudice à l'histoire et à la mémoire de la nation... L'Algérie avortera ces tentatives vaines grâce à la vigilance des Algériennes et Algériens, et aux lignes de défense chevronnées de la nation auxquelles adhèrent les enfants du secteur de la presse nationale avec leur haut sens de professionnalisme et leur engagement indéfectible.

Grâce à leur conscience nationaliste, ils font face aux mensonges et à la désinformation émanant des parains d'une guerre cybernétique, ignoble et structurée, se dressant aussi contre leurs larbins qui œuvrent à nuire à l'Algérie en mobilisant des sites électroniques noyés dans la trahison de la Patrie et de la nation.

En effet, le thème retenu cette année pour le prix du Président de la République du journaliste professionnel, "l'information entre liberté et responsabilité", exprime l'impérative distinction entre les médias en tant que système régi par des règlements professionnels, des us et coutumes, et un code déontologique d'une part, et la commercialisation opportuniste et mercenaire qui investit dans des individus dénués de conscience, d'autre part...

Ce choix met en exergue également la relation interdépendante entre la liberté de la presse comme étant un des droits de l'homme les plus fondamentaux qu'il importe de consolider en permanence, et la responsabilité de respecter la déontologie professionnelle présumant les professionnels de toutes formes de dépassement et de dérapages.

Une déontologie qui se veut la base pour renforcer la confiance dans nos médias qui s'attèlent à s'adapter progressivement aux exigences d'une presse nationale libre et intègre, sou-

cieuse de consacrer la paix, l'égalité, la tolérance et de respecter la vie privée et la dignité des personnes. Cette presse nationale sera ainsi en mesure de mettre à l'abri le noble message des médias de toute allégeance conjoncturelle au détriment de l'honneur de la profession et du droit des citoyens à une information objective et crédible.

Partageant avec vous la célébration de la Journée nationale de la presse dans une démarche exprimant toute l'attention que nous accordons au secteur de l'information, je tiens à rappeler que nous avons procédé, conformément aux engagements pris devant le peuple, à la constitutionnalisation de la liberté d'expression et de la presse électronique. Aussi, avons-nous, dans ce cadre, veillé à l'élargissement des réseaux de stations audiovisuelles notamment dans le Sud et les Hauts-plateaux dans le cadre d'une approche globale tendant à engager des réformes législatives et réglementaires, bientôt cristallisées sous forme de projet de loi organique sur l'information et une loi sur l'audiovisuel.

S'ajoutent à ces démarches, les opérations de domiciliation en Algérie

des sites électroniques en mesure de mettre un terme aux dépassements dissimulés sous le masque de la liberté d'expression et de la presse. J'aimerais ici louer les efforts inlassables et constants que vous consentez dans des conditions, difficiles parfois, pour promouvoir la performance médiatique, et appeler le gouvernement à continuer à soutenir le secteur de l'information pour parvenir à un véritable professionnalisme et imposer, en vertu des lois en vigueur, la rigueur dans les mécanismes de régulation. Une action d'autant plus nécessaire dans un monde où l'arme de l'information occupe, à la faveur de la promotion de la créativité et de la compétence et l'exploitation de techniques modernes, une place avancée et vitale dans la défense des intérêts des peuples et des nations. Je tiens enfin à vous présenter mes vœux les meilleurs, et vous souhaiter plein succès dans la satisfaction des aspirations de l'Algérie à une presse influente et concurrentielle grâce aux compétences que recèle notre pays, des compétences en mesure de jeter les fondements d'une presse démocratique, pluraliste et libre au service de la société".

### Les lauréats du Prix du président de la République du journaliste professionnel

Voici la liste des journalistes lauréats de la 7ème édition du Prix du président de la République du journaliste professionnel qui a eu pour thème "l'information, entre liberté et responsabilité", et dont la cérémonie de distinction a été présidée, samedi à Alger, par le Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, à l'occasion de la Journée nationale de la presse:

#### \*Catégorie de la presse écrite:

-La première place, Tahar Gaid du quotidien "El Moudjahid".

-La deuxième place, deux journalistes du quotidien "El Massa" Sabrina Hamdioua et Asma Menouer.

-La troisième place, Abderrahouf Harchaoui du quotidien "El Hidar".

#### \*Catégorie des médias télévisés:

-La première place, Amina Ben Abd Rabo de l'Etablissement public de télévision (EPTV), tandis que le jury a décidé de ne pas décerner le deuxième prix.

-La troisième place, Asma Torki relevant du même établissement.

#### \*Catégorie des médias radiophoniques:

-Le premier prix, Mohamed Ouail de la Radio Coran.

-La 2e place, Nacira Gharnati (Radio Oran).

-La 3e place, Houba Baïra (Radio Batna).

#### \*Catégorie des médias électroniques:

-Le jury a décidé de ne pas décerner le premier prix, tandis que la 2e place a été attribuée à Fatma Zohra Amari de l'EPTV.

-La 3e place, Abdelkrim Lounis du site électronique "Nana Tv".

Pour la catégorie photos, le jury n'a pas décerné de prix. Le prix spécial jury a été attribué aux journalistes Sakina Aaliane et Souk Kamel Moussa de l'EPTV.

## L'Algérie résolument engagée sur la voie de la consécration de la démocratie et de l'amélioration de la performance de la presse nationale (Belhimer)

Le ministre de la Communication, Ammar Belhimer a affirmé, samedi, que l'Algérie était résolument engagée sur la voie de la consécration de la démocratie et de l'amélioration de la performance de la presse nationale pour consolider le système des droits. S'exprimant lors de la cérémonie de distinction des lauréats du Prix du président de la République du journaliste professionnel au Palais du Peuple, M. Belhimer a précisé que l'Algérie "est résolument engagée sur la voie de la consécration de la démocratie et de l'amélioration de la performance de la presse nationale à même de contribuer à la consolidation du système des droits et des libertés inaliénables et inviolables". Placée sous le thème "l'information, entre liberté et responsabilité", la 7ème édition du prix du président de la République du journaliste professionnel vient "réaffirmer l'attention particulière qu'accorde notre pays à la promotion de la liberté de la presse et au respect des principes de déontologie et d'éthique professionnelle et des droits et des libertés en tant que pratique impartiale, effective et responsable et non pas comme slogan vide de sens". Après avoir présenté ses vœux aux lauréates et

lauréats de ce Prix dans sa 7ème édition à l'occasion de la Journée nationale de la Presse, le ministre a affirmé que le choix du thème de cette édition "traduit la corrélation entre la liberté du journaliste et sa responsabilité collective et professionnelle". "Cette journée se veut une occasion importante dans le processus d'émancipation de la domination intellectuelle et culturelle aux multiples facettes et méthodes à l'époque actuelle alors que notre pays fait face à des guerres médiatiques qui ciblent son unité nationale... Mais notre presse a démontré encore une fois qu'elle est le bouclier qui a su contrecarrer avec un haut professionnalisme ces attaques", a-t-il fait valoir. Dans le même sillage, M. Belhimer a rappelé "les luttes honorables des journalistes et Hommes de médias algériens particulièrement durant la terrible période du colonialisme français et à travers les différentes étapes d'édification de notre pays", saluant, par la même, les contributions précieuses de la presse algérienne". Le ministre a mis en avant, dans ce sens, "le soutien de l'Etat à leurs efforts et son attachement à mettre en place les moyens nécessaires leur permettant de s'acquitter de leurs missions dans des

conditions professionnelles idoines". Au terme de son allocution, M. Belhimer a souligné que la presse algérienne, consciente des défis et des enjeux actuels, "poursuivra son action pour les relever et s'acquitter de son rôle en toute liberté et responsabilité, notamment en prévision des élections locales qui se tiendront prochainement dans notre pays et qui constituent l'ultime jalon dans le processus d'édification d'institutions constitutionnelles issues de la volonté du peuple et qui le représentent en toute intégrité et démocratie". Pour rappel, la cérémonie s'est déroulée au Palais du Peuple en présence du président du Conseil de la Nation, Salah Goudjil, du président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Brahim Boughali, du Premier ministre, ministre des Finances, Aïmene Benabderrahmane, du président du Conseil constitutionnel, Kamel Fenniche, du Général de Corps d'Armée, Saïd Chanegriha, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), ainsi que de membres du gouvernement, de conseillers du président de la République, de hauts cadres et de journalistes.

## COMMERCE Les exportations hors hydrocarbures en hausse soutenues par le fer, les engrais et les produits chimiques (DGCE)

Les exportations nationales hors hydrocarbures ont augmenté ces derniers mois, soutenues par les exportations des engrais, des produits minéraux, chimiques et de la sidérurgie, a fait savoir jeudi le directeur général du Commerce extérieur au ministère du Commerce et de la Promotion des exportations, Khalid Bouchlaghem.

Invité de la Radio nationale, M. Bouchlaghem a précisé que les engrais et les produits minéraux, chimiques et azotiques figurent parmi les principaux produits exportés avec une hausse de 70%, citant également les produits sidérurgiques dont les exportations ont augmenté de 2.000 réalisant 600 millions USD de recettes les derniers mois de 2021. Il a également évoqué l'exportation des produits chimiques non organiques (hausse de 200%) et des produits minéraux, agricoles et agroalimentaires. Concernant les partenaires étrangers, soit pour les importations ou les exportations, M. Bouchlaghem a fait savoir que la Chine et les pays européens demeurent les principaux partenaires commerciaux de l'Algérie durant les premiers mois de 2021. Par ailleurs, M. Bouchlaghem a pointé du doigt le faible taux des produits alimentaires et des industries manufacturières dans les exportations même si l'Algérie assure son auto-suffisance de plusieurs produits d'ailleurs demandés sur les marchés arabes et africains.

Les exportations hors-hydrocarbures de l'Algérie ont dépassé, depuis le début de l'année en cours, les 3 milliards USD, dans l'espoir d'atteindre 4 à 4,5 milliards USD d'ici la fin de l'année. Le taux des exportations hors-hydrocarbures a atteint 12% du taux global des exportations nationales, a-t-il rappelé. Par ailleurs, le même responsable a annoncé que le Salon du produit algérien destiné à l'exportation serait organisé du 26 décembre 2021 au 8 janvier 2022 à Tamanrasset. Et de faire savoir que l'Algérie envisage d'inviter à cette manifestation des ministres du Commerce et des opérateurs économiques africains afin de créer une sorte de dynamisme régional dans le secteur marchand. Quant à l'actualisation du registre de commerce des opérateurs économiques, le représentant du ministère a assuré que "les délais fixés au 31 décembre 2021 ne seront pas prorogés".

## JEUNESSE

## Annnonce depuis Laghouat de la reprise des activités dans les piscines (ministre)

Le ministre de la Jeunesse et des Sports, Abderrazak Sebtag, a annoncé, vendredi depuis Laghouat, la reprise des activités liées aux piscines à travers le territoire national, après un gel de plus de 18 mois en raison de la pandémie de Covid-19.

S'exprimant lors d'une visite de travail dans cette wilaya, le ministre a affirmé que ses services ont obtenu le feu vert des services sanitaires compétents pour la reprise des activités liées aux piscines, dans le respect des mesures de prévention sanitaire, dont l'obligation de la carte de vaccination pour les adhérents des clubs et associations de sports en bassins de natation à travers l'ensemble du pays. Auparavant, M. Sebtag a procédé à la mise en service d'une salle omnisports à Ksar El-Hirane (45 km au Sud de Laghouat), un projet d'un coût de 215 millions DA, dont 179 millions DA pour l'étude et la réalisation et le reste pour l'équipement.

Cette installation sportive englobe une aire de jeu, deux vestiaires, une salle pour les arbitres, une salle de musculation et une autre pour les arts martiaux, en plus de bureaux administratifs et d'un magasin, selon les explications fournies.

Dans la commune de Ksar El-Hirane, le ministre a également inspecté le projet d'une piscine semi-olympique inscrite en 2012 et qui avait été touché en 2013 par une mesure de gel pour des considérations de rationalisation des dépenses. Le projet avait alors consommé 11% de son financement et atteint un taux d'avancement de 12% de ses travaux. Le ministre a assuré, à son sujet, que la possibilité du dégel de ce projet sera étudiée pour éventuellement sa relance dans de brefs délais. Au terme de la première journée de sa visite de travail dans la wilaya, M. Sebtag a tenu à Ksar El-Hirane une séance de travail avec les représentants des clubs et associations sportives locales, qui lui ont soulevé notamment la question de la réalisation d'un nouveau stade de football pour soulager l'unique stade existant actuellement dans cette

commune qui compte quatre (4) clubs évoluant dans différentes divisions. Une question qui sera également étudiée prochainement, a-t-il rassuré. Le ministre de la Jeunesse et des Sports poursuivra samedi sa visite de travail dans la wilaya par la visite d'expositions sur les activités des clubs et associations locales, et annoncera le lancement officiel de la saison de scoutisme 2021-2022.

## COMMERCE

## Pas de pénurie d'huile, la spéculation et les rumeurs derrière le déséquilibre entre l'offre et la demande (Rezig)

Le ministre du Commerce et de la Promotion des exportations, Kamel Rezig, a affirmé qu'il n'y avait aucune pénurie d'huile de table, ajoutant que la spéculation et les rumeurs étaient derrière le déséquilibre entre l'offre et la demande en raison d'une forte demande par les citoyens sur ce produit de base.

Concernant les rumeurs qui se sont répandues récemment faisant état d'une pénurie d'huile de table au niveau des marchés, M. Rezig a expliqué à l'APS que "cette matière est disponible en quantités suffisantes, mais les rumeurs relayées récemment par les médias sur une éventuelle pénurie ont incité les citoyens à changer leurs comportements de consommation en stockant l'huile de table, d'où cette pression ayant impacté directement le marché. "A chaque fois qu'une pénurie est enregistrée, de nouvelles quantités sont mises sur le marché pour y remédier", a-t-il rappelé, ajoutant que la crise de l'huile de table

## TOURISME

## Vers une révision des tarifs des prestations hôtelières (ministre)

Le ministre du Tourisme et de l'Artisanat, Yacine Hamadi a annoncé vendredi depuis Tamanrasset, la formation d'une commission conjointe avec le ministère du Commerce et de la Promotion des exportations, en vue de réviser les tarifs des prestations des hôtels et œuvrer à leur plafonnement, afin qu'ils soient à la portée des citoyens, dans le but de renforcer le tourisme interne.

Inspectant l'hôtel "Tahat", après sa réouverture suite à une opération de réhabilitation, le ministre a indiqué que le secteur du Tourisme et de l'Artisanat repose en premier degré, sur le relance du tourisme interne, à travers l'attraction des touristes et la vulgarisation des grandes potentialités touristiques à travers différentes régions du pays, et ce à travers l'intensification des voyages touristiques, la révision et le plafonnement des tarifs des hôtels. Pour le ministre, Tamanrasset est "un pôle touristique par excellence et il importe d'accorder davantage d'intérêt aux potentialités dont elle dispose, étant donné qu'elle a connu une certaine récession dans l'attraction des touristes".

A ce titre et répondant et préoccupations des opérateurs touristiques locaux à Tamanrasset concernant la relance de la dynamique touristique dans la région, M. Hamadi a mis l'accent sur l'accompagnement de toutes les agences, en vue de relancer leur activité, d'autant qu'elles doivent travailler d'arrache-pied, en vue d'attirer un plus grand nombre



possible de touristes. Concernant l'afflux des touristes étrangers, le ministre a précisé que "l'obtention du visa collectif est accessible à toutes les agences de tourisme agréées qui doivent initier leur demande en vue d'attirer un grand nombre de ces touristes, notamment ceux qui s'intéressent au tourisme d'aventure et culturel disponibles dans la wilaya de Taman-

rasset", plaidant à ce propos pour sa promotion et la commercialisation des divers produits touristiques.

Les opérateurs du tourisme ont également relevé la nécessité d'assurer, au profit des jeunes, des opportunités de formation dans le domaine du tourisme saharien, à l'instar des guides et des accompagnateurs des touristes. Répondant

à cette préoccupation, le ministre a assuré que cette question serait prise en charge par ses services en coordination avec le ministère de la Formation professionnelle à travers l'apprentissage. M. Hamadi devrait visiter samedi le site archéologique "Tagmart", où il annoncera officiellement le début de la saison touristique saharienne.

## PRODUCTION NATIONALE

## La 29<sup>ème</sup> édition de la Foire de la production algérienne du 16 au 25 décembre prochain (safex)

La Foire de la production algérienne (FPA) se tiendra du 16 au 25 décembre prochain au Palais des expositions (Pinsmaritimes) à Alger, a annoncé jeudi la Société algérienne des foires et expositions (SAFEX) sur son site web. Annulée l'année dernière en raison de la pandémie Covid-19, cette 29<sup>ème</sup> édition est placée sous le slogan "Stratégie, créativité et efficacité: clés du développement économique et d'accès aux marchés extérieurs". Les organisateurs prévoient la participation de plus de 500 exposants et 50 start-ups à cette manifestation réunissant producteurs et consommateurs mobilisant

à cet effet l'ensemble des pavillons du palais des expositions soit une superficie de plus de 26.000 m<sup>2</sup>. La FPA ouvrira ses portes de 11h00 à 18h00 tout au long de la période de l'organisation de l'événement qui prévoit plus d'un million de visiteurs, selon la Safex. Plusieurs secteurs d'activité prendront part à la FPA à l'image de l'industrie chimique et pétrochimique, l'agroalimentaire, les travaux publics, les services, le bâtiment et les matériaux de construction, l'électronique et l'électroménager, la sidérurgie, l'industrie manufacturière, mécanique, et bien d'autres. La foire permettra de mettre en valeur

les capacités des entreprises algériennes et renforcer le label "fabriqué en Algérie" ainsi que les opportunités de partenariat dans tous les secteurs et de promouvoir la complémentarité économique entre les différents opérateurs locaux participant à l'exposition. Cette manifestation économique se veut également l'occasion pour les entreprises d'exposer leurs produits et dernières créations, l'élargissement de leurs comptes, réseaux d'affaires, de distribution et la commercialisation de leurs produits auprès des entreprises publiques et privées, d'après la même source.

exécutif publié au journal officiel (JO) 77. Concernant la pomme de terre, dont les prix ont récemment augmenté à 140 Da/kg dans certaines régions du pays, le ministre a expliqué qu'après la levée des mesures de confinement et la réouverture des restaurants et hôtels, des revendeurs "malhonnêtes" ont stocké d'importantes quantités de ce produit à des fins de spéculation, provoquant un déséquilibre entre l'offre et la demande.

Pour faire face à cette situation, les instructions du président de la République, Abdelmadjid Tebboune, ont été mises en œuvre à travers les actions du secteur du Commerce, en coopération avec les services de la Gendarmerie nationale, notamment les opérations de "contrôle secret", effectuées depuis le 25 septembre dernier et concerné plus de 1.000 entrepôts et chambres froides à travers le pays qui se sont soldées par la saisie de plus de 120.000 quintaux (12 millions de kg) de pomme de

terre stockée à des fins de spéculation. Cette opération s'est soldée par la découverte de 50 entrepôts de revendeurs exerçant une activité de spéculation dans 11 wilayas. Les dossiers de ces derniers ont été transmis à la justice et se sont soldés par une plainte déposée auprès du procureur de la République. Actuellement, les produits saisis sont en train d'être déstockés dans le cadre d'opérations de vente en détail par l'entreprise de "DICOPA", une des filiales du groupe public agro-industries "Agrodiv" relevant du ministère de l'Industrie, qui a commencé jeudi dernier à vendre de la pomme de terre à un prix réglementé de 50 Da/kg dans des points de vente dans 50 wilayas. Cette quantité importante sera distribuée en fonction des moyens de transport dont dispose "DICOPA" en vue d'élargir cette opération qui a été lancée à travers les points de vente d'Alger, Ain Defla, Chlef, Oum El Bouaghi et Ouargla.

## TAMANRASSET

## Numériser l'activité touristique et valoriser la destination Algérie (ministre)

Le ministre du Tourisme et de l'Artisanat, Yacine Hammadi, a appelé, vendredi à Tamanrasset, à numériser l'activité touristique et à valoriser la destination touristique algérienne.

S'exprimant lors de la visite d'une exposition à la Maison de l'Artisanat, le ministre a mis l'accent sur la nécessité de numériser l'activité touristique, de préserver la richesse culturelle et de diversifier les produits de l'artisanat, de sorte à attirer le plus de touristes et valoriser l'image de l'Algérie comme destination touristique par excellence. Il a assuré également de la poursuite de l'accompagnement des artisans, par la formation notamment, en mettant l'accent aussi sur la mise en place d'espaces pour la commercialisation des articles de l'artisanat traditionnel. M. Hammadi a évoqué, en outre, la question de la tannerie du cuir, mettant en avant, à ce titre, la coopération avec le Brésil dans le développement de cette activité, à l'image du partenariat établi déjà avec ce pays dans le domaine de la gemmologie et de la taille des pierres précieuses. Sur un autre volet, le ministre a insisté sur la pro-



motion du tourisme intérieur, en réunissant les conditions nécessaires à son développement, en plus de valoriser la destination touristique algérienne pour attirer le touriste étranger.

M.Hammadi a appelé, dans le même contexte, les responsables de la Chambre locale du Tourisme et de l'Artisanat à conclure des partenariats avec ses homologues à travers différentes wilayas du pays en vue de la fourniture de la ma-

tière première nécessaire à l'activité des artisans locaux. Visitant l'école pilote de gemmologie de Tamanrasset, le ministre a appelé à l'élaboration d'une étude économique du marché des pierres précieuses, ainsi qu'à la formation qui doit, a-t-il souligné, s'adapter aux critères de commercialisation et contribuer à dégager des revenus et créer de la richesse.

Sur site, des explications ont été fournies à la délégation

ministérielle sur cette école pilote qui a permis, avec la contribution de la partie brésilienne, à la formation de 81 formateurs issus de 18 wilayas, chargés à leur tour d'entamer la formation des artisans de différentes régions du pays.

Au moins 193 artisans, répartis sur 46 sections, ont été ainsi formés à ce jour dans différents domaines de l'activité de gemmologie et de taille des pierres précieuses et semi-précieuses (taille, fonte, design, forge artisanale, etc). Le ministre du Tourisme et de l'Artisanat a procédé, par ailleurs, à la réouverture de l'hôtel "Tahat" de Tamanrasset, d'une capacité de 250 lits. L'hôtel avait bénéficié d'une opération de réhabilitation. M.Hammadi clôture la première journée de sa visite de travail avec les tour-opérateurs locaux, et poursuivra sa tournée de travail samedi par la visite de sites touristiques et annoncera le lancement officiel de la saison du tourisme saharien.

## RADIO RÉGIONALE DE TISSEMSILT

## Des efforts continus pour la promotion de l'information de proximité

La radio régionale de Tissemsilt poursuit ses efforts pour promouvoir l'information de proximité, animée d'une grande volonté pour offrir le meilleur à l'auditeur de la wilaya, affirmant ses responsables. Le directeur de la radio, Abdelaziz Boukefoussa, a indiqué, dans une déclaration à l'APS, à l'occasion de la journée nationale de la presse, que l'entreprise fournit un service de proximité axé sur le recueil des aspirations et préoccupations de la population locale, à travers un riche et varié programme touchant les aspects économique, culturel, religieux, sanitaire, sportif.

"La Radio régionale de Tissemsilt est devenue l'œil du citoyen sur tout ce qui touche au développement local, tapant sur les besoins de la wilaya et transmettant les préoccupations de la population dont notamment celle qui vit dans des zones rurales et enclavées", a-t-il déclaré. Il est question aussi de faire la lumière sur les efforts des autorités locales dans ce domaine et sur les projets et initiatives visant à impulser une dynamique économique dans la wilaya, a ajouté le même responsable.

Pour ce faire, la Radio diffuse des programmes et des émissions ayant trait au développement local dans l'ensemble des 22 communes de la wilaya, à l'image des émissions "Dossier de la semaine" et "El Wassit". Elle est également attentive aux aspirations des citoyens à travers les émissions spécialisées "Wach Rayek" (quel est ton avis) et "Tahqiq ousbouaai" (Enquête hebdomadaire), a-t-on énuméré. M. Boukefoussa a ajouté que son entreprise accorde une grande importance à la sensibilisation pour prévenir contre les accidents de la circulation, les incendies de forêts, les noyades dans les plans d'eau, les inondations, et la pandémie du Covid-19, en impliquant divers organismes publics, institutions et associations concernées lors de émissions diffusées en direct.

Cette Radio accompagne aussi les efforts et actions des organismes publics, entre autres, la direction de la Sécurité de wilaya, dont les cadres animent hebdomadairement une émission intitulée "Allo Police". En outre, elle traite des dossiers économique comme l'emploi et l'entrepreneuriat à travers des émissions diffusées en direct, à l'instar de celles intitulées "opportunités d'emploi" et "le monde du travail". Ce média a aussi lancé des émissions mettant en valeur les capacités de la wilaya dans le domaine agricole (céréaliculture, arboriculture fruitière, élevage, ...) et celui touristique pour promouvoir les atouts dont recèle la wilaya, tels que le parc national de cèdre à Theniet El Had et la forêt "Ain Antar" de Boukaid, ainsi que les produits d'artisanat traditionnel qui fait la réputation de la wilaya.

Par ailleurs, Radio Tissemsilt a préparé un riche programme relatif aux prochaines élections locales et à la campagne électorale, en envisageant d'ouvrir ses ondes aux candidats et d'animer des émissions par des spécialistes, tout en faisant participer les auditeurs aux débats autour de ce rendez-vous électoral, a-t-on fait savoir.

### Des programmes appréciés par les auditeurs

Ces efforts sont couronnés par une évolution significative de l'audimat, puisque les programmes diffusés par cette Radio sont de plus en plus suivis et appréciés par la population locale, s'est-on félicité. Mohamed, un citoyen de Tissemsilt a confié, à l'APS, qu'il trouve en la Radio local une excellente source d'information sur tout ce qui se produit dans la wilaya, en plus de la sensibilisation grâce aux conseils prodigués par le docteur Mohamed Haouch dans son émission "La clinique médicale", de même qu'une autre émission dédiée à la sensibilisation des consom-

mateurs. Khaled, résidant dans la même ville, trouve que les programmes de Radio Tissemsilt sont aux goûts des auditeurs par la variété des sujets, qui sont adaptés aux différentes et fêtes nationales, religieuses et aux événements internationaux.

La Radio dispose d'une équipe de journalistes jeune et dynamique, dont Heddane Ismahane, qui ne se lasse pas dans l'accomplissement de son travail avec objectivité et professionnalisme.

Elle s'illustre notamment par les émissions qu'elle prépare et ses couvertures des différentes activités dans la wilaya, en compagnie d'autres collègues.

"Le journaliste doit traduire la voix de l'auditeur et faire la lumière sur le quotidien de son environnement immédiat en rapportant notamment ses préoccupations et ses aspirations", soutient Ismahane Heddane. Son collègue, Mourad Abrous, qui a pour mot d'ordre faire le bonheur des auditeurs et être à la hauteur de leurs attentes, croit dur comme fer que "la conscience professionnelle oblige à accomplir ce devoir de la meilleure manière possible, en rapportant les préoccupations des citoyens et couvrant les activités des autorités locales liées au développement, tout en œuvrant à animer des émissions constructives en direct".

Le directeur de la Radio de Tissemsilt a fait part, au passage, d'un riche programme pour la journée nationale de la presse, célébrée le 22 octobre de chaque année, qui comprend des émissions en direct liées à l'événement avec la participation d'enseignants d'université spécialisés et mettant en exergue le rôle de la Radio dans la conjoncture actuelle, en plus de divers reportages pour la circonstance. Radio Tissemsilt a vu le jour le 6 avril 2008. Elle renferme en son sein des staffs composés de jeunes journalistes, techniciens et administratifs.

## EL-OUED

## 4.200 foyers raccordés à l'électricité depuis le début de l'année

Au moins 4.200 foyers ont été raccordés au réseau d'électricité durant les neuf (9) premiers mois de l'année en cours à travers la wilaya d'El-Oued, selon la direction locale de la société de distribution de l'électricité et du gaz (SADEG). Retenue dans le cadre de la Caisse de garantie et de solidarité des Collectivités locales, au titre de la stratégie visant à raccorder les zones d'habitation nouvellement créées à l'électricité, l'opération a ciblé les extensions de tissus urbains à travers les 22 communes que compte la wilaya, a-t-on indiqué à la cellule de communication de la société. Soixante-seize (76) projets ont été consacrés à ce programme, totalisant 247 km de réseaux de distribution électrique (57 km de moyenne tension et 190 km de basse tension), raccordés à 123 transformateurs (106 terrestres et 17 aériens), a-t-on précisé. De ce programme, 1.200 foyers ont été raccordés au niveau des régions enclavées, notamment dans les trois (3) communes de la bande frontalière (Taleb-Larbi, Ben-Guecha et Douar El-Ma). 20 projets consacrés aux zones d'ombre ont permis la réalisation de 38 transformateurs raccordés sur 59 km au réseau de moyenne et basse tensions. D'autres projets sont en cours de réalisation pour raccorder les nouvelles zones d'habitation non encore classées, ainsi que les nouvelles extensions jouxtant d'anciens quartiers, en vue de couvrir toutes les zones dépourvues, d'après la même source. Le taux de couverture en électricité de l'ensemble de la wilaya d'El-Oued dépasse les 98%, avec un total de 236.300 clients, selon les données de la SADEG.

## JIJEL

## "El Yamama.dz", un site électronique qui œuvre à fournir une information crédible

Le site électronique "El Yamama.dz" œuvre à s'affirmer sur la scène de l'information locale et à fournir des informations "vérifiées et crédibles" face à des réseaux sociaux qui relayent des "nouvelles non vérifiées", assurent ses responsables. A ce propos, Salah Boulaarouk, journaliste, fondateur et directeur du site El Yamama.dz, assure que pour parvenir à cette place et s'y maintenir "est loin d'être une simple sinécure au milieu d'une profusion de réseaux sociaux reprenant toutes sortes de nouvelles sans aucune vérification".

Le site a vu le jour en février 2009 sous l'appellation "El Yamama.net" puis "El Yamama.dz", a-t-il précisé, soulignant que sa création est venue après la perte de vitesse que connaît la presse écrite avec l'objectif de lancer un site électronique assurant un service d'information "sérieux, crédible, loin de la quête du sensationnel et de l'into". Pour le directeur de ce site électronique, El Yamama.dz s'intéresse à l'information nationale mais accorde un intérêt plus grand à l'information locale qui est moins couverte par la presse écrite et électronique. Pour ce faire, affirme-t-il, ce site recourt à des journalistes compétents qui assurent la couverture les divers événements en temps réels, accompagnent les efforts de développement et relayent les préoccupations des citoyens en toute impartialité. De son côté, Karim, journaliste à "El Yamama.dz", estime que ce dernier constitue l'un des plus importants médias assurant une information de qualité et l'unique journal électronique de Jijel. Ce journal électronique, a-t-il ajouté, a aussi offert à de nombreux jeunes la possibilité de s'initier à la presse électronique. Il a relevé, en outre, que ce site aborde les sujets relatifs au développement et aux préoccupations citoyennes et a fait connaître au public bon nombre d'écrivains et d'artistes de Jijel. Selon Karim, le fondateur d'"El Yamama.dz", Salah Boulaarouk, a réussi à fonder avec des moyens rudimentaires le premier média électronique dans cette wilaya "géographiquement petite". Pour Mohamed B., lecteur régulier d'"El Yamama.dz", ce site se distingue par la crédibilité de son contenu et son dynamisme dans la couverture de l'information locale, nationale et culturelle, contrairement à beaucoup d'autres sites d'information et réseaux sociaux, dont certains participent à la diffusion des fake news.

## LOI CRIMINALISANT LA SPÉCULATION

### Les opérateurs appelés à déclarer leurs entrepôts avant le 30 novembre (Rezig)

Le ministre du Commerce et de la Promotion des exportations, Kamel Rezig a affirmé que tout agriculteur disposant d'une chambre froide ou d'un entrepôt et tout producteur ou commerçant de gros, voire importateur ou exportateur n'ayant pas déclaré ses entrepôts auprès des services du commerce avant le 30 novembre, sera passible des sanctions rigoureuses prévues dans le projet de loi sur la spéculation en cours d'élaboration. Dans un entretien à l'APS, le ministre a indiqué avoir prolongé le délai de dépôt des déclarations par les propriétaires d'entrepôts, à travers le territoire national jusqu'au 30 novembre, pour leur permettre d'exercer leurs activités dans un cadre légal et réglementé, et favoriser leur suivi par le secteur. A partir du 1<sup>er</sup> décembre prochain, tout entrepôt ou chambre froide réservés aux produits alimentaires, aux fruits et légumes ou à d'autres produits, non déclarés seront considérés comme "lieux de monopole et de spéculation" en vertu de la nouvelle loi en cours d'élaboration, en coordination avec les ministères de la Justice, du Commerce et de promotion des exportations qui criminalise la spéculation.

La déclaration se fait auprès des services du ministère du Commerce, à travers le renseignement d'un formulaire auquel sera jointe une photocopie du registre du commerce ou celle de la carte d'agriculteur. L'agriculteur est tenu de déposer une nouvelle déclaration à chaque changement, le but étant d'accorder des garanties aux propriétaires de ces entrepôts pour exercer leurs activités tranquillement, a ajouté le ministre, précisant que le ministre veillera à élaborer un fichier national des stocks à l'échelle nationale qui permettra de recenser les lieux de stockage, et partant prendre les décisions judiciaires au moment opportun pour leur distribution et la préservation de la stabilité du marché.

"La loi est claire et prévoit l'obligation pour les commerçants, les importateurs, les producteurs, les fabricants et les exportateurs de déclarer leurs stocks et de créer des registres de commerce pour les filières des entreprises mères, dont les activités englobent le stockage, affirmant que l'Etat "est déterminé à appliquer ce texte de loi pour peu que toutes les conditions soient réunies". Parlant de spéculation, le ministre a souligné que "l'entreposage d'un stocks sans le faire sortir de manière progressive et le stockage sans autorisation sont considérés comme étant de la spéculation, notamment en période de hausse flagrante des prix d'un produit donné ou comme étant un monopole s'ils interviennent à un moment où les prix sont stable sur le marché". Selon l'article 2 du projet de loi, la spéculation englobe "tout stockage ou dissimulation de biens ou de marchandises dans le but de provoquer une pénurie sur le marché ou une perturbation de l'approvisionnement, ainsi que toute augmentation ou diminution factices des prix des biens, marchandises ou titres, directement ou indirectement, ou par un intermédiaire ou en utilisant des moyens électroniques ou d'autres méthodes ou moyens frauduleux".

Le monopole fait partie de "la spéculation ou son prétexte" tandis que la spéculation constitue "le pire type de monopole", a estimé le ministre rappelant que la lutte contre ces transactions illégales était prévue par la loi fixant les règles régissant les pratiques commerciales de 2004. Selon le nouveau texte en cours d'élaboration le monopoleur risque une peine pénale de 2 à 4 ans de prison, tandis que la peine pour le spéculateur peut aller jusqu'à 30 ans de prison, voire à perpétuité s'il est établi que son activité a été exercée sous une forme organisée (association de malfaiteurs). Quant aux sanctions commerciales applicables aux spéculateurs, le ministre a précisé que le texte de loi stipule la radiation et l'interdiction définitive de l'activité commerciale, alors que les commerçants impliqués dans le monopole sont exposés au retrait de leurs registres du commerce pour plusieurs années. Pour M. Rezig, ces sanctions coercitives "sévères" sont "très nécessaires" pour mettre fin aux activités spéculatives qui ont affecté la stabilité du marché, nuï au pouvoir d'achat des citoyens et plongé le pays dans des crises de pénurie factices car les légères sanctions ne constituaient pas un élément dissuasif. Il a rappelé que 100.000 dossiers de commerçants contrevenants sont soumis annuellement à la justice, précisant que les agents de contrôle et de répression des fraudes relevant du ministère ont effectué plus de 1,3 million d'interventions en 2020 et près de 1,9 million d'interventions depuis début 2021.

Le ministre a fait état de l'achèvement des "derniers volets" du projet de loi sur la lutte contre la spéculation en cours d'élaboration en application des instructions du président de la République, Abdelmajid Tebboune, portant élaboration d'un "texte pénal" contre l'activité spéculative, dans le cadre de la moralisation des activités commerciales et la sanction de laquelle porte atteinte au pouvoir d'achat des citoyens.

## IMPORTATION POUR LA REVENTE EN L'ÉTAT

### Mise en place d'une commission Commerce-Douanes

Le ministère du Commerce et de la Promotion des exportations a informé les opérateurs économiques activant dans l'importation de marchandises destinées à la revente en l'état, concernés par la nouvelle procédure d'encadrement des importations sous le libellé "autres", de la mise en place d'une commission mixte avec les Douanes pour accélérer l'examen et l'évaluation de l'importation de ces produits.

D'après un communiqué du ministère, "une commission mixte composée de spécialistes du ministère du Commerce et de la Promotion des exportations et des Douanes a été mise en place dans le but d'accélérer l'examen et l'évaluation des opérations d'importation de matières premières, de produits et de marchandises destinés à la revente en l'état sous le libellé "autres", dans le but d'éviter tout éventuel dysfonctionnement sur le marché et d'assurer un meilleur accompagnement aux opérateurs économiques concernés".

La commission a été mise en place lors d'une



réunion tenue jeudi sous la présidence du ministre du Commerce et de la promotion des exportations,

Kamel Rezig et le DG des Douanes, N oureddine Khaldi.

La réunion a été consa-

crée à l'examen des voies et moyens à mettre en place dans le cadre de l'adaptation des libellés douaniers, notamment le libellé "autres", en sus des mesures prises par les pouvoirs publics en matière de la spécialisation des activités d'importation de matières premières, de produits et de marchandises destinés à la revente en l'état.

Ces mesures interviennent conformément aux dispositions du décret exécutif 21-94 du 9 mars 2021, modifiant et complétant le décret exécutif n 05-458 du 30 novembre 2005, précise le ministère dans son communiqué.

## COMMERCE

### Près de 3.000 chambres froides recensés et plus de 1.800 entrepôts déclarés (Rezig)

Le ministère du Commerce et de la Promotion des exportations a recensé près de 3.000 chambres froides et plus de 1.800 entrepôts déclarés auprès de ses services, a indiqué le ministre du secteur, Kamel Rezig, appelant les opérateurs à investir davantage dans les chambres froides et les espaces de dépôt pour une meilleure régulation du marché.

Dans un entretien à l'APS, M. Rezig a souligné que les services de son département ont recensé 2.984 chambres froides avec une capacité globale de stockage de 3,5 millions de mètres cubes (m3), ainsi que 1.860 entrepôts d'une capacité de stockage de 6,4 millions m3, précisant que ces espaces sont conformes à la réglementation et sont actuellement opérationnels.

Il a expliqué que "contrairement au stockage non déclaré relevant de la spéculation et du monopole", le

stockage légal est "une partie intégrante" du processus commercial, permettant la régulation des quantités et des prix des produits agricoles et des denrées alimentaires, outre la régulation du marché et de la distribution des produits ainsi que l'établissement de leurs prix lors de la récolte, et hors saison.

M. Rezig a précisé par ailleurs que le stockage légal impose aux propriétaires, de déclarer tous les produits stockés ainsi que toute information y afférent, auprès des services concernés du secteur du commerce.

Il a incité, à cet effet, les opérateurs à investir davantage dans l'installation des chambres froides et les entrepôts pour une meilleure régulation du marché, ce qui permettra, a-t-il dit, d'élaborer une carte nationale qui renseigne sur la répartition de ces entrepôts à travers le pays et l'ouver-

ture d'autres espaces, au besoin, afin de se doter "d'un tableau de bord pour mieux gérer et contrôler la distribution".

Pour l'aboutissement de cette démarche, les agents de contrôle des services de commerce bénéficieront de cycles de formation sur la prochaine loi relative à la lutte contre la spéculation, actuellement en cours de préparation, par le ministère de la Justice en coordination avec le ministère du Commerce et de la promotion des exportations, ajoute M. Rezig.

Ces formations permettront aux agents de contrôle de distinguer entre le stockage légal et le stockage illégal (la spéculation), et d'éviter les erreurs dans l'exercice de leur mission de contrôle, d'autant que la nouvelle loi prévoit de lourdes peines à l'encontre des spéculateurs, assure-t-il.

## Un programme pour faire sortir tous les marchés de gros des zones urbaines (Rezig)

Le ministère du Commerce et de la Promotion des exportations s'oriente, en collaboration avec les autorités locales, vers la mise en œuvre d'une nouvelle politique, en vue de l'organisation des marchés, à travers un programme de réalisation de marchés nationaux à même d'organiser le commerce de gros et créer des marchés régionaux spécialisés, avec pour objectif, faire sortir tous les marchés de gros des zones urbaines.

Dans un entretien à l'APS, le ministre du Commerce et de la Promotion des exportations a indiqué que ces marchés seront réalisés dans deux ans ou plus, par les autorités locales et aussi par les particuliers.

L'organisation de ces marchés sera supervisée par le ministère du Commerce et de la Promotion des exportations, pour se transformer, par la suite, en "marchés de gros spécialisés et avec des critères internationaux qui facilitent aux opérateurs leur activité". Le ministère suit

actuellement la réalisation de 5 marchés régionaux de gros, dont le premier a été inauguré dans la wilaya de Ouargla par la Société de réalisation et gestion des marchés de gros "MAGROS" et le 2e dans la wilaya de Béchar.

Quant au 3e marché, il connaît un taux de réalisation avancé à Tiaret, en collaboration avec la wilaya.

Il sera également procédé à la réalisation du 4e marché régional à Khenchela ou à Batna. Le 5e devra être réalisé dans la commune d'El Kharrouba à Boumerdes et abritera, à l'horizon 2024, tous les marchés de gros qui se trouvent dans les zones urbaines dans la région du Centre (Alger et les wilayas limitrophes). M. Rezig a fait savoir que cette démarche visant à faire sortir les marchés de gros des zones urbaines, se concrétisera à travers "l'établissement de marchés modernes qui disposent du raccordement au réseau d'autoroutes, d'hôtels, de restaurants, de centres de services, de postes de

police et d'organismes de gardiennage spécialisés qui seront liés par contrat à la société MAGROS.

S'agissant du transfert du marché de "Smar" à Alger, M.

Rezig a indiqué que l'assiette foncière qui lui a été attribuée dans la commune de Birtouta dans la capitale n'était pas en mesure de l'accueillir, en raison du passage de gazoducs et de la présence de câbles électriques de haute tension, ce qui empêche l'entrée des grands camions, selon l'étude réalisée, d'où la nécessité de son transfert vers la commune d'El Kharrouba à Boumerdes. Le marché de gros qui doit être réalisé à El Kharrouba comprend actuellement 570 magasins répondant aux "normes internationales", dont 135 réservés aux grossistes du marché de "Smar" qui font actuellement l'objet d'enquêtes concernant leurs statuts juridiques.

Le ministre a déclaré que les commerçants du marché de Smar, 271 commerçants et 5 exportateurs, sont libres de

se déplacer ou de refuser cette délocalisation vers le marché d'El-Kharrouba.

Cependant, "les commerçants refusant de se délocaliser au nouveau marché, seront obligés de modifier leurs registres de commerce pour exercer la vente en détail au lieu du gros", a-t-il indiqué.

"Une fois le marché prêt, nous n'autoriserons pas la présence de grossistes dans les zones résidentielles urbaines à Alger.

Ils peuvent soit changer leurs registres de commerce en activité de vente en détail, soit se rendre au marché d'El Kharrouba à Boumerdes et poursuivre leur exercice de vente en gros", précise M. Rezig. Par ailleurs, le secteur entend mettre en place deux marchés régionaux de chaussures à Médéa et Tlemcen, outre la mise en place d'un marché régional d'électroménager à El Eulma (Sétif) et d'autres marchés régionaux pour les vêtements dans certaines wilayas.

## PÉTROLE

## Les cours du pétrole terminent en hausse

Les cours du pétrole ont conclu nettement dans le vert vendredi, signant leur neuvième semaine de hausse d'affilée, au lendemain d'une séance de prise de bénéfices et dans un environnement de forte demande et d'offre contrainte toujours favorable aux prix.

Le prix du baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en décembre a engrangé 92 cents ou 1,08% par rapport à la clôture de jeudi, à 85,53 dollars à Londres.

A New York, le baril de West Texas Intermediate (WTI) pour le même mois s'est apprécié de 1,26 dollar ou 1,52% à 83,76 dollars.

Le Brent avait atteint jeudi en cours de séance asiatique 86,10 dollars, une première depuis octobre 2018, avant de céder du terrain.

Le WTI, qui avait touché la veille un record depuis le mois d'octobre 2014, à 84,25 dollars le baril, a suivi la même voie.

Les analystes attribuent ces augmentations du cours de l'or noir aux récentes annonces de levée des restrictions de voyages, la lente reprise de la production aux États-Unis et les attentes d'une plus forte demande d'énergie à l'orée de l'hiver et de la saison des fêtes.



Washington a annoncé la semaine dernière que l'administration Biden levait les restrictions aux frontières pour les étrangers vaccinés contre le Covid-19 à partir du 8 novembre après plus de 18 mois d'interdiction, ce qui devrait doper le nombre de vols et le besoin de carburant. L'offre insuffisante peine à satisfaire une demande qui

accélère aussi à l'approche de l'hiver dans l'hémisphère nord.

"Nous continuons de penser que, compte-tenu de l'épuisement des stocks et de l'approche prudente de l'Opep+ en matière d'augmentation de la production, les prix du pétrole resteront bien soutenus pour le reste de l'année", avancent les ana-

lystes d'ING. Le cartel de producteurs, composé des treize membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) et de leurs alliés via l'accord Opep+ se retrouvent le 4 novembre pour statuer sur leur niveau de production en fin d'année.

L'annonce jeudi par l'Agence nationale océanique et atmosphérique américaine (NOAA) de températures supérieures à la moyenne prévues dans le Sud et dans la majeure partie de l'Est des États-Unis cet hiver était toutefois de nature à plafonner la hausse des cours, de l'ordre de 30% au cours des deux derniers mois.

La perspective d'un hiver rude avait alimenté les spéculations sur une consommation d'électricité plus importante que la moyenne dans l'hémisphère nord cet hiver, tirant de concert les prix du charbon, du gaz et dans une moindre mesure du pétrole vers le haut.

## AUTOMOBILE

## Renault prévoit une perte de production de 500.000 véhicules en 2021

Le constructeur français de véhicules, Renault, anticipe une perte de production "proche de 500.000 véhicules sur l'année" liée à la crise des composants, a annoncé vendredi le groupe automobile.

170.000 véhicules n'ont pas pu être produits au troisième trimestre, avec de nombreuses usines fermées à travers le monde faute de composants, notamment des semi-conducteurs.

Le groupe français a confirmé cependant ses prévisions de marge opérationnelle sur l'année, à hauteur de 2,8% du chiffre d'affaires.

Renault a vendu 599.027 véhicules au troisième trimestre 2021, soit une baisse de 22,3% par rapport à un troisième trimestre 2020 qui avait marqué la reprise de l'industrie automobile après la paralysie des premiers mois du Covid.

La baisse du chiffre d'affaires, limitée à -13,4%, "confirme l'impact positif de la politique commerciale du Groupe orientée vers une meilleure valorisation des ventes", selon Renault.

"Les actions entreprises pour poursuivre la baisse des coûts et optimiser la valorisation de notre production nous permettent de confirmer notre guidance pour l'année en dépit de la détérioration de la disponibilité des composants au troisième trimestre et d'une visibilité réduite pour le quatrième trimestre", a déclaré la directrice financière du groupe, Clotilde Delbos.

## INDUSTRIE AUTOMOBILE

## Les ventes d'hybrides simples dépassent les ventes de diesel sur le marché européen

Le diesel poursuit sa dégringolade face à l'électrification du marché automobile européen, il s'est vendu au troisième trimestre plus de voitures hybrides que de diesel, a annoncé vendredi l'association des constructeurs (ACEA). Les hybrides non rechargeables se placent en deuxième position avec 20,7% de parts de marché, derrière l'essence (39,5%) mais devant le diesel (17,6%), qui perd 10 points en un an. Cette croissance vient notamment des pays d'Europe centrale, où les ventes d'hybrides ont augmenté de 69,3% entre juillet et septembre. Sept ans après l'explosion du "Dieselgate", les ventes de

diesel ont été divisées par deux sur un an, avec 381.473 véhicules vendus au troisième trimestre. Largement subventionnés, les hybrides rechargeables et les électriques ont presque doublé leur présence, avec 9,8 et 9,1% du marché. Les ventes de véhicules électriques ont notamment doublé sur un an en Italie, en Suède, au Danemark, au Portugal ou en Autriche.

Elles ont augmenté de 62,7% en Allemagne et de 34,6% en France, les deux principaux marchés européens.

La Suède est le pays le plus électrique de l'Union avec une proportion de 25% parmi ses voitures neuves, devant les

Pays-Bas et leurs 18,8%. Près de l'UE, la Norvège est le pays le plus électrique du monde avec près de 72% de véhicules électriques. Depuis 2020, les constructeurs ont dopé leur offre d'hybrides et d'électriques et ce marché automobile morose, miné par les effets de la crise sanitaire et les pénuries de semi-conducteurs, profite d'abord à ces véhicules.

Chez Porsche par exemple, sur les ventes de janvier à septembre, le modèle 100% électrique Taycan a dépassé de quelques exemplaires la 911, la sportive historique de la marque, même s'il reste loin derrière les SUV Cayenne et Macan.

## ROYAUME-UNI

## L'inflation pourrait dépasser 5% (Banque d'Angleterre)

L'inflation au Royaume-Uni pourrait dépasser cette année 5%, estime le chef économiste de la Banque d'Angleterre (BoE) Huw Pill dans une interview au Financial Times, alors que les marchés s'attendent à une hausse des taux d'intérêt rapide et forte dans le pays.

"Je ne serais pas surpris, disons-le comme ça, si nous voyons une inflation approchant ou supérieure à 5%.

Et c'est une position très inconfortable, pour une Banque centrale qui a un objectif d'inflation de 2%", a déclaré Huw Pill dans une interview jeudi soir au quotidien économique.

L'inflation a légèrement ralenti au Royaume-Uni en septembre, à 3,1% sur un an, mais reste très élevée après une poussée record en août à 3,2%, son plus haut niveau depuis 2012.

Dans ses dernières projections, la BoE avait dit s'attendre à ce qu'elle atteigne 4% avant la fin de l'année.

Les investisseurs pariaient déjà sur un resserrement monétaire de la BoE avant la fin de l'année.

Mais son gouverneur Andrew Bailey a affirmé dimanche que son institution pourrait être en position de "devoir agir" pour maîtriser l'inflation grimpance.

Les investisseurs parient désormais sur une hausse de plus en plus tôt, dès la prochaine réunion en novembre, suivie d'une nouvelle hausse le mois suivant.

Si les attentes du marché sont confirmées, la Banque d'Angleterre aura agi plus vite que la Banque centrale européenne (BCE) ou la Fed américaine.

"Je pense que la décision (d'augmenter les taux) en novembre est encore ouverte", a estimé Huw Pill dans son interview au Financial Times.

Mais depuis son arrivée à la BoE en septembre, il y a eu un "changement de régime" dans la politique monétaire, dans la mesure où l'économie s'approche de ses niveaux pré-pandémie, a-t-il ajouté.

Si l'institut affirmait encore fin septembre que la hausse des prix était temporaire, son nouveau chef économiste avait au contraire estimé début octobre qu'elle pourrait perdurer au moins jusqu'au deuxième trimestre 2022.

La Banque d'Angleterre fait face au même dilemme que toutes les autres banques centrales, alors que l'inflation au Royaume-Uni est dopée par des problèmes de chaînes d'approvisionnement, des pénuries de main œuvre, le coût élevé des matières premières ou encore la flambée des prix de l'énergie.

## RUSSIE

## La Banque centrale augmente son taux directeur à 7,50% face à l'inflation

La Banque centrale de Russie a augmenté vendredi pour la sixième fois consécutive son taux directeur, de 0,75 point à 7,50%, l'inflation minant le pouvoir d'achat des Russes, un casse-tête pour les autorités.

"L'inflation progresse bien au-dessus des prévisions de la Banque de Russie et il est attendu qu'elle se situe entre 7,4% et 7,9% à la fin de l'année 2021", a indiqué la Banque centrale dans un communiqué, en expliquant sa décision.

Les analystes de Capital Economics s'attendaient à

une hausse moins importante du taux directeur, tout en soulignant que l'inflation en septembre "a été une douche froide" après l'amorce d'un ralentissement de la hausse des prix cet été. En septembre, l'inflation en Russie a atteint 7,4% sur un an, tirée par l'alimentaire.

Cela a représenté une accélération assez importante par rapport aux 6,7% annuels du mois d'août.

Face à l'inflation, la Banque de Russie avait commencé en mars à augmenter son taux qui était historiquement bas, une première depuis 2018.

Vendredi, elle a laissé entendre qu'elle pourrait de nouveau augmenter le taux lors de prochaines réunions. Dans les conditions actuelles, la demande reste supérieure à l'offre, et la progression de l'inflation risque de durer, prévient la Banque, en soulignant que sa politique monétaire "consiste à limiter ce risque" et à faire revenir l'inflation annuelle à 4%.

Après une période d'inflation historiquement basse, les prix à la consommation ont commencé à grimper en Russie en mars 2020, en pleine pandémie, un phénomène

qui s'est accéléré avec la reprise économique et la hausse du cours des matières premières sur les marchés mondiaux. L'envolée de certains prix d'aliments de base a poussé les autorités russes à introduire des mesures comme des quotas d'exportations ou un contrôle gouvernemental des prix alimentaires, un plafonnement administratif critiqué par la patronne de la Banque centrale Elvira Nabioullina.

La prochaine réunion de politique monétaire de l'institution monétaire est prévue le 17 décembre.

## FRANCE

## Le gouvernement abaisse ses prévisions de déficit à 8,1% du PIB en 2021

Le gouvernement français a annoncé, vendredi, une révision à la baisse de sa prévision de déficit public pour 2021 à 8,4% du PIB au lieu de 8,4% précédemment.

Cet abaissement s'explique par une reprise économique plus forte qu'attendue qui va permettre à l'Etat d'engranger davantage de recettes fiscales, a indiqué le ministre de l'Économie, Bruno Le Maire, cité par la presse. La croissance écono-

mique, déjà rehaussée à 6,25%, et de plus fortes créations d'emplois "vont évidemment amener des recettes fiscales supplémentaires : 4,7 milliards en 2021 et 5,2 milliards en 2022" par rapport aux précédentes prévisions, a détaillé M. Le Maire, lors de la présentation à la presse des modifications apportées au projet de budget 2022, en cours d'examen au Parlement. Le ministre a fait savoir que les prévisions de déficit pour 2022 sont

fixées à 5% contre 4,8% initialement prévus, ajoutant que la dette publique serait ramenée, quant à elle, "sous les 114%" du PIB. L'exécutif prévoit des dépenses supplémentaires de 10,2 milliards d'euros l'an prochain, essentiellement pour financer les mesures d'aide face à la flambée des prix de l'énergie et les premiers projets du plan d'investissement France 2030, présenté récemment par le président Emmanuel Macron.

## ALGER

## Arrestation à Bordj El Bahri d'une bande spécialisée dans l'organisation de traversées clandestines par mer (Parquet)

Le procureur de la République près le tribunal de Rouiba (Cour d'Alger), Guerroumi Moussa a annoncé, jeudi soir, l'arrestation d'une bande de huit (8) individus, spécialisée dans l'organisation de traversées clandestines par voie maritime à Bordj El Bahri.

"Les unités de la compagnie territoriale de la Gendarmerie nationale de Dar El Beida ont procédé à l'arrestation d'une bande spécialisée dans l'organisation de traversées illégales composée de 8 individus âgés de 26 à 43 ans à la plage de Bordj El Bahri", a indiqué le procureur de la République près le tribunal de Rouiba, lors d'une conférence de presse.

Les membres de cette bande, "dont certains n'ont pas encore été identifiés", ont été présentés au juge d'instruction en vertu d'une demande préliminaire d'instruction, a poursuivi le procureur, faisant état de l'émission prochaine de commissions rogatoires nationales voire internationales.

Des parties civiles seront entendues également dont des familles des victimes, a-t-il fait savoir.

Affirmant que l'émigration clandestine était un phénomène qui dévastait la société algérienne, M.

Guerroumi a précisé que le parquet de la République près le tribunal de Rouiba avait traité plusieurs affaires similaires, notamment une où 5 personnes dont une fillette de 3 ans et une femme enceinte ont périés après la destruction de leur embarcation au large.

Ce phénomène est pratiqué par des bandes qui dégagent des revenus considérables, a-t-il indiqué.

Le nombre de personnes (émigrés clandestins) interceptées depuis le début de l'année a dépassé les 650 au niveau du territoire de compétence du tribunal de Rouiba, a-t-il rappelé.

## AÏN DEFLA Démantèlement d'un réseau criminel versé dans les agressions et le trafic de drogue

Les services de sécurité de Aïn Defla ont démantelé récemment à Djendel (44 km au sud-est du chef-lieu de wilaya) un réseau criminel composé de six individus versés dans les agressions, le vol et le trafic de drogue, a-t-on appris vendredi auprès de la cellule de communication et des relations publiques de la sûreté de wilaya (CCRP).

Suite à des plaintes de citoyens, dont de nombreux mineurs de la commune de Djendel, ayant fait l'objet d'agressions et de vol de la part des membres de la bande en question, les services de la police judiciaire de la sûreté de daïra ont mis au point un plan pour les neutraliser, a-t-on indiqué.

Les investigations poussées ont permis aux policiers, activant en coordination avec le parquet de Khémis Miliana, d'identifier les membres du réseau, tous des repris de justice qui s'adonnaient à leur acte répréhensible au niveau d'une habitation située au quartier "la cadette" de la ville de Djendel, a-t-on fait savoir.

La mise hors d'état de nuire de ce réseau est intervenue jeudi dernier lorsque les policiers, munis d'un mandat de perquisition délivré par les autorités judiciaires compétentes, ont assiégré l'habitation en question avant d'y pénétrer, arrêtant les six membres du réseau âgés entre 19 et 31 ans, a-t-on précisé.

Une quantité de kif traité, des couteaux à cran d'arrêt et une cagoule ont été saisis lors de la même opération.

Présentés jeudi devant les instances judiciaires compétentes de Khémis Miliana, les mis en cause ont été placés sous mandat de dépôt dans l'attente de leur jugement, a-t-on conclu de même source.

## TOURISME SAHARIEN

## Optimisme des opérateurs quant à la réussite de la saison après le recul de la Covid-19

Plusieurs opérateurs touristiques ont affiché un "grand optimisme" quant au succès de la saison du tourisme saharien qui sera lancée fin Octobre et s'étalera jusqu'au mois d'avril 2022, après le recul de la pandémie du covid-19 et la reprise des vols et des transports terrestres.

La saison de cette année devrait contribuer "considérablement" à la relance du tourisme et permettre de compenser les pertes financières subies par de nombreuses agences de tourisme et de voyages, induites par la pandémie du covid-19 et entraînant l'arrêt des activités, pour certaines et faillite pour d'autres, affirment-ils.

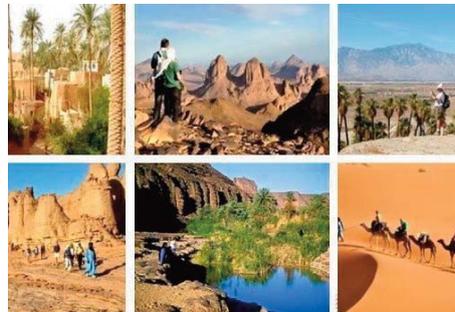
Dans une déclaration à l'APS, le directeur général du Tourisme au ministère du Tourisme et de l'Artisanat,

Moussa Bentamer, a souligné la nécessité de promouvoir la destination Sahara qui reste, a-t-il dit, une destination de choix pour de nombreux touristes algériens et étrangers, d'autant que le pays avait été classé, l'an dernier, parmi les "destinations de tourisme d'aventure" au regard notamment du potentiel touristique du Grand Sud.

Le même intervenant a rappelé, en outre, l'intérêt particulier accordé par les touristes étrangers au Sahara algérien citant le cycliste qatari qui s'est lancé dans un périple en Algérie avec pour thème "une montée vers le Tassili" pour découvrir la diversité touristique que recèle le pays notamment la région du Tassili.

Selon les statistiques du ministère, sur un total de 225 zones d'expansion touristique (ZET), la région du Sud dispose de 23 sites exploitables pour la réalisation de divers projets touristiques en conformité avec les moyens et les volontés de toutes les franges de la société, sachant que 54 projets touristiques sont en cours de réalisation dans le Grand Sud, notamment à Adrar, Tamanrasset, Djanet et Bechar.

Pour sa part, le directeur général de l'Office national algérien du tourisme (ONAT), Tahar Arezki, a souligné l'importance de la "relance" de l'activité des opérateurs du tourisme



domestique à travers la mise en place d'un programme et la diversification des offres selon les vœux des clients, en prévision du lancement de cette saison.

Le directeur général de l'Office a précisé que pour cette saison touristique, son administration avait diversifié ses offres et ses destinations vers le Grand Sud, avec des prix "compétitifs", notamment à Béchar - plus précisément dans les régions de Béni Abbès et Taghit - qui s'est doté d'une nouvelle résidence d'une capacité de 112 lits.

Il a fait savoir que l'office propose des circuits et des destinations dans les wilayas de Timimoune, Tamanrasset, Djanet, Biskra et Ghardaïa, outre des excursions chaque week-end, notamment au profit des jeunes.

Mettant l'accent sur l'importance des moyens de transport, le même responsable a salué "l'engagement d'Air Algérie qui propose des offres compétitives en réduisant de 50 % le prix des billets pour les touristes se rendant dans le Grand Sud".

Il a également rappelé que son organisme disposait de bus confortables pour le transport des touristes.

Le même responsable a précisé par ailleurs qu'il faut davantage de temps pour compenser les pertes financières d'où l'importance de la diversification des offres et de l'organisation de sorties tout les week-

end, en attendant le retour des touristes étrangers, notamment ceux qui préfèrent séjourner dans le Sud, une région propice à la découverte, à l'aventure et à la méditation".

### Nouveaux circuits et destinations proposés pour une saison touristique réussie

Le président de la Fédération nationale des opérateurs de Tourisme (FNOT), Saïd Boukhefifa, a mis en avant l'importance d'une "bonne organisation" pour une saison réussie, à travers notamment l'organisation de voyages de découverte et l'ouverture de nouveaux circuits touristiques particulièrement dans le Tassili et à Ghardaïa, Timimoune, Adrar, Saoura, Béni Abbès, Taghit et Tamanrasset, qui offrent des paysages exceptionnels.

M. Boukhefifa estime que le développement du tourisme saharien implique une "volonté politique ferme", d'autant que le grand sud recèle un potentiel touristique unique qui reste malheureusement inexploité du moins pas suffisamment, d'où l'impératif, a-t-il dit, de réaliser "des projets d'investissement et de mettre à contribution toutes les compétences nationales pour améliorer le produit touristique".

Il a insisté sur la formation des guides, appelant à l'amélioration des prestations à travers la promotion de l'artisanat et du patri-

moine culturel de la région du Sud.

Il a souligné la nécessité de renforcer le tourisme d'aventure et sportif comme «le rallye» très prisé par les touristes étrangers, estimant que le Sahara algérien est la destination touristique par excellence pour de nombreux touristes.

M. Boukhefifa a par ailleurs souligné l'importance de relancer les activités du Conseil national du tourisme pour une meilleure contribution au service du secteur.

Pour sa part, le chargé de communication au Touring Club Algérie (TCA), Kaddour Redouane a appelé tous les professionnels du secteur à contribuer à la promotion du tourisme intérieur et participer à la création d'emplois.

"Il est temps de réfléchir sur les moyens d'attirer les touristes étrangers mais aussi les membres de la communauté nationale établis à l'étranger, en leur offrant la possibilité de passer des vacances dans leur pays au lieu de choisir des destinations touristiques étrangères", a-t-il soutenu.

Il a souligné que le tourisme saharien devrait attirer, pour cette saison, de nombreux touristes après le recul de la pandémie et la reprise des vols domestiques et des transports terrestres, insistant sur l'impératif de revoir les prix des billets de voyage qui demeurent, selon lui, élevés pour les Algériens y compris ceux établis à l'étranger.

M. Kaddour a rappelé que le TCA a tracé un riche programme pour la réussite de cette saison, proposant des prix "raisonnables" avec au menu plusieurs destinations touristiques, à savoir Timimoune, Adrar, Ghardaïa, Saoura, Tamanrasset et Biskra.

Il a enfin préconisé d'associer tous les acteurs pour faire de l'Algérie une "destination touristique par excellence".

## SOUK AHRAS

## 11 employés de banque arrêtés pour détournement de fonds en devise forte

Les éléments de la police judiciaire de la sûreté de wilaya de Souk Ahras ont arrêté 11 employés d'une banque publique pour détournement de fonds en devise forte et l'exploitation de copies de documents des citoyens dans ce crime, a-t-on appris vendredi de la cellule de communication et des relations publiques de ce corps constitué.

Le responsable de la cellule, le commissaire de police, Mohamed Karim Merdasi, a expliqué que l'arrestation des inculpés est intervenue suite à des informations communiquées à la police sur des employés de la banque

qui utilisaient des copies de documents soumis par les citoyens dans le processus de l'octroi de l'allocation touristique pour retirer, plusieurs fois, des fonds en devise pour leur propre compte qu'ils revendaient au marché parallèle et gardaient la différence.

L'enquête a permis la découverte de plus de 2.000 opérations de falsification et d'utilisation illégale de copies de passeports soumis par des citoyens à la banque pour bénéficier de l'allocation touristique.

Après le parachèvement de toutes les procédures judiciaires, les suspects

ont été inculpés pour les délits de "détournement de fonds publics", "abus de fonction", "faux et usage de faux documents bancaires par usurpation d'identité et remplacement d'autrui", "usurpation d'identité d'autrui dans le but d'obtenir des avantages" et "négligence manifeste entraînant le détournement de fonds publics".

Les suspects ont été présentés devant le parquet de Souk Ahras. Cinq (5) ont été placés en garde à vue, les six (6) autres, dont quatre (4) femmes, ont été placés sous surveillance judiciaire.

## TOGO

Ouverture du 4<sup>e</sup> sommet mondial des filles à Lomé

La présidente de l'Assemblée nationale du Togo, Yawa Djigbodi Tségan, a présidé, jeudi soir à Lomé, l'ouverture du 4<sup>e</sup> Sommet mondial des filles visant à promouvoir l'égalité dans la droite ligne de la célébration de la Journée internationale de la fille.

Organisé pour la première fois en Afrique, le Sommet de deux jours a regroupé plus de 200 participants en présentiel et plus de 3.000 autres en mode virtuel, d'après le réseau international d'ONG Plan International ayant initié la rencontre.

"Dans nos espaces privés et au-delà de nos engagements professionnels, pensons à ce que nous pouvons faire pour encourager les filles et les jeunes femmes à libérer leur potentiel.

Cela doit devenir notre leitmotiv à tous pour l'égalité", a déclaré la présidente de l'Assemblée nationale dans son discours d'ouverture du Sommet dans la capitale togolaise. Elle a rappelé qu'au Togo des réformes multiformes et systémiques sont entreprises de sorte à "progresser vers l'égalité homme-femme dans tous les



domaines", ajoutant dans ce sens que le code des personnes et de la famille, le code pénal ainsi que le code électoral du Togo ont été révisés pour intégrer les actions protégeant la femme. "Notre engagement doit assurer à nos filles leur droit à la santé, à l'éducation, à la décision, au

leadership et à l'épanouissement", a affirmé Mme Tségan.

Avec l'appui des experts, la rencontre de Lomé évalue les avancées en matière d'égalité à l'égard des filles et devra proposer des solutions durables à cette problématique pour une société plus juste et équitable. Les discussions de

Lomé vont "valablement contribuer à poser autrement la problématique de l'équité et de l'égalité de genre depuis la cellule familiale jusqu'à la vie active en mettant un accent particulier sur les goulets d'étranglement qui empêchent l'évolution harmonieuse des filles", a estimé Adjovi Lonlongno Apedo, la ministre en charge de l'Action sociale du Togo.

Le Sommet mondial des filles a été initié en 2017 à la faveur de la campagne "Aux Filles l'Égalité".

Il vise à créer, catalyser et dynamiser un mouvement mondial en faveur des droits des filles, tout en créant un espace multiculturel, intergénérationnel et multi-acteurs, où des filles du monde peuvent interagir, se renforcer, décider des changements profonds qu'elles souhaitent dans leurs environnements.

## RUSSIE

## 17 morts dans l'incendie d'une usine d'explosifs industriels

Dix-sept personnes ont péri vendredi dans une explosion et l'incendie qui s'en est suivi dans une usine d'explosifs dans la région russe de Riazan, a rapporté l'agence de presse TASS. Au moment de l'incident, 17 personnes se trouvaient dans l'atelier d'un étage de la société "Razryad" qui produit des

explosifs industriels. Les sauveteurs ont extrait des décombres l'ensemble des corps. Un précédent bilan a fait état de sept morts et neuf disparus. L'incendie qui couvrait une surface de 160 mètres carrés a été circonscrit. Le bâtiment de l'usine a été complètement détruit par l'explosion, selon TASS. La

raison de l'incident n'a pas encore été officiellement annoncée. Une perturbation du "processus technologique" pourrait être à l'origine de l'explosion, d'après la même source. Le Comité d'enquête russe a ouvert une enquête sur les violations des normes de sécurité des installations dangereuses.

## CHINE

## 4 morts dans une explosion dans une usine chimique en Mongolie

Quatre personnes ont été tuées et trois autres blessées lors d'une explosion survenue vendredi dans une usine chimique de la région autonome de Mongolie intérieure, dans le nord de la Chine, rapportent

samedi, des médias, citant les autorités locales.

L'explosion s'est produite vers 23h00, dans un atelier d'une usine chimique dans le parc industriel de Bayan Obo de la Ligue d'Alxa (préfecture),

selon l'agence Chine Nouvelle. L'incendie provoqué par la déflagration a été éteint tôt samedi, selon la même source. Le représentant légal de l'entreprise a été détenu par les autorités locales de la sécurité

publique et l'entreprise suspend progressivement sa production.

Le gouvernement régional a chargé une équipe pour enquêter sur les causes de l'accident.

## SÉNÉGAL

## Quatre morts dans l'explosion d'une mine antipersonnelle dans le sud

Quatre personnes ont été tuées vendredi dans un accident de mine antipersonnelle à Kandiadou, dans la commune de Oulampane (Bignona, sud du Sénégal), a rapporté l'Agence de presse sénégalaise citant une source sécuritaire.

L'accident a également fait cinq blessés dont deux graves, ajoute l'Agence. Selon la même source, ces personnes qui étaient à bord d'une charrette revenaient de la grande prière du vendredi.

## ENVIRONNEMENT

## Le PNUE appelle à agir contre la pollution marine qui menace la santé planétaire

L'élimination des tonnes de débris plastique qui étouffent les grands océans du monde devrait être accélérée afin de restaurer la santé de la planète, a déclaré le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) dans un rapport publié jeudi.

Selon ce rapport, intitulé "De la pollution à la solution : une évaluation mondiale des déchets marins et de la pollution plastique", les rejets non régulés de déchets plastiques dans les grands points d'eau constituent une menace grave pour la santé humaine comme pour les écosystèmes.

L'échelle et le volume croissant rapidement des déchets marins et de la pollution au

plastique met en danger la santé de tous les grands océans du monde", indique le rapport.

La masse de débris plastiques dans les océans est actuellement estimée entre 75 et 199 millions de tonnes, selon la même source, avertissant qu'en l'absence d'intervention substantielle, le coût pour la santé et les conditions de vie humaines serait astronomique.

Ce rapport du PNUE révèle que la quantité de déchets plastiques entrant dans les écosystèmes aquatiques pourrait presque tripler à l'horizon 2040, en s'élevant à entre 23 et 27 millions de tonnes par an, par rapport à son niveau de 2016 qui était d'entre 9 et 14 millions de tonnes par an. En outre, les

plastiques représentent 85% du total des déchets marins, et ils ont un effet meurtrier sur la santé des cétacés, des phoques, des tortues, des oiseaux marins et des coraux, en plus de perturber la captation de carbone dans les grandes étendues d'eau, selon ce rapport.

Les micro-plastiques agissent comme vecteurs de pathogènes qui provoquent des maladies chez les humains et les poissons, indique le rapport, ajoutant que l'incinération en plein air de déchets non-biodégradables sur les plages nuit au système respiratoire des communautés côtières.

Le coût économique de la pollution au plastique des espaces marins pour des sec-

teurs tels que le tourisme, la pêche et l'aquaculture, ainsi que les coûts de nettoyage, étaient estimés entre 6 et 19 milliards de dollars en 2018, selon le rapport du PNUE.

Le rapport appelle à des mesures budgétaires incitatives afin de renforcer les mécanismes circulaires et l'adoption d'alternatives respectueuses de l'environnement, la sensibilisation du public et l'application de lois pour réduire les déchets plastiques dans les océans.

Inger Andersen, directeur exécutif du PNUE, a déclaré qu'il y avait urgence à agir contre la pollution au plastique des océans afin de réduire la menace pour les conditions de vie des populations côtières.

## BRÉSIL

## 80% des jeunes tués dans des violences sont des Noirs (étude)

Quelque 80% des jeunes tués au Brésil dans des situations violentes entre 2016 et 2020 étaient noirs, selon une enquête publiée vendredi qui tire aussi la sonnette d'alarme sur la hausse du nombre d'enfants de 0 à 4 ans morts dans des violences domestiques.

Par ailleurs, selon l'enquête de l'Unicef et du Forum brésilien de sécurité publique (FBSP) établie d'après les rapports de police des 27 États du pays, 178.277 enfants et adolescents ont été victimes de violences sexuelles entre 2017 et 2020, soit cinq par heure.

Environ 80% d'entre eux étaient des filles de 10 à 14 ans. Les chiffres de 2016 n'étaient pas disponibles pour tous les États. Dans la période de 2016 à 2020, 34.918 morts d'enfants et de jeunes de 0 à 19 ans dans des situations violentes ont été enregistrées dans le pays.

Sur ce total, plus de 31.000 étaient des adolescents de 15 à 19 ans, dont 25.592, soit 80%, noirs ou métis, tués la plupart du temps par arme à feu. "Ce n'est hélas pas un nouveauté", mais les chiffres montrent que "la violence touche les adolescents (noirs) de plus en plus jeunes", a déclaré à l'AFP la directrice exécutive du FBSP, Samira Bueno.

"Aucune politique publique n'est en place pour ce groupe" de jeunes souvent pauvres et peu scolarisés, déplore-t-elle.

En ce qui concerne la violence domestique, elle a tué 1.070 enfants de 0 à 9 ans sur la période au Brésil, un chiffre légèrement à la baisse mais qui occulte la hausse de morts d'enfants de 0 à 4 ans: 142 en 2020 contre 112 en 2016.

Ces chiffres sont "le reflet de la pandémie de covid", à l'intérieur des foyers en 2020, a expliqué Mme Bueno. "La violence contre les enfants a lieu principalement à la maison.

La violence contre les adolescents dans la rue, surtout contre les jeunes noirs", a déclaré la représentante d'Unicef au Brésil Florence Bauer dans un communiqué de presse.

"Il est crucial de mettre sur pied des politiques publiques efficaces de prévention et de réponse à la violence" au Brésil, a-t-elle ajouté.

## SIERRA LEONE

## Freetown nomme une responsable pour lutter contre la chaleur

La capitale de la Sierra Leone, Freetown, a nommé une "responsable de la chaleur" ayant pour mission de lutter contre les effets des températures extrêmes, une première en Afrique, rapportent des médias.

Cette responsable nommée "Chief Heat Officer", Eugenia Kargbo, a déclaré vendredi que son rôle, qui implique la planification des vagues de chaleur dangereuses, est le premier de ce type sur le continent. "Les vagues de chaleur extrême affectent notre santé, notre environnement et notre sécurité alimentaire", a-t-elle déclaré, ajoutant qu'elle engagerait également les "communautés vulnérables" pour trouver des solutions. La Sierra Leone, une ancienne colonie britannique riche en diamant, est l'un des pays les plus pauvres du monde, encore en train de se remettre d'une guerre civile brutale de 1991 à 2002 et de l'épidémie d'Ebola en Afrique de l'Ouest de 2014 à 2016. Environ un tiers du 1,2 million d'habitants de sa capitale balnéaire, Freetown, vivent dans des bidonvilles surpeuplés, où Mme Kargbo a déclaré que les résidents étaient plus exposés au changement climatique.

Un incendie dans l'un de ces bidonvilles a fait environ 7.000 personnes sans abri en mars. Des coulées de boue meurtrières se produisent également occasionnellement à Freetown. "Nous devons prendre des mesures pour protéger notre environnement alors que le monde est confronté à une crise climatique", a déclaré Mme Kargbo.

Le conseil municipal de Freetown a nommé Eugenia Kargbo à cette nouvelle fonction cette semaine, selon un communiqué du Centre de résilience de la Fondation Adrienne Arshst-Rockefeller, qui mobilise les villes du monde entier pour faire face à la chaleur extrême.

La capitale sierra leonaise rejoint les villes de Miami et Athènes, qui ont également nommé des responsables de la chaleur.

## CANCER DU SEIN

## La prothèse mammaire aide à la prise en charge psychologique (association)

La prothèse mammaire aide grandement les femmes atteintes de cancer du sein et ayant subies une ablation de cet organe à s'intégrer socialement et à une bonne prise en charge psychologique, ont relevé jeudi des membres de l'association nationale d'accompagnement des malades cancéreux "Badr".

La prothèse mammaire aide grandement les femmes qui ont subi l'ablation de sein après un cancer, à retrouver l'organe perdu, symbole en partie de leur féminité, beauté et élégance, ce qui mes aide grandement à surmonter le choc psychologique entraîné par la maladie, ont souligné à l'APS, des membres de l'association, en marge d'une activité de sensibilisation.

La même source a fait savoir que "Badr" a apporté, en 2021, son aide à la pose de 120 prothèses mammaires externes au profit des femmes atteintes de cancer et ayant subi une ablation de leur sein naturel. L'association dispose actuellement d'une liste de 750 femmes malades en attente de bénéficier de cette prothèse.

Par ailleurs, "Badr" a signé plusieurs conventions avec des centres d'imagerie médicale pour réduire de 50 % les prix de la mammothérapie tant à Alger qu'à Blida, selon la même source.

Il est également précisé que pas moins de 1.000 femmes peuvent bénéficier d'une mammothérapie durant le mois rose, où l'association peut assurer les rendez-vous de plus de 30 femmes par jour.

A noter, l'activité de sensibilisation a été organisée à la gare ferroviaire d'Oran par l'association en collaboration avec la Société nationale de transport ferroviaire (SNTF), au titre de la manifestation "Le train rose de sensibilisation contre le cancer du sein".

Concernant la première édition du "train rose", Badr précise qu'elle s'inscrit dans le cadre de la sensibilisation sur l'importance du dépistage précoce et de l'encouragement des femmes à se rapprocher des centres spécialisés pour effectuer des examens.

Les bénévoles de l'association se sont rendus en train de la capitale à Oran pour sensibiliser les voyageurs et exhorter les femmes à passer un examen précoce avant de regagner la capitale, demain, vendredi.

A Oran, un pavillon de l'association a été installé au niveau de la gare, pour sensibiliser les citoyens, les travailleurs et les employées de la SNTF de l'importance de la prévention de cette maladie, la plus répandue en milieu féminin.

La même activité sera organisée dans d'autres gares du pays, à l'instar de la gare Agha d'Alger, de Blida, de Boumerdès et d'Annaba.

Depuis le début du mois rose, l'association a effectué plusieurs activités de sensibilisation et d'information en direction des femmes les appelant à un dépistage précoce qui permet un traitement et une guérison plus probables, rappelle-t-on.

## ANNABA

## Un "train rose" pour sensibiliser au dépistage précoce du cancer du sein

L'Association nationale d'aide aux cancéreux "Badr" a organisé, jeudi à Annaba, un "train rose" à la gare ferroviaire pour sensibiliser au dépistage précoce du cancer du sein.

Cette manifestation a vu la participation d'une équipe de bénévoles, dont de jeunes médecins.

Un stand a été installé pour prodiguer des conseils et répondre aux questions des femmes rencontrées au niveau de la gare, et un autre stand pour initier les femmes de différentes catégories d'âge à l'auto-examen des seins pour détecter tout anomalie.

L'initiative a été favorablement accueilli

par les femmes, notamment les jeunes qui empruntent le train de banlieue sur la ligne Annaba-Sidi Ammar, qui ont suivi avec un grand intérêt les techniques d'auto-palpitation du sein pour prévenir le cancer qui demeure la pathologie la plus fréquente chez les femmes, selon le représentant de l'Association, Reda Baghdadi.

Le "train rose" s'est déroulé sous la forme de débats ouverts au public, entre l'équipe des bénévoles de l'association Badr, les passants et les usagers des trains, mettant l'accent sur l'importance de l'examen précoce pour prévenir le cancer du sein et ses complications. Les animateurs

de l'événement ont également souligné la primordialité des examens périodiques et réguliers relatifs à un dépistage précoce du cancer du sein effectués par le médecin traitant, ainsi que le recours à la mammothérapie tous les deux ans pour les femmes âgées de plus de 40 ans.

Le "train rose", lancé pour une journée, a été organisé en coopération avec la Société nationale des transports ferroviaires (SNTF).

L'initiative, inscrite dans le cadre des actions d'information et de sensibilisation de l'association, inclut cinq (5) wilayas du pays, Alger, Blida, Boumerdès, Oran et Annaba, a-t-on conclu.

## BILAN DE LA PANDEMIE DU COVID-19

## 67 nouveaux cas, 51 guérisons et 3 décès ces dernières 24h en Algérie (ministère)

Soixante-sept (67) nouveaux cas confirmés de coronavirus (covid-19), 51 guérisons et 3 décès ont été enregistrés ces dernières 24 heures en Algérie, a annoncé samedi le ministère de la Santé dans un communiqué.

Le total des cas confirmés s'élevé ainsi à 205.750, celui des décès à 5.886 cas, alors que le nombre de patients guéris est passé à 141.129

cas. Par ailleurs, 16 patients sont actuellement en soins intensifs, a ajouté la même source. En outre, 29 wilayas n'ont recensé aucun cas

durant les dernières 24 heures, 17 autres ont enregistré de 1 à 9 cas, tandis que deux wilayas ont enregistré plus de 10 cas.

## BATNA

## Covid-19 : l'unité d'hospitalisation à domicile a allégé la pression sur les hôpitaux

L'unité d'hospitalisation à domicile de l'hôpital de Batna a contribué à la prise en charge de plus de personnes infectées par la pandémie et à faire baisser la pression sur les établissements de santé, ont souligné des participants aux premières journées nationales sur la Covid-19 organisées à l'Université de Batna.

Des participants à la manifestation qui a débuté hier jeudi, dans la soirée, dont le professeur Makki Yahya, virologue à l'hôpital de Lyon en France, ainsi que le président de la Société nationale des maladies internes, le professeur Malik Rachid, ont souligné que l'expérience d'hospitalisation à domicile des malades atteints du coronavirus a contribué efficacement à prodiguer les soins nécessaires à domicile, et en même temps, à permettre aux médecins d'orienter leurs efforts vers les cas hospitalisés en réanima-



tion. La responsable de la rencontre scientifique, responsable de l'unité d'hospitalisation à domicile des malades de la Covid-19 de l'établissement public hospitalier de Batna, le Pr Nora Riggi, spécialiste des maladies infectieuses, a relevé que "l'unité, qui est une expérience unique au niveau national, a été créée à Batna en juillet 2020 et son objectif principal était de soigner

les malades à domicile en présence de leurs familles".

Elle a fait savoir que l'expérience de la prise en charge des malades à distance a contribué à rompre la chaîne de l'infection et prévenir sa propagation, d'éviter les complications aux malades et de mieux les soutenir psychologiquement au sein de leurs familles. Revenant sur la manifestation scientifique

organisée sous le thème "Covid-19, pour une meilleure prise en charge, réalités et perspectives", la même spécialiste a souligné que la rencontre a permis un échange et un partage des expériences relatives au traitement de l'infection entre des spécialistes nationaux et étrangers.

La rencontre scientifique a été organisée sous la supervision de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) et en coordination avec la Société Algérienne des Maladies Infectieuses et la Société Nationale des Maladies Internes.

Des médecins de différentes régions du pays et de l'étranger y ont participé.

En marge de la rencontre, un espace a été réservé à la vaccination contre le virus.

Les spécialistes ont rappelé que le vaccin demeure le meilleur moyen de prévention contre le coronavirus.

## RHUMATOLOGIE

## Les maladies rhumatismales touchent de plus en plus les jeunes (spécialiste)

Les maladies rhumatismales touchent de plus en plus les sujets jeunes d'où l'importance d'une bonne prise en charge, a indiqué vendredi à Oran le Docteur Medjadj Mohcine, chef de service de rhumatologie à l'établissement hospitalier "Medjebber Touhami" d'Ain El Turck (Oran).

"De plus en plus de sujets jeunes sont atteints de maladies rhumatismales, comme la spondylarthropathie et la polyarthrite rhumatoïde, d'où la nécessité d'un bon diagnostic et d'une bonne prise en charge", a souligné le spécialiste dans une déclaration à l'APS en marge de la 9e rencontre orano-uré-

lienne ouverte vendredi. La Spondylarthropathie, une maladie rhumatismales qui atteint surtout la colonne vertébrale et le bas du dos, touche les hommes de plus de 30 ans et affecte aujourd'hui même le sujet de 15 à 40 ans.

La polyarthrite rhumatoïde, qui affecte les articulations et provoque beaucoup de douleurs, conduisant souvent à la déformation des membres de manière irréversible, touche les femmes de plus de 40 ans et aujourd'hui même celles âgées entre 20 et 40 ans, a-t-il expliqué. "Ces pathologies, entre autres maladies rhumatismales, néces-

sitent, en premier lieu, un bon diagnostic pour mettre à pied une bonne stratégie de prise en charge pour éviter les conséquences désastreuses sur la santé du patient", a-t-il relevé, insistant sur le dépistage précoce de l'ensemble des pathologies rhumatismales, ce qui n'est pas le cas actuellement.

"Quelques maladies seulement sont dépistées précocement comme l'ostéoporose ou la polyarthrite rhumatoïde.

Les rhumatismes inflammatoires ne le sont pas pour le moment", a-t-il déploré, soulignant la nécessité d'une implication "plus significative" des médecins généralistes dans le travail de dépistage précoce "car c'est à eux qu'incombe la tâche d'orientation des patients dès les premiers signes de la maladie", a-t-il dit.

Au sujet de la rencontre, il a fait savoir que plus de 150 spécialistes en rhumatologie de différents établissements hospitaliers du pays ont pris part aux travaux, en plus de la participation par visioconférence de trois éminents spécialistes belge, français et suisse.

La rencontre s'inscrit dans le cadre de formation continue des médecins, ce qui permettra de "mettre l'accent sur l'importance" de ces maladies dans la mesure où des thématiques pertinentes et d'actualité comme les rhumatismes inflammatoires et métaboliques y sont abordées dans une série de com munications autour de la sclérodémie systémique, l'hyper uricémie asymptomatique et l'ostéoporose masculine, entre autres.

## P A N D E M I E D E C O R O N A V I R U S

## BILAN DANS LE MONDE

## Plus de 4,9 millions de morts

La Covid-19 a fait au moins 4.926.579 morts dans le monde depuis l'apparition de la maladie fin décembre 2019 en Chine, selon un bilan annoncé vendredi par des sources officielles.

Plus de 242.393.310 cas d'infection ont été officiellement diagnostiqués depuis le début de l'épidémie.

La grande majorité des malades guérissent, mais une part encore mal évaluée conserve des symptômes pendant des semaines, voire des mois.

L'OMS estime même, en prenant en compte la surmortalité directement et indirectement liée au Covid-19, que le bilan de la pandémie pourrait être deux à trois fois plus élevé que celui officiellement recensé.

Une part importante des cas les moins graves ou asymptomatiques reste aussi non détectée malgré l'intensification du dépistage dans de nombreux pays.

Sur la journée de jeudi, 73.877 nouveaux décès et 449.791 nouveaux cas ont été recensés dans le monde.



Les pays qui ont enregistré le plus de nouveaux décès dans leurs derniers bilans sont les Etats-Unis avec 1.812 nouveaux morts, la Russie (1.064) et l'Ukraine (546).

Les Etats-Unis sont le pays le plus touché tant en nombre de morts que de cas, avec

733.218 décès pour 45.301.092 cas recensés, selon le comptage de l'université Johns Hopkins.

Après les Etats-Unis, les pays les plus touchés sont le Brésil avec 604.679 morts et 21.697.341 cas, l'Inde avec 453.042 morts (34.143.236

cas), le Mexique avec 285.669 morts (3.772.556 cas), et la Russie avec 228.453 morts (8.168.305 cas).

Parmi les pays les plus durement touchés, le Pérou est celui qui déplore le plus grand nombre de morts par rapport à sa population, avec 607 décès pour 100.000 habitants, suivi par la Bosnie (344), la Macédoine du Nord (337), le Monténégro (327), la Bulgarie (327) et la Hongrie (315).

L'Amérique latine et les Caraïbes totalisent 1.512.762 décès pour 45.653.856 cas, l'Europe 1.366.679 décès (71.928.513 cas), l'Asie 860.332 décès (55.340.236 cas), les Etats-Unis et le Canada 761.871 décès (46.992.403 cas), l'Afrique 216.423 décès (8.456.873 cas), le Moyen-Orient 205.919 décès (13.786.823 cas), et l'Océanie 2.593 décès (234.614 cas).

## RUSSIE

## Nouveau record de décès et de contaminations

La Russie a enregistré samedi un nouveau record de décès et de contaminations liés au Covid-19, pour le troisième jour consécutif, signe de la violence de la vague épidémique qui frappe le pays.

D'après le bilan du gouvernement, 1.075 personnes sont mortes et 37.678 ont été infectées lors des dernières 24 heures.

Depuis juin, le pays est confronté à une nouvelle vague de l'épidémie causée par l'apparition de variants plus agressifs, le faible respect du port du masque et les grandes difficultés de sa campagne de vaccination. Le bilan atteint désormais

229.528 morts, faisant de la Russie le pays le plus endeuillé d'Europe. Mais ces données sont largement sous-estimées, l'agence des statistiques Rosstat ayant décompté plus de 400.000 morts à la fin août.

A peine un tiers des Russes ont été immunisés depuis l'apparition du premier vaccin national, le Sputnik V, en décembre 2020.

Un échec qui s'explique notamment par la méfiance traditionnelle de la population à l'égard des autorités.

Face à la vague meurtrière en cours, ces dernières ont tardé à réagir et à imposer

des mesures restrictives, par crainte de fragiliser une économie déjà chancelante.

Cette semaine, le président Vladimir Poutine a finalement ordonné une semaine chômée du 30 octobre au 7 novembre pour tenter de casser les chaînes de contamination.

La mairie de Moscou, de loin le principal foyer épidémique du pays, va, elle, fermer pour onze jours toutes les entreprises et commerces non essentiels à compter du 28 octobre.

Plusieurs régions ont également décidé de mettre en place des pass sanitaires.

## UKRAINE

Record de décès et de contaminations pour le 2<sup>e</sup> jour

L'Ukraine a enregistré vendredi un record de nouvelles contaminations et de décès dus au Covid-19, pour la deuxième journée consécutive, poussant la capitale, Kiev, à réintroduire des restrictions strictes.

Selon les chiffres du gouvernement, 23.785 nouvelles infections ont été recensées ces dernières 24 heures et 614 personnes sont mortes dans cette ex-république soviétique, dont le système de santé manque cruellement de

ressources. "La situation est très inquiétante", a réagi vendredi soir le directeur du Comité nationale de sécurité, Oleksii Danylov. Selon lui, le nombre de morts pourrait grimper jusqu'à 1.000 par jour. Les élèves de Kiev seront dispensés d'école lors des deux prochaines semaines - la première coïncidant avec les vacances d'automne -.

Les jardins d'enfants resteront, eux, ouverts si tous leurs employés sont vaccinés. La capitale pourrait égale-

ment annoncer la fermeture de commerces, théâtres et autres lieux publics à moins que leurs employés ne soient vaccinés.

Les autorités ukrainiennes ont longtemps peiné à s'approvisionner en vaccins et à convaincre la population de se faire immuniser, dans un pays de 41 millions d'habitants où la défiance envers les vaccins est forte. Des mesures récentes, dont l'introduction du pass sanitaire dans les régions les plus touchées, ont

toutefois provoqué une hausse de la vaccination. Selon les chiffres officiels publiés vendredi, 269.666 personnes ont reçu une injection ces dernières 24 heures, un record depuis février.

Quatre vaccins (AstraZeneca, Pfizer, Moderna et CoronaVac) sont disponibles en Ukraine, et seuls 16,5% de la population sont vaccinés à ce jour. Au total, le pays déplore 63.003 morts depuis le début de la pandémie.

## PÉROU

## Le seuil des 200.000 morts dépassé

Le Pérou, qui a le pire taux de mortalité au monde par rapport à sa population, a dépassé le seuil des 200.000 morts en raison de l'épidémie de coronavirus, a indiqué vendredi le ministère péruvien de la Santé.

Quelques 25 nouveaux décès ont été enregistrés au cours des dernières 24 heures par le ministère, faisant passer le pays sud-américain au-dessus de ce seuil symbolique. Le pays andin de 33 millions d'habitants a enregistré plus de 2,2 millions de cas.

Avec 6.065 décès par million d'habitants, le Pérou a le taux de mortalité dû au Covid-19 le plus élevé au monde, selon un décompte des médias basé sur

des chiffres officiels. Ce cap symbolique est franchi alors que le nombre de nouveaux cas et de décès quotidiens diminue grâce à l'avancée de la campagne de vaccination, même si les autorités redoutent une nouvelle vague déclenchée par le variant Delta désormais prédominant dans le pays.

"Nous restons vigilants" même s'il est probable que la première et la deuxième vague ont généré une immunité dans une partie de la population, tout comme la vaccination", a déclaré il y a quelques jours le ministre de la Santé, Hernando Cevallos.

Le nombre de décès dus au virus est en baisse depuis avril dans le pays, où il

avait atteint jusqu'à 2.500 par semaine.

La semaine dernière, 169 décès ont été comptabilisés, selon les chiffres officiels. La baisse du nombre de nouveaux cas a permis au gouvernement d'assouplir certaines mesures sanitaires et de réactiver certains pans de l'économie.

Le couvre-feu nocturne a été réduit à deux heures seulement, tandis que les restaurants sont désormais autorisés à fonctionner à plein régime.

Le nombre de décès au Pérou et, en Amérique latine, a dépassé en valeur absolue uniquement par le Brésil et le Mexique, des pays à la population respectivement sept et quatre fois supérieure.

## ALLEMAGNE

## Le pays se prépare à un pic saisonnier de la COVID-19

La hausse des nombres d'infections à la COVID-19 en Allemagne cette semaine a amené les experts à prédire un pic des infections cet automne et cet hiver.

Pour la première fois depuis la mi-mai, l'incidence sur sept jours des cas de COVID-19 en Allemagne a dépassé le seuil de 90 cas pour 100.000 habitants, atteignant 95,1, a annoncé vendredi l'Institut Robert Koch (RKI).

Ce taux d'incidence sur sept jours fait un bond de +10 en un jour.

Il y a une semaine, le taux d'incidence moyen en Allemagne était encore de 68,7, selon le RKI, qui est l'agence du gouvernement fédéral en charge du contrôle et de la prévention des maladies.

La tendance à la hausse du nombre d'incidences apparue pour la première fois en septembre a été "perceptible dans presque toutes les classes d'âge la semaine dernière", indique le RKI dans son rapport hebdomadaire publié jeudi. Le nombre quotidien de nouvelles infections de COVID-19 a également augmenté, avec 19.527 nouveaux cas enregistrés en 24 heures, contre environ 8.000 il y a une semaine, selon le RKI. "Cette augmentation du nombre de cas devrait encore s'accélérer dans le courant de l'automne et de l'hiver", a mis en garde le RKI dans son rapport hebdomadaire.

Bien que les chiffres d'infection à la COVID-19 soient à la hausse, une étude récente du cabinet d'étude de marché YouGov montre que près d'un Allemand sur deux n'est pas du tout ou n'est que très peu inquiet du risque d'être infecté, que ces personnes aient été vaccinées ou non. Près de 55 millions de personnes étaient pleinement vaccinées en Allemagne à la date de jeudi, portant le taux de vaccination du pays à 66,1%, selon le RKI.

"Le faible taux de vaccination contre la COVID-19 en Allemagne pourrait s'avérer coûteux pour le système de santé", a mis en garde jeudi l'Institut Kiel d'économie mondiale (IfW Kiel), soulignant qu'un taux de vaccination plus élevé signifierait une réduction des coûts.

## VACCINATION

## Des centaines de Nicaraguayens passent au Honduras pour se faire vacciner

Des centaines de Nicaraguayens ont franchi vendredi la frontière avec le Honduras voisin pour se faire vacciner contre le Covid-19, a-t-on appris de sources sanitaires.

Les "brigades" du Secrétariat hondurien à la Santé, chargées de la vaccination, se sont rendues, sur la frontière à El Triunfo et La Fraternidad, à quelque 100 km au sud de Tegucigalpa, "pour immuniser la population nicaraguayenne qui cherche de manière intensive à recevoir une première dose" du vaccin contre le Covid-19, a indiqué un communiqué de ces "brigades".

"Environ 4.000 doses sont disponibles chaque jour pour les Etrangers qui viennent se faire vacciner" auprès de ces "brigades".

Celles-ci resteront sur la frontière jusqu'au 6 novembre, ont-elles précisé, ajoutant qu'une deuxième dose serait disponible "d'ici 28 jours". Le président du Honduras Juan Orlando Hernandez avait annoncé la semaine dernière un prêt de 100.000 doses de vaccin au Nicaragua dans un geste de "solidarité". Le Nicaragua est l'un des six pays du continent américain où le taux de vaccination est le plus bas, selon l'Organisation panaméricaine de la Santé.

Ce pays, avec 6,5 millions d'habitants, a officiellement enregistré 16.422 cas de contamination et 206 morts du Covid-19, mais selon un réseau de médecins indépendants, le nombre de cas de contamination atteint 30.809 pour 5.832 morts. Le Honduras, avec près de dix millions d'habitants, a déjà vacciné près de 40% de sa population.

# PROLAPSUS 5 IDÉES REÇUES SUR LA DESCENTE D'ORGANES

*Le prolapsus est un problème fréquent, mais encore tabou. On démêle le vrai du faux sur la descente d'organes et surtout, on fait le point sur les solutions avec le Pr Aubert Agostini, gynécologue obstétricien à l'hôpital de la Conception (APHM) à Marseille.*

## QU'EST-CE QU'UN PROLAPSUS ?

S'il était un objet, le périnée serait un hamac. Une sorte de filet, entre la vulve et l'anus, fait de muscles et de ligaments, sur lequel repose la vessie, l'utérus et le rectum. Quand ce maillage très serré montre des signes de faiblesse, il ne fait plus correctement son travail. Et un ou plusieurs des organes du bassin qu'il est censé soutenir peuvent glisser anormalement vers le bas, vers l'entrée du vagin. C'est le prolapsus génital, ou descente d'organes. Au début, les femmes ne s'en rendent même pas compte, mais quand la gêne est là, il ne faut surtout pas hésiter à consulter un gynécologue malgré l'embarras ou la peur. Car, oui, il existe bien des solutions.

Au début (stade 1), on ne voit pas grand-chose et on ne sent rien, les organes (utérus, vessie, parfois rectum) sont juste légèrement affaissés.

Au stade 2, une boule peut affleurer au niveau de la vulve lors de la toilette. La femme aura alors du mal à introduire un tampon, mais les rapports sexuels sont rarement affectés. Des douleurs dans le bas du dos ou une sensation de pesanteur dans le bas-ventre sont possibles. Quel que soit le stade, on peut agir !

## STADE 1 : ON SURVEILLE ET ON RÉDUQUE

"Au stade 1 ou 2, une rééducation périnéale permet de tonifier le muscle (muscle situé entre le vagin et l'anus) afin de créer un véritable tissu de soutien et de freiner l'évolution", affirme Sandrine Galliac Alanbari, kinésithérapeute spécialiste en rééducation périnéale. Attention : la rééducation ne corrige pas le prolapsus. Autrement dit, elle ne fait pas remonter les organes. Mais en redonnant du tonus au périnée, elle peut "éviter que cela ne s'aggrave", améliorer le confort, diminuer la pénible sensation de pesanteur dans le bas-ventre. Ce qui n'est déjà pas si mal.

>> Combien de séances ? Ce travail s'accompagne d'un exercice du souffle, qui doit être redirigé vers le haut et non vers le bas, pour limiter la pression s'exerçant sur les viscères. Compter une quinzaine de séances d'une demi-heure. Prescrites par un médecin, elles sont prises en charge à 60 %, avec un éventuel complément de la mutuelle. Une surveillance est ensuite nécessaire, ainsi que quelques précautions : lutter contre la constipation, éviter les activités sportives qui entraînent des hyperpressions abdominales ou des impacts sur le sol (certains sports, tennis, danse, jogging, saut à la corde...).

## PROLAPSUS MODÉRÉ : LE PESSAIRE

Le pessaire est un dispositif intra-vaginal, un cube ou d'un anneau, le plus souvent en silicone, introduit dans le vagin pour remonter et maintenir les organes en place. Pour qu'il ne glisse pas, qu'il ne blesse pas plus, "il faut trouver la forme qui corres-



pond très précisément à l'anatomie de la patiente" explique le Pr Aubert Agostini, gynécologue obstétricien à l'hôpital de la Conception (APHM) à Marseille. Le pessaire doit être changé régulièrement. C'est une bonne option dans l'attente d'une chirurgie, ou en cas de refus ou d'impossibilité de se faire opérer.

## STADE 2 : ON OPÈRE

Si la gêne de la patiente est très élevée, il reste la chirurgie. "L'opération se fait soit par les voies naturelles, soit par cœlioscopie". Quatre petites incisions suffisent alors à introduire la caméra et les instruments. Une technique mini-invasive qui diminue la durée d'hospitalisation, et réduit la douleur, une fois sortie du bloc. L'idée est toujours la même : compenser la défaillance du plancher pelvien. Des sortes de bandellettes permettent de remonter les organes qui s'affaissent, et de les maintenir en bonne position. Quand une incontinence urinaire apparaît après l'opération, ce qui est un risque, elle sera traitée dans un second temps.

## COMMENT PRÉVENIR LA DESCENTE D'ORGANES ?

Il y a certains facteurs de risque sur lesquels on ne peut rien. On ne peut pas, par exemple, empêcher un accouchement "difficile". Mais l'adoption de mesures hygiène-dietétiques peut, en préservant le périnée, limiter le risque. Dans un avis rendu le 6 juin 2021, la Haute Autorité de santé (HAS) recommande ainsi "une perte de poids si nécessaire, une alimentation équilibrée et de

l'activité physique." Le Pr Agostini précise : "Ce qu'il faut surtout éviter, c'est de faire le "yo-yo", c'est-à-dire des modifications pondérales importantes répétées etrapides." Une constipation chronique doit aussi être traitée, notamment en adoptant une alimentation plus riche en fibres, en consommant au moins 5 fruits et légumes par jour.

## 1/5 - Seules les femmes ménopausées sont concernées

FAUX. C'est un fait, après la ménopause, le périnée perd en élasticité et en tonicité. La faute au manque d'estrogènes. "Mais les jeunes mamans peuvent aussi connaître une descente d'organes, notamment quand l'accouchement par voie naturelle a été difficile", explique le Pr Aubert Agostini, gynécologue obstétricien.

L'utilisation de forceps, ou le passage d'un gros bébé peuvent ainsi mettre le périnée à rude épreuve. Tout comme "la toux ou la constipation, dès lors qu'elles sont chroniques, une variation brutale de poids, certains sports à impact comme la course à pied, ou le port répété de lourdes charges."

## 2/5 - C'est dangereux pour la santé

FAUX. "On peut très bien vivre avec un prolapsus, rassure le Pr Agostini. Les traitements proposés visent à rendre sa qualité de vie "à l'avant" à la patiente." La descente d'organes peut être inconfortable, mais elle est peut souvent douloureuse. Si elle est impressionnante, elle fait très rarement planer une menace sur la santé. "Il n'y a que dans les cas plus évolués qu'il faut y avoir un reten-

tissement sur les fonctions urinaire ou digestive."

## 3/5 - Le prolapsus peut être totalement silencieux

VRAI. C'est souvent le cas au début, lorsqu'il est modéré. Quand il s'aggrave, il peut provoquer une sensation de pesanteur dans le bas-ventre puisque les organes appuient simplement sur la paroi vaginale. Il peut aussi se voir, dans les cas les plus sérieux, quand une "boule" sort de la vulve. L'effort physique augmente les symptômes. L'examen gynécologique permettra de repérer l'organe concerné par le glissement, et l'importance de ce dernier.

## 4/5 - La chirurgie n'est qu'un option

VRAI. La preuve, seules 10 à 20 % des femmes ayant un prolapsus demandent un traitement chirurgical. Si la patiente ressent peu de symptômes et qu'il n'existe pas d'impact sur la qualité de vie, ce qui est souvent le cas, aucune raison de l'opérer ! "L'information complète de la patiente en amont est essentielle, insiste notre expert. Elle doit par exemple savoir que si la chirurgie est très efficace, il y a un risque de récurrence."

## 5/5 - Prolapsus rime forcément avec incontinence urinaire

FAUX. Ces deux pathologies peuvent être associées, mais elles sont complètement différentes. Et si une femme peut souffrir d'incontinence urinaire sans prolapsus, l'inverse est aussi vrai."

# PÉRINÉE POURQUOI FAUT-IL EN PRENDRE SOIN ?

*Le périnée est un muscle du corps souvent méconnue des femmes elles-mêmes, jusqu'à l'accouchement... Pourtant, il joue un rôle clé... Affaibli ou distendu, on peut avoir de vrais soucis. Il est donc important de le renforcer et de l'entretenir, quel que soit son âge.*

## Périnée : c'est où et ça sert à quoi ?

Constitué d'un ensemble de muscles et de ligaments qui soutiennent la vessie, le vagin et le rectum, le périnée forme un hamac entre le devant du pubis et le coccyx à la base de la colonne vertébrale. Il sert à prévenir les fuites urinaires. Lorsqu'il perd de son tonus, il devient difficile à contracter et à verrouiller, laissant échapper quelques gouttes d'urine lors d'un éclat de rire, d'un effort, d'une quinte de toux... Sans traitement, les fuites vont devenir plus importantes et plus fréquentes.

Il peut renforcer le plaisir sexuel. Les rapports sexuels le font travailler et se tonifier. Et plus il est dynamique, meilleures sont les sensations et la qualité de l'orgasme pour les deux partenaires. Les contractions autour du sexe masculin peuvent aussi être un jeu érotique très bénéfique.

Il permet de lutter contre la descente d'organes. Un périnée raplapla ne maintient plus correctement les organes internes. Certains (vessie, col de l'utérus...) peuvent donc descendre dans le vagin sous l'effet de la pesanteur. Ces prolapsus nécessitent alors une intervention chirurgicale pour "rattacher" les organes internes.

"En moyenne, l'âge des femmes que nous opérons d'un prolapsus est de 55 ans, confie le Pr François Haab, urologue. Et lorsqu'on a été opérée une fois, on a plus de risques de l'être à nouveau."

Il prévient certaines douleurs lombaires. Lorsque le périnée se relâche, les organes internes commencent à amorcer leur descente. Tous les ligaments, semblables à des haubans (cordages) qui soutiennent les viscères, sont mis en tension. Ils sont accrochés très haut dans le bas du dos, ce qui provoque douleurs lombaires, sensations de pesanteur.

Il aide à garder un ventre plat. On le sait moins, mais bien contracter son périnée permet aussi de renforcer sa partie abdominale et de faire travailler son muscle transverse. A condition de ne pas bloquer sa respiration et d'expirer sur l'effort, ce qui fait monter le diaphragme et soulage la pression qui s'exerce sur le périnée.

## Périnée : il n'a pas que des amis

La constipation chronique. Si vous devez "pousser" chaque fois que vous allez à la selle, vous étirez les ligaments qui soutiennent le périnée. Résultat, ils finissent par se distendre et jouent moins bien leur rôle. Ne laissez pas une constipation s'installer, parlez-en avec votre



médecin, il vous prescrira un traitement adapté pour rétablir un transit régulier.

Le port d'objets lourds sans précaution. Contractez d'abord votre périnée et ensuite seulement vos abdominaux, et jamais l'inverse.

Le surpoids. Il existe une forte corrélation entre fuites urinaires et prise de poids. Heureusement c'est réversible. Profitez des beaux jours pour manger plus léger et bouger davantage. Au besoin, faites-vous aider par une diététicienne.

Le tabac. Une fuméeuse tousse davantage et plus fort, ce qui exerce à chaque fois une pression sur le périnée. En plus, le tabac modifie le collagène des tissus et le rend plus fragile, favorisant aussi le relâchement du périnée.

Certaines activités physiques. Pas question d'interdire le sport, mais apprenez à respirer et notamment à expirer sur l'effort tout en verrouillant (contractant) votre périnée. Privilégiez la marche, le vélo, la natation ou les cours de Pilates (on fait le mouvement en rentrant le ventre sur une expiration). Bitez les activités qui provoquent des à-coups ou exercent des pressions importantes sur votre périnée comme le tennis, le jogging, la danse...

## Le manque d'oestrogènes

La ménopause s'accompagne d'une carence en hormones féminines qui provoque une modification des tissus génitaux et urinaires, favorisant la survenue

d'incontinence. Si vous ne prenez pas de traitement hormonal de la ménopause, il est possible d'entretenir régulièrement votre périnée avec un traitement local (ovules d'oestrogènes). A voir avec votre médecin, car ce traitement est prescrit sur ordonnance. Les tissus seront plus résistants et cela facilitera le travail de réduction si besoin.

Un kiné pour faire sa réduction périnéale. Ce dispositif médical (Péritop, Ophry medical), qui s'achète sans ordonnance, aide à entretenir son périnée. On introduit l'ovule (en commençant par la moins lourde) comme un tampon hygiénique, dans le vagin. Allongez sur le dos en position gynécologique, on mobilise son périnée par des contractions courtes, qui doivent entraîner un mouvement de la tige vers le bas. Mieux vaut se faire conseiller par un kiné au départ.

Un kit pour faire sa réduction périnéale. Ce dispositif médical (Péritop, Ophry medical), qui s'achète sans ordonnance, aide à entretenir son périnée. On introduit l'ovule (en commençant par la moins lourde) comme un tampon hygiénique, dans le vagin. Allongez sur le dos en position gynécologique, on mobilise son périnée par des contractions courtes, qui doivent entraîner un mouvement de la tige vers le bas. Mieux vaut se faire conseiller par un kiné au départ.

Un kit pour faire sa réduction périnéale. Ce dispositif médical (Péritop, Ophry medical), qui s'achète sans ordonnance, aide à entretenir son périnée. On introduit l'ovule (en commençant par la moins lourde) comme un tampon hygiénique, dans le vagin. Allongez sur le dos en position gynécologique, on mobilise son périnée par des contractions courtes, qui doivent entraîner un mouvement de la tige vers le bas. Mieux vaut se faire conseiller par un kiné au départ.

## PÉRINÉE : LES HOMMES AUSSI EN ONT UN !

S'ils ont aussi un périnée, les hommes n'ont pas de problème de descente d'organes pour des raisons évidentes d'anatomie. Et ils ne connaissent pas l'incontinence urinaire d'effort, sauf quelquefois après une prostatectomie totale (ablation de la prostate). "Le taux d'incontinence urinaire est variable, moins de 10% souffrant d'une incontinence irréversible deux ans après cette intervention", note Chloé Philippe (autrice de "Réduction périnéale masculine mode d'emploi", éd. Robert Jaurez). Pourquoi ? La suture entre l'urètre et la vessie est plus ou moins rigide et empêche parfois l'urètre de se fermer correctement. "Il faut alors consulter, souligne le Pr Haab, car il existe des solutions telles que la pose de bandelettes sous-urétrales ou d'un sphincter artificiel qui s'effleuve dans la journée à l'hôpital."

## Une descente d'organes peut aussi entraîner des fuites

La descente d'un organe, ou prolapsus, se produit lorsque le soutien musculaire périmé et s'affaïssit. La vessie, le rectum ou, le plus souvent, l'utérus peuvent alors "descendre", formant une boule plus ou moins gênante. Les solutions selon les cas, avec le Pr Michel Cosson, chirurgien gynécologue au CHRU de Lille. Si ce soulève de constipation fréquente, il faut commencer par la traîner sérieusement. Prendre du poids peut aider. En période de ménopause, on propose d'améliorer la souplesse des organes grâce à un traitement hormonal local (ovules vaginaux) et des séances de réduction périnéale en cas d'incontinence associée. Des séances de laser au niveau du vagin sont également possibles, mais le recul est encore faible. Il existe enfin des solutions mécaniques : utiliser un pessaire, sorte de cube (muni d'une ficelle) que la femme introduit dans son vagin le matin et retire le soir. Ou des anneaux vaginaux, qui fonctionnent selon le même principe, posés par le médecin et changés régulièrement.

## QUAND EST-IL JUSTIFIÉ DE SE FAIRE OPÉRER ?

L'opération d'un prolapsus n'est jamais indispensable. On a donc toujours le temps de réfléchir quand le spécialiste commence à la proposer. Il interviendra quand le gêne deviendra insupportable. On peut avoir un prolapsus important et s'adapter pas trop mal, au être très gênée par une descente d'utérus encore discrète. Objectif de l'intervention : retrouver une meilleure qualité de vie sans sentir de lourdeur dans le bas du ventre, uriner et évacuer les selles sans problème, bénéficier à nouveau d'un bon confort sexuel.

## QUELLES SONT LES DIFFÉRENTES TECHNIQUES POSSIBLES ?

Tout dépend du stade du prolapsus, de l'organe concerné et de l'âge de la femme. Avant, les chirurgiens réalisent des opérations complexes (colposuspensions) dont les résultats étaient variables, avec des risques de complication plus importants que la solution préférée aujourd'hui : l'organe descendu est repositionné à l'aide d'un petit fillet (prothèse) fixé par des fils sur des ligaments très solides. Il se forme ensuite autour un nouveau tissu de soutien. Le fillet est réalisé par voie vaginale ou par calcolochirurgie abdominale. Des techniques de suspension par des ligaments sans prothèse, peuvent aussi être proposées chez les plus âgées.

## LES PROTHÈSES ONT-ELLES PAS POSÉ DES PROBLÈMES ?

Il y a eu des problèmes, dont certains très sérieux, avec des premiers modèles posés dans les années 2000. Des plaintes, notamment aux États-Unis, ont conduit au retrait des prothèses Prolift. Depuis, ces dispositifs ont évolué en taille, en forme et en poids. Elles sont posées aujourd'hui sous deux fois plus de poids. Et il y avait une soixantaine de modèles il y a dix ans, les chirurgiens n'en utilisent plus que cinq ou six. Preuve que du ménage a été fait. Les techniques aussi se sont affinées. Car si la qualité du matériel est importante, celle du geste l'est également. Dans de bonnes mains, le taux de complication ne dépasse pas 5%. Il est donc conseillé de s'adresser à un chirurgien qui a l'habitude de ces interventions.

## UNION AFRICAINE Le CPS salue le rôle de l'Algérie dans la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme

Les participants à la réunion ministérielle du Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine (CPS) ont salué, vendredi, l'initiative de l'Algérie qui a présenté une nouvelle vision basée sur une série de propositions visant à renforcer les efforts collectifs des Etats africains et les mécanismes de l'organisation continentale en matière de lutte contre le terrorisme.

Les travaux de cette réunion qui a vu la participation du ministre des Affaires étrangères et de la communauté nationale à l'étranger, Ramtane Lamamra ont été sanctionnés par un communiqué final dans lequel les participants ont salué "le rôle clé et constructif de l'Algérie dans le cadre de l'exercice de son mandat africain", selon un communiqué du ministère des Affaires étrangères. Les participants à la réunion, consacrée à la prévention et à la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent ont salué "les initiatives du président de la République, Abdelmadjid Tebboune, adoptées à l'unanimité lors de la réunion, affirmant l'impératif d'accélérer leur concrétisation sur le terrain".

A cette occasion, M. Lamamra a présenté un exposé sur l'évolution de la menace terroriste au niveau continental, son expansion géographique et la recrudescence de sa dangerosité pour les peuples d'Afrique, affirmant "l'engagement de l'Algérie, en sa qualité de coordonnateur de l'UA, dans ce domaine, à poursuivre ses efforts pour permettre aux pays du continent de répondre efficacement aux défis imposés par ce phénomène transfrontalier". M. Lamamra a estimé, dans ce sens, que l'initiative du président de la République, Abdelmadjid Tebboune qui a présenté une nouvelle vision basée sur une série de propositions visant à renforcer les efforts collectifs des Etats africains et des mécanismes de l'Organisation panafricaine en matière de lutte contre le terrorisme.

Le chef de la diplomatie algérienne a exprimé "la disponibilité de l'Algérie à abriter une réunion ministérielle des pays de l'UA en vue d'élaborer un nouveau plan d'action africain pour encadrer l'action africaine conjointe en matière de prévention et de lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent". Selon un communiqué, cette réunion tenue sous la présidence de la ministre des Affaires étrangères du Mozambique, Veronica Nataniel Macamo Dhlolo a vu la participation de nombre de ministres des Affaires étrangères de 15 pays membres du Conseil, outre les pays africains tous chers par le terrorisme, notamment ceux de la région sahélo-saharienne et des représentants de la commission de l'UA.

## SAHARA OCCIDENTAL

### L'Algérie ne participera pas au format "inefficace" de "tables rondes"

Le format dit de +tables rondes+ pour la reprise des négociations sur le Sahara Occidental, auquel fait référence le projet de résolution sur la prorogation de la Minurso est "inefficace et contre-productif", a réitéré jeudi la délégation algérienne à New York.

Dans une missive envoyée au président du Conseil de sécurité Martin Kimani, et dont le chef de l'ONU a été rendu destinataire, la mission d'Algérie à New York a réagi vivement au format de négociations dits de +tables rondes+ suggéré dans ledit projet. "Sur instruction de notre gouvernement, je vous écris pour réitérer la position de mon pays concernant la référence dans le projet de résolution sur le renouvellement de la Mission des Nations Unies pour le référendum au Sahara occidental (Minurso) aux sollicités +tables rondes+", écrit la mission dans cette lettre consultée par l'APS.

"L'Algérie n'a jamais considéré ces +tables rondes+ comme le format ultime pour la conduite du processus politique au Sahara occidental mais plutôt comme une étape de transition vers des négociations entre le Royaume du Maroc et le Front Polisario", explique la délégation algérienne. Et de préciser que ces "+tables rondes+ se sont avérées inefficaces et sont devenues contre-productives et problématiques du fait de leur instrumentalisation par les autorités marocaines pour se détourner de leurs responsabilités et déformer la réalité du conflit au Sahara occidental comme question de décolonisation".

La mission avertit que l'Algérie ne va en aucun cas prendre part à ces +tables rondes+, tout en réaffirmant son engagement à soutenir les efforts du SG de l'ONU en vue de relancer les négociations directes entre les deux parties au conflit, le Front Polisario et le Maroc. "L'Algérie rejette fermement toute référence à tout engagement en son nom de participer à de telles +tables rondes+", affirme la mission. Pour autant elle "reste déterminée à soutenir



les efforts du Secrétaire général des Nations Unies et son appel aux membres du Conseil de sécurité à +encourager le Maroc et le Front Polisario à s'engager de bonne foi et sans condition dans le processus politique". La mission a enfin demandé à M. Martin Kimani de faire circuler cette lettre aux membres du Conseil de sécurité afin qu'ils soient informés de la position de l'Algérie.

Le 12 octobre dernier, l'envoyé spécial, chargé de la question du Sahara occidental et des pays du Maghreb, Amar Belani, avait dans une déclaration à l'APS précisé que le format dit + de tables rondes+ "n'est

plus à l'ordre du jour". "Cette option est désormais obsolète compte tenu de l'instrumentalisation éhontée par la partie marocaine de la participation de l'Algérie aux précédentes tables rondes pour présenter fallacieusement notre pays comme étant partie à un conflit +régional+", avait-il expliqué. "Toutes les résolutions du Conseil de sécurité identifient, nommément et de manière explicite, les deux parties au conflit. L'Algérie tout comme la Mauritanie ont le statut, reconnu par les Nations Unies, de pays voisins observateurs du processus de règlement du conflit", a-t-il rappelé.

plus à l'ordre du jour". "Cette option est désormais obsolète compte tenu de l'instrumentalisation éhontée par la partie marocaine de la participation de l'Algérie aux précédentes tables rondes pour présenter fallacieusement notre pays comme étant partie à un conflit +régional+", avait-il expliqué. "Toutes les résolutions du Conseil de sécurité identifient, nommément et de manière explicite, les deux parties au conflit. L'Algérie tout comme la Mauritanie ont le statut, reconnu par les Nations Unies, de pays voisins observateurs du processus de règlement du conflit", a-t-il rappelé.

## MALI

### Le gouvernement est la cible d'une campagne médiatique de diabolisation (Maïga)

Le gouvernement malien de transition est la cible d'une "véritable campagne médiatique de diabolisation", et d'un "véritable terrorisme politique et diplomatique", affirme le Premier ministre malien Choguel Kokalla Maïga qui soutient néanmoins que le gouvernement "ne bougera pas d'un iota".

"Il y a une véritable campagne médiatique de diabolisation du gouvernement de transition orchestrée par ceux qui ont soutenu le gouvernement corrompu et laissé faire des détournements massifs au niveau du budget destiné à l'armée et à la sécurité du pays", a affirmé Choguel Maïga, qui intervenait depuis Bamako, à l'émission "L'histoire en marche", diffusée jeudi sur les ondes de la radio nationale, chaîne 3. "On a exercé contre notre gouvernement un véritable terrorisme politique, diplomatique et médiatique pour nous faire plier", a assuré le Premier ministre. "On nous bougera pas d'un iota des positions de principe pour défendre notre pays", a-t-il dit dans ce contexte démentant une nouvelle fois les accusations proférées contre les autorités maliennes d'avoir engagé des "mercenaires".

Le Premier ministre malien est revenu

sur les événements du 18 août 2020: "Nous avons expliqué à nos partenaires de la CE-DEAO (Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest) que ce qui s'est passé au Mali n'est pas un coup d'Etat classique et que les militaires ne sont pas sortis des casernes pour venir prendre le pouvoir".

"Lorsque le changement est intervenu le 18 août 2020, 24 heures plus tard, c'est un véritable bain de sang qui était programmé parce que le pouvoir avait décidé de mater dans le sang l'insurrection populaire et d'arrêter tous les leaders de l'insurrection", a-t-il expliqué. Donc, "pour éviter le bain de sang et le chaos qui pouvait nous conduire à la guerre civile c'est l'aile patriotique de l'armée qui est intervenue pour mettre fin à cette dérive", a encore précisé le Premier ministre malien. Et d'ajouter: "Ces militaires ont toujours dit que leur but était de réaliser les exigences et les demandes du peuple".

Dans ce contexte, Choguel Maïga, a rappelé que le gouvernement en place au Mali est issu d'une insurrection populaire qui a duré des mois et qui réclamait de résoudre plusieurs problèmes dont l'insécurité. Il dira à ce sujet que "le terrorisme au Mali est présent aujourd'hui dans environ 60 à 70 % du territoire", malgré la présence de 14.000 militaires de la Minusma (Mission de l'ONU au Mali), plus de 5.000 soldats français, plus de 5.000 militaires du G5 Sahel, en plus de l'armée malienne (30.000 à 40.000 personnes).

Parmi les revendications de l'insurrection populaire aussi figure la lutte contre corruption qui, avec "la mauvaise gouvernance sont à l'origine de la déliquescence de l'Etat depuis 30 ans". Donc, a-t-il poursuivi, "il faut appliquer ces exigences" appelant à cet effet à "des réformes politiques et institutionnelles profondes" pour remettre le pays sur les rails.

#### La transition va être décalée de quelques mois

A une question sur l'extension de la durée de l'actuelle période de transition, prévue pour durer 18 mois, le Premier ministre a

répondu: "D'abord, lorsque vous décidez d'une politique, il faut qu'elle colle à la réalité. Mais, le terrorisme a envahi le pays où personne ne peut sortir à plus de 50 km des capitales régionales", d'où l'impossibilité d'organiser aujourd'hui des élections.

De plus, "nous avons un système de fraude que le peuple a rejeté et ensuite il faut aller vers des réformes politiques et institutionnelles pour la refondation de l'Etat malien. Nous avons mis en place un organe indépendant pour organiser les élections et nous travaillons à sécuriser le pays". Mais, a-t-il confié, "tout cela ne peut être fait en 18 mois". Il a annoncé, dans ce sens, l'intention du gouvernement en place d'organiser "des assises nationales de la refondation où toutes les forces vives seront réunies". Donc, a-t-il expliqué, la transition va être décalée de quelques semaines ou mois pour éviter d'organiser des élections dans la précipitation et de retomber dans le piège de la contestation". Evoquant, par ailleurs, l'intervention française au Mali, Choguel Maïga a indiqué qu'en 2013, lorsque le gouvernement intérimaire avait sollicité l'aide de la communauté internationale, de la France en particulier, il avait demandé un appui aérien et il n'était pas question de soldats français au sol. Huit ans après, regrette le Premier ministre malien, "le terrorisme qui était confiné dans l'extrême Nord du Mali, a envahi le territoire malien, et l'intégrité du territoire n'est toujours pas restaurée dans une partie du territoire où nous avons des groupes armés qui défilent chaque année avec des armes lourdes devant des militaires français et de la communauté internationale". Ajouté à cela, les résolutions des Nations unies qui changent chaque année "souvent sans l'avis des Maliens".

"Cette année nous avons décidé qu'on ne nous fera plus adopter une résolution au nom du Mali sans l'accord et l'avis du gouvernement malien", en référence à l'introduction par la France d'une résolution au Conseil de sécurité pour augmenter le nombre des militaires de la Minusma de plus de 2.000 hommes.

APS

## AFRIQUE DU SUD

### L'ambassadeur du Maroc expulsé des travaux de la conférence de Pelindaba

L'ambassadeur marocain, Youcef Amrani a été expulsé, jeudi, des travaux de la 5ème session de la Conférence des Etats parties du Traité de Pelindaba, tenue au siège du Parlement Panafricain (PAP) en Afrique du Sud. La présence de l'ambassadeur marocain aux travaux de la Conférence sans que son pays ne fasse partie du traité a été interprétée comme une nouvelle tentative du royaume marocain de "perturber le travail des Etats africains et de semer la zizanie et la diversion parmi les pays du continent" mais aussi de créer la discorde au sein des institutions africaines. Selon les observateurs, le désir du Maroc de prendre part à cette conférence a été motivé surtout par sa volonté de servir les intérêts de certaines puissances étrangères qui ne souhaitent pas voir les pays africains unis au sein d'une même organisation susceptible de menacer leurs intérêts. La question de l'exclusion du Maroc de l'Union africaine (UA) pourrait même être raisonnablement envisagée au vu des agissements de ce pays et du fait qu'il ne respecte pas les principes fondamentaux de l'organisation panafricaine.

## PALESTINE

## L'Autorité palestinienne condamne un projet sioniste de construction de 3.000 nouveaux logements en Cisjordanie

L'Autorité palestinienne a condamné vendredi un projet du gouvernement israélien de construire 3.000 nouveaux logements dans les colonies en Cisjordanie.

Ils "constituent une extension visant à accroître et élargir les colonies qui s'étendent sur la Cisjordanie, El-Qods-Est et ses environs", a dénoncé le ministère palestinien des Affaires étrangères dans un communiqué. Il a accusé le gouvernement du Premier ministre sioniste Naftali Bennett de tenter de masquer son expansion de colonies dans les territoires palestiniens avec pour objectif de "complètement séparer les territoires palestiniens". Selon des estimations israéliennes et palestiniennes, quelque 650.000 colons juifs vivent dans 164 colonies et 124 avant-postes en Cisjordanie et à El-Qods-Est. "Les colonies, sous toutes leurs formes, sont illégales et nulles", a souligné le communiqué, ajoutant que le gouvernement



israélien était pleinement responsable de cette décision et de ses répercussions sur les opportunités d'instaurer la paix et d'aboutir à la solution à deux Etats. L'entité sioniste occupe et contrôle la Cisjordanie et El-Qods-

Est, qui sont revendiqués par les Palestiniens, depuis la guerre des Six-Jours en 1967. Les Palestiniens veulent établir leur Etat indépendant dans ces territoires avec El-Qods-Est pour capitale.

## SYRIE

## Aucune avancée à l'issue des discussions entre Damas et l'opposition à Genève (ONU)

Les discussions de Genève entre les représentants de Damas et de l'opposition sur la constitution se sont achevées sans résultat, a reconnu vendredi l'émissaire de l'ONU, Geir Pedersen faisant part de sa "grande déception".

Il s'agissait de la sixième session du groupe restreint du Comité constitutionnel, qui s'est ouverte lundi et s'est achevée vendredi. Depuis la création du Comité en 2019, les parties ne sont parvenues à aucune avancée majeure.

Ces discussions se déroulent avec 15 membres représentant le gouvernement syrien, 15 l'opposition et 15 la société civile. "J'ai dit aux 45 que c'était une déception", a déclaré en conférence de presse M. Pedersen, en ajoutant: "La discussion d'au-

jourd'hui a été une grande déception".

Dimanche dernier, les deux co-présidents représentant le gouvernement syrien et l'opposition - respectivement Ahmad Kuzbari et Hadi al-Bahra - s'étaient pour la première fois retrouvés à Genève avec lui pour discuter de la manière de procéder pour la réforme constitutionnelle, laissant espérer que les discussions pouvaient enfin avancer.

Cette semaine, les parties ont présenté divers projets de texte constitutionnels, selon une répartition thématique pré-établie, a expliqué l'émissaire onusien.

La délégation du gouvernement a présenté lundi un projet de texte constitutionnel concernant la "souveraineté, l'indépendance et l'in-

tégrité territoriale" de la Syrie, et jeudi sur "le terrorisme et l'extrémisme".

Mardi, c'est l'opposition qui a présenté un projet de texte sur "l'armée, les forces, la sécurité et le renseignement", et mercredi la société civile sur "l'Etat de droit".

Vendredi, les parties devaient se mettre d'accord sur les dénominateurs communs ou, du moins, sur les points de désaccord. Mais elles n'y sont pas parvenues, l'opposition présentant une proposition de texte, tandis que la délégation du gouvernement n'a rien présenté, selon M. Pedersen. "Nous n'avons pas réussi à obtenir ce que nous avons espéré, à savoir une bonne discussion sur la manière de parvenir à une sorte de consensus", a reconnu M. Pedersen.

"Nous avons convenu que cela ne pouvait pas continuer comme ça", a-t-il ajouté, en soulignant qu'"une volonté politique était nécessaire (...)" pour que nous puissions commencer à minimiser les désaccords et identifier les points communs".

L'ONU espère que ce processus ouvrira la voie à une fin du conflit qui a fait environ un demi-million de morts depuis 2011.

"Nous avons écouté toutes les propositions faites par certains des participants qui, malheureusement, étaient loin de la réalité et reflétaient même des intentions malignes", a affirmé M. Kuzbari. Pour sa part, M. Al-Bahra a déploré que Damas "n'ait pas soumis de texte pour atteindre un consensus".

## Washington annonce avoir tué un dirigeant du réseau terroriste "Al-Qaïda" en Syrie

L'armée américaine a annoncé vendredi avoir tué un dirigeant du réseau terroriste "Al-Qaïda" dans une frappe de drone en Syrie. "Une frappe aérienne américaine menée aujourd'hui dans le nord-ouest de la Syrie a tué le haut dirigeant d'Al-Qaïda Abdul Hamid al-Matar", a indiqué le commandant John Rigsbee, un porte-parole du commandement central de l'armée américaine (Centcom) dans un communiqué. La frappe a été menée dans la région de Soulouk, dans le nord de la Syrie sous contrôle turc. "Nous n'avons constaté aucun signe de victimes civiles à la suite de la frappe, qui a été menée par un drone MQ-9", a-t-il précisé en référence au drone armé surnommé

"Reaper" ("la faucheuse" en anglais). "Al-Qaïda continue de représenter une menace pour les Etats-Unis et nos alliés", a-t-il indiqué. Le groupe "utilise la Syrie comme une base de repli pour se reconstituer, se coordonner avec ses affiliés et planifier des opérations à l'étranger". "L'élimination de ce haut dirigeant d'Al-Qaïda affectera la capacité de l'organisation terroriste à planifier et mener des attentats contre des citoyens américains, nos partenaies et des civils innocents", a-t-il ajouté. Le Pentagone avait éliminé fin septembre un autre "haut dirigeant d'Al-Qaïda" en Syrie, Salim Abou-Ahmad, lors d'une frappe aérienne près d'Idleb, dans le nord-ouest du pays.

## GRANDE BRETAGNE

## La reine Elizabeth II hospitalisée une nuit pour des "examens préliminaires"

La reine Elizabeth II, 95 ans, a passé la nuit de mercredi à jeudi à l'hôpital pour y subir des "examens préliminaires" après avoir été mise au repos par ses médecins, a annoncé jeudi le palais de Buckingham. "A la suite de l'avis médical lui recommandant de se reposer pendant quelques jours, la reine s'est rendue à l'hôpital mercredi après-midi pour des examens préliminaires et est rentrée au château de Windsor à l'heure du déjeuner" jeudi, a écrit le palais dans un bref communiqué. Elle "garde un bon moral", est-il ajouté. Mercredi, la souveraine, qui s'apprête à fêter en 2022 ses 70 ans de règne, avait annulé une visite en Irlande du Nord après avoir "accepté à contrecoeur" le conseil de ses médecins de se reposer. Après avoir passé les confinements successifs au château de Windsor près de Londres et en dépit de conjectures sur une mise en retrait après la mort en avril de son époux Philip, Elizabeth II participe ces derniers temps à de nom-

breux engagements publics. Elle est encore apparue mardi à l'occasion d'une réception à Windsor, en présence du Premier ministre britannique Boris Johnson, de l'homme d'affaires Bill Gates ou de l'envoyé américain pour le climat John

Kerry. Visiblement en forme, elle a serré des mains sans gants et discuté debout avec les invités, sans masque de protection. La semaine dernière, elle a été vue marcher en public avec une canne, une première depuis 2004

## VENEZUELA

## 23 ans de prison pour un militaire responsable de la mort d'un étudiant (justice)

Le militaire acquitté début octobre de la mort d'un étudiant lors de manifestations en 2017 a été condamné vendredi à 23 ans de prison lors d'un nouveau procès sollicité par le parquet, rapportent samedi, des médias, citant le procureur général. "Condamné le sergent Arli Mendez Teran (...) responsable de la mort de David Vallenilla: la peine sera de 23 ans de prison pour homicide et usage impropre d'une arme", a écrit le procureur Tarek William Saab sur son compte Twitter. La justice avait annulé le premier procès et annoncé l'ouverture d'une enquête contre la juge qui avait acquitté

le militaire. "Cette condamnation d'une personne qui a violé les droits de l'homme est très importante car elle montre avec des faits et non des paroles notre engagement à rendre la justice. Non seulement pour des affaires emblématiques comme celle de M. Vallenilla, mais pour toutes celles portant atteinte à la dignité humaine", a affirmé le procureur à l'AFP. Selon des images de la télévision, David Vallenilla, 22 ans, avait été blessé par de la chevrotine alors que d'autres manifestants jetaient des pierres et cocktails molotov contre une base aérienne de Caracas.

## OTAN

## Un fonds d'innovation de 1 milliard d'euros

L'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) va lancer son nouveau fonds d'innovation dans le but de permettre des investissements d'une valeur d'un milliard d'euros "dans des technologies à double usage susceptibles d'être appliquées à la défense et la sécurité", a annoncé vendredi Jens Stoltenberg, le secrétaire général de l'organisation. Le nouveau fonds "garantira que les alliés ne passent pas à côté des dernières technologies et capacités qui seront essentielles à notre sécurité", a déclaré M. Stoltenberg lors d'une conférence de presse. L'accord a été signé par les ministres de la Défense belge, tchèque, estonien, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, luxembourgeois, néerlandais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène et britannique. M. Stoltenberg a également annoncé la création de DIANA (Accélérateur d'innovation en matière de défense pour l'Atlantique Nord). "Dans le cadre de DIANA, les Alliés se sont engagés à fournir un réseau de centres d'essais technologiques et de sites d'accélérateurs à travers l'Alliance afin de mieux exploiter l'innovation civile pour notre sécurité", a-t-il expliqué. Au cours de leur réunion de deux jours qui s'est achevée vendredi, les ministres se sont également mis d'accord sur la première stratégie de l'OTAN en matière d'intelligence artificielle (IA).

## FRANCE-ETATS UNIS

## La vice-présidente américaine Kamala Harris se rendra à Paris à la mi-novembre

La vice-présidente américaine Kamala Harris se rendra à Paris à la mi-novembre pour assister notamment au Forum sur la Paix, a indiqué vendredi une source diplomatique française confirmant une information du Journal du Dimanche. "Kamala Harris sera à Paris le 11 novembre" pour l'ouverture du Forum de Paris sur la Paix, a confirmé cette source, sans plus de précisions. Cette visite s'inscrira dans une phase de réchauffement entre Paris et Washington après la crise provoquée par l'annonce le 15 septembre d'une nouvelle alliance entre les Etats-Unis, l'Australie et le Royaume-Uni. Ce partenariat baptisé AUKUS a suscité une rare colère de la France car il a torpillé un mégacontrat de sous-marins français passé avec les Australiens. Un coup de fil de Joe Biden et Emmanuel Macron, une semaine plus tard, a permis d'amorcer une détente qui doit se concrétiser par une rencontre des deux chefs d'Etat à l'occasion du sommet du G20 fin octobre à Rome. Lors de cet entretien téléphonique, le 22 septembre, le locataire de la Maison-Blanche avait fait publiquement amende honorable sur la méthode. Et les deux chefs d'Etat ont lancé un "processus de consultations approfondies" pour rétablir une confiance durablement ébranlée entre Paris et Washington. Des dizaines de chefs d'Etat et responsables gouvernementaux, chefs d'entreprises et acteurs de la société civile sont attendus, en virtuel ou présentiel, pour cette quatrième édition du Forum sur la Paix, qui se tiendra du 11 au 13 novembre et portera cette année sur la réduction des fractures mondiales.

## ECOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES BEAUX-ARTS D'ALGER

# « La nature est un trésor inestimable », thème d'une exposition photo

La beauté, la richesse et la grandeur de la nature ont été mises en exergue dans une exposition de photographies naturalistes qui se tient actuellement à l'École nationale supérieure des Beaux-arts d'Alger sous le titre « La nature est un trésor inestimable.

Djamel BOUDAA

Cette exposition a regroupé une soixantaine d'œuvres, aussi belles et aussi riches les unes que les autres réalisées par les meilleurs photographes de Pologne, République tchèque, Slovaquie et Hongrie, pays organisateur de la manifestation et assurant la présidence tournante de Visegrad Group, organisation intergouvernementale regroupant les quatre pays.

Le paysage dans toute sa grandeur et sa diversité, la faune et la flore dans toute leur beauté et richesse ont été photographiés avec beaucoup de poésie par ces photographes professionnels amoureux de la nature, appelés photographes naturalistes, avec chacun son style propre et son approche, fruit d'une longue expérience et de plusieurs années d'étude et de recherche dans ce vaste et prestigieux domaine.

Parmi les œuvres présentées, il est à citer, de façon non exhaustive, celles de Dminik Kalata, Adamo Buszko, Nagy Kalalin, Marcin Lenart, Antonin Havlat, Nasfay Bela, Ladislav Dzvjak, CZ Jean Kopecky, Marian Jamriche, Meszaros Laszlo, Michael Ludwiczak, Jaroslav Pesat, Dr. Katolas Zsolt, Michol Stoklasa, Jakub Mrocek, Jan Kopecky, Katarzyna Gubrynowicz et Vladimir Vician.

Les tableaux de ces artistes, pris au format paysage, format inspirant la quiétude et soulignant l'impression de vaste étendue, sont structurés et donnant par là même un certain relief ajoutant un plus à la valeur plastique de la photographie.



Le grand mérite de ces photographes est aussi d'avoir capté le paysage dans sa splendeur avec le souci du détail et cela grâce à leur savoir-faire, leur grande sensibilité, leur maîtrise de la composition, leur haut sens de l'esthétisme mais surtout leur passion pour la nature car photographier la nature implique nécessairement une relation émotionnelle particulière avec elle.

Les participants, qui ont su aussi donner beaucoup de vie à leurs sujets, sont considérés comme les meilleurs artistes spécialisés dans la photographie de la nature et sont membres des associations Natur Art Association of Hungarian Nature Photographers, Slovak Association of Wild life Photographers, Nature Photographer's Club of Czech Republic et Polish Nature



Photographers' Association.  
« La photographie de la nature est une

merveilleuse expérience.

Pour capter les beaux moments de la nature, les photographes ont besoin de connaître toutes les caractéristiques des animaux, des plantes ou paysages, leur comportement et tous les changements dans les conditions lumineuses », est-il écrit sur l'affiche conçue à l'occasion de cette exposition.

« Les photographes ont besoin de faire un avec l'environnement et c'est à cette condition seulement qu'ils peuvent prendre de belles photographies sans déranger la nature », est-il ajouté.

« Pour beaucoup de ces photographes, prendre une photographie est secondaire, le principal est d'être en plein air comme faisant partie de la nature et expérimentant les merveilleuses sensations que seul un promeneur peut ressentir », est-il par ailleurs souligné.

« L'exposition est d'abord à l'attention des personnes qui n'ont jamais visité l'Europe centrale mais nous souhaitons aussi qu'elle apportera aussi quelque chose de nouveau pour celles qui vivent dans ces quatre pays et qui souhaitent découvrir la beauté des endroits qu'elles ne connaissent pas avant », ont conclu les organisateurs de cette manifestation artistique initiée par le ministère des Affaires étrangères et du commerce de la Hongrie.

L'exposition, qui est à la fois une invitation à la découverte de la nature et de la photographie naturaliste, une discipline artistique pas très connue, se poursuivra pendant un mois et est ouverte au public tous les samedis.

## PUBLICITÉ

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION DE LA WILAYA DE BEJAIA  
NIF N° 099006019001144

Référence : Opération N° : N.K.5.623.7.262.106.11.03

Intitulé : «Renouvellement des Equipements et Mobiliers Scolaires au profit des Etablissements du premier et deuxième cycles endommagés »

« Avis d'Appel d'Offre National Ouvert avec exigence de capacité minimale  
N°:09/S.E./D.E/Bejaia/2021»

La Direction de l'Éducation de la Wilaya de Bejaia lance un Avis d'Appel d'Offre National Ouvert avec exigence de capacité minimale pour les Equipements de :

**LOT: MOBILIERS SCOLAIRES.**

Les Fournisseurs intéressés et titulaire du registre de commerce dont l'activité relève de la compétence du fournisseur peuvent retirer le cahier des charges auprès de la « Direction de l'Éducation de la Wilaya de Bejaia-service de la programmation et du suivi »

Les offres doivent comportés un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière, ces dernières sont insérées dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet d'appel d'offre ainsi que la mention « dossier de candidature », « offre technique » ou « offre financière » selon le cas, /

Ces trois enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetées et anonyme, comportant la mention

« A ne pas ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres »

Appel d'offre National Ouvert n° : 09/S.E./D.E/Bejaia/2021»

**LOT: MOBILIERS SCOLAIRES**

Le délai de remise des offres est fixé à **Quinze (15) jours** à compter de la date de la première parution de l'avis d'appel d'offre national ouvert dans les quotidiens nationaux ou le BOMOP, avant 12 h 00 mn les offres devront être déposés auprès de la Direction de l'Éducation de la Wilaya de Bejaia-service de la programmation et du suivi.

L'ouverture des plis se fera en séance publique le même jour que la date de dépôt des offres à 14h00 au siège de la Direction de l'Éducation de la Wilaya de Bejaia. La durée de la validité des offres comprend la durée de préparation des offres augmentée de trois (03) mois.

## CINEMA

### Remise des prix du Fespaco de Ouagadougou

Le 27e Festival panafricain du cinéma et de la télévision de Ouagadougou (Fespaco), a dévoilé vendredi soir les lauréats des meilleures séries TV et films d'animation, et décerné une quinzaine de prix spéciaux, avant le palmarès officiel prévu samedi soir.

Avec "Walabok, comment va la jeunesse ?", la Sénégalaise Fatoumata Kane a remporté le premier prix de la meilleure série TV, tandis que la Gabonaise Samantha Biffot obtient le deuxième prix avec "Mami wata: le mystère d'Iveza", "La meilleure série africaine a été une surprise pour le jury. On a été unanimes parce que c'est une série très singulière qui mélange documentaire et fiction, tournée pendant des années", a déclaré le président du jury "Series TV et films d'animation", Frédéric Lavigne. Dans la catégorie films d'animation, "Akplokpobito", un film de la Togolaise Ingrid Agbo sur la stigmatisation des femmes, a obtenu le premier prix. Le deuxième a été décerné à "La vallée de Dinkan", du Guinéen Mohamed Kaba. Avec trois prix spéciaux, dont celui de la meilleure femme cinéaste de l'Afrique de l'Ouest, pour son film documentaire "Zinder" qui traite de la violence des

gangs dans les quartiers ostracisés de sa ville natale, la réalisatrice nigérienne Aïcha Macky a été fortement applaudie. "Ces prix constituent un encouragement, une reconnaissance, une validation du travail bien fait", a réagi Aïcha Macky, expliquant à la presse avoir mis huit ans pour ce "tourage assez difficile", parfois marqué par des "rites de passage pour avoir accès à certains groupes". "C'est une fierté aujourd'hui de voir que ces sacrifices payent", a-t-elle ajouté. "Les trois lascars", de Boubacar Diallo, seul film burkinabé en compétition officielle dans la catégorie long métrage, a obtenu l'un des prix spéciaux les plus convoités, celui de l'intégration de la Communauté économique de développement de l'Afrique de l'Ouest (Cedeao). Dans la section court métrage, le prix Thomas Sankara, attribué par la Gilde africaine des réalisateurs et producteurs, a récompensé "Tuk-Tuk" de l'Égyptien Mohamed Kheidr, qui décroche également le prix de la chance de la Loterie nationale du Burkina Faso.

La récompense suprême, l'Étalon d'or de Yennega, sera dévoilée samedi à la clôture du Fespaco qui a débuté il y a une semaine.

## ETATS UNIS

### Un mort et un blessé sur le tournage d'un western avec Alec Baldwin

Une femme a été tuée et une autre personne blessée par un tir survenu jeudi sur le tournage de "Rust", un western avec Alec Baldwin en cours de réalisation dans le Nouveau-Mexique, aux Etats-Unis, a indiqué la police locale.

La femme, âgée de 42 ans, a été évacuée par hélicoptère vers un hôpital voisin mais "a succombé à ses blessures", tandis que la seconde victime, un homme du même âge, a été admise en soins intensifs, indiquent les services du shérif du comté de Santa Fe. D'après les enquêteurs, qui se sont rendus sur place, le drame semble lié à une arme à feu servant d'accessoire sur le tournage qui a été actionnée lors d'une scène du film. "Les enquêteurs

cherchent à savoir quel type de projectile a été tiré et comment", explique le communiqué, qui ne précise le nombre de tirs.

"Rust" est un western écrit et réalisé par Joel Souza, avec Alec Baldwin comme co-producteur et dans le rôle d'un hors-la-loi, Harland Rust, qui vient en aide à son petit-fils de 13 ans condamné à la pendaison pour un meurtre.

Agé de 63 ans, Alec Baldwin s'est rendu particulièrement populaire aux Etats-Unis ces dernières années par ses imitations de Donald Trump dans la célèbre émission satirique "Saturday Night Live".

Une photo publiée jeudi matin sur le compte Instagram de l'artiste semble le montrer sur les lieux du tournage de "Rust".

## ETATS UNIS - ESPACE

**La Nasa vise février pour Artémis 1, la première des missions de retour sur la Lune**

La Nasa a annoncé vendredi viser février pour le décollage de sa mission Artémis 1, la première du programme américain de retour sur la Lune.

Cette mission cruciale était initialement prévue avant la fin de l'année.

Elle signera le réel lancement du programme Artémis, avec lequel les Etats-Unis prévoient de renvoyer des humains sur la Lune, dont la première femme.

Ce premier vol test se fera sans astronaute à bord: la nouvelle fusée géante de la Nasa, nommée SLS, devra propulser la capsule Orion vers la Lune, avant que cette dernière ne revienne sur Terre.

"La fenêtre de lancement en février s'ouvre le 12 et notre dernière opportunité en février est le 27", a déclaré lors d'une conférence de presse Mike Sarafin, en charge de la mission.

En cas de besoin, notamment si l'engin n'est pas prêt à temps, d'autres fenêtres de lancement sont prévues en mars (du 12 au 27) et en avril (du 8 au 23).

La fusée, avec Orion à son sommet, est d'ores et déjà entièrement assemblée au Centre spatial Kennedy, à Cap Canaveral en Floride.

Elle est haute de quasiment 100 mètres.

"C'est une étape très



importante. Ce la montre que nous sommes dans la dernière ligne droite de la mission", a commenté Mike Sarafin. Début janvier, le lanceur sera amené sur le pas de tir pour une répétition générale.

Les réservoirs du véhicule seront remplis de carburant, et un faux compte à rebours sera effectué.

Après ce test, la date exacte du lancement sera annoncée.

Si la première moitié de la fenêtre en février est choisie, alors la mission durera

environ six semaines.

Mais si c'est la deuxième moitié, le vaisseau ne passera alors qu'environ quatre semaines dans l'espace, a précisé M.

Sarafin.

En mars, SLS avait effectué avec succès un test statique de ses moteurs (appelé "hot fire"), dans le Mississippi, avant que l'engin ne soit transporté pour la Floride.

Là, la capsule Orion a été placée à son sommet.

Les responsables de la Nasa n'ont pas voulu dire

vendredi si le calendrier de la mission Artémis 2 était affecté.

Pour le moment, cette deuxième mission doit avoir lieu en 2023, et comportera cette fois des astronautes à bord.

Mais ils n'atterriront pas. Ce n'est que lors d'Artémis 3 que des astronautes mettront le pied sur le sol lunaire.

La date prévue était initialement 2024, une échéance qui semble désormais quasi-impossible à tenir.

## CHINE - ESPACE

**L'orbiteur martien chinois reprend ses communications avec la Terre après une conjonction solaire**

L'orbiteur martien de la Chine a repris ses communications avec la Terre après une conjonction solaire et commencera à mener une télédétection de Mars début novembre, a annoncé vendredi l'Administration nationale de l'espace de Chine (China National Space Administration, CNSA).

L'orbiteur était dans un état normal durant la conjonction solaire, a indiqué la CNSA, citant des données télémétriques.

C'est la première fois que l'orbiteur a survécu avec succès à une conjonction solaire, a ajouté la CNSA.

Une conjonction solaire fait référence à un phénomène lorsque Mars et la Terre se trouvent des deux côtés opposés du Soleil et que les trois objets célestes sont alors presque parfaitement alignés.

Durant cette période, la radiation électromagnétique solaire augmente, perturbant et même bloquant les communications entre les sondes martiennes et la Terre.

Selon la CNSA, l'orbiteur entrera en orbite de télédétection de Mars début novembre pour mener une détection planétaire et obtenir des données scientifiques telles que la morphologie et la structure géologique, la composition des matières de surface et la répartition des différents types de sols, l'ionosphère atmosphérique et l'environnement spatial de Mars.

L'orbiteur relatera également les communications entre le rover et la Terre pour la mission élargie du rover, a ajouté la CNSA.

La mission Tianwen-1 de la Chine, composée d'un orbiteur, d'un atterrisseur et d'un rover, a été lancée le 23 juillet 2020.

Le rover Zhurong est descendu de sa plateforme d'atterrissage à la surface martienne le 22 mai 2021.

APS

## PUBLICITÉ

Wilaya de Médéa  
Daïra de ouzera  
commune de ouzera

**Avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales n ...01...../2021**  
**Matricule fiscal 098426025020240**

Le président de l'Assemblée populaire communale de ouzera lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec capacités minimales pour :

- Alimentation des cantines scolaires 2022.
  - LOT n° 01, alimentation général LOT n° 02, légumes et fruits LOT n° 03, le pain LOT n° 04, viande blanche et rouge et oeufs
- Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges auprès de l'APC de ouzera, bureau des marchés boulevard Dahmani Bachir contre paiement d'un montant de 5000 DA représentant les frais de production.

Les offres doivent être obligatoirement accompagnées des pièces réglementaires en cours de validité

**DOSSIER DE CANDIDATURE**

01. Déclaration de candidature rempli ; daté ; signé et visé par le contractant.
02. Déclaration de probité rempli ; daté ; signé et visé par le contractant.
03. Agrément et certificat de qualité
04. Capacités financières – moyens financiers justifiés par les références bancaires
05. Capacités technique – moyens humains et matériels et références professionnelles .
06. Protocole ou le statut de l'entreprise
07. Les documents relatifs aux pouvoir habilitant les personnes à engager l'entreprise
08. Les documents permettant d'évaluer les capacités des candidats des soumissionnaires ou le cas échéant des sous-traitants
09. Extrait de rôle moins de trois mois après.
10. Attestations fiscales et para fiscales casnos – cnas en cours de validité
11. Casier judiciaire en cours de validité – moins de trois mois ( gestionnaire).
12. Copie d'extrait du registre du commerce électronique
13. Carte fiscale
14. C20.
15. Un engagement précisant le délai de livraison rempli ; daté ; signé et visé par le contractant .
16. Contrat de location ; contrat de propriété ou contrat de donation de la boutique

**OFFRES TECHNIQUES**

17. déclaration a souscrire rempli ; daté ; signé et visé par le contractant.
18. cahier des charges signé portant a la dernier page . la mention manuscrite « lu et accepte » par le contractant .
19. une fiche technique justificatifs

**OFFRES FINANCIERS**

20. lettre de soumission rempli ; daté ; signé et visé par le contractant
  21. bordereau des prix unitaire rempli ; daté ; signé et visé par le contractant
  22. le détail quantitatif et estimatif rempli ; daté ; signé et visé par le contractant
- les offres doivent être adressées a monsieur le président de l'APC de ouzera dans un délai de 15 jours a compter de la premier parution de présent avis dans le BOMOP ou les quotidiens nationaux
- les offres doivent comporter un dossier de candidature une offre technique et une offre financier . le dossier de candidature l'offre technique et l'offre financier sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées indiquant la dénomination de l'entreprise . la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention « dossier de candidature » « offre technique » ou « offre financier » ,selon le cas .ces enveloppes sont misés dans une autre enveloppe cachetée et anonyme . comportant la mention
- « a n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres appel d'offre n...01./2021 l'objet de l'appel d'offre national ouvert avec capacités minimales »
- la date d'ouverture des plis se fera en séance publique le premier jour ouvrable correspondant la date limite de dépôt des offre a 10.00 h au siège de l'APC de ouzera
- les soumissionnaire resteront engagés par leurs offre pendant une durée de 03 mois + 15 jour a partir de la date limité de dépôt des offre .

PI/APC

# Programme de la soirée

**TF1 20:05**

**Alita : Battle Angel**



En 2563, 300 ans après une importante guerre baptisée «la chute», dans la ville d'Iron City, le docteur Ido Dyson, un scientifique spécialisé dans les greffes robotiques, découvre les restes très endommagés d'un cyborg dans une décharge. Aidé par son assistante, l'infirmière Gerhad, Dyson redonne vie au robot d'apparence féminine qu'il prénomme Alita. Totalement amnésique, Alita accompagne bientôt Dyson en ville. Celui-ci lui explique le monde qui les entoure et évoque Zalem, une gigantesque cité volante stationnée au-dessus d'Iron City.

**france 2 20:05**

**Les aventures de Rabbi Jacob**



Rabbi Jacob, un vieux juif, quitte New York pour Paris, où doit être fêtée la bar-mitsva de son neveu. Pendant ce temps, sur une route de campagne, Victor Pivert, un industriel, se presse en voiture au mariage de sa fille. Soudain, son chauffeur Salomon perd le contrôle de la DS. Pivert le congédie et se retrouve, par un concours de circonstances, dans une usine de chewing-gum, où il tombe nez à nez avec des individus patibulaires...

**france 3 20:05**

**McDonald & Dodds**



Seth Murdoch, un sans-abri âgé de 43 ans, a été abattu dans le manoir désert de Maxton Crockett, un riche inventeur et un des plus grands industriels de Bath. Pour mener l'enquête, l'ambitieuse capitaine Lauren McDonald fait équipe avec le timide, modeste mais expérimenté lieutenant Dodds. La première, issue des rues mal famées de Londres, a gravi peu à peu les échelons, tandis que le second a déjà une longue expérience derrière lui, dont une dizaine d'années passées derrière un bureau.

**CANAL+ 20:05**

**Rugby / Top 14**



Avant-derniers du classement après quatre défaites et une victoire, les Rochelais vivent pour l'instant un parcours difficile en Top 14. Pierre Popelin et les Maritimes doivent réagir rapidement pour ne pas laisser le doute s'immiscer dans le vestiaire. Les vice-champions d'Europe affrontent une formation toulonnaise inconstante qui présente un bilan insuffisant compte tenu de ses ambitions avec une victoire, un nul et trois défaites. Le vainqueur du jour s'offrira un peu d'air au classement et évitera de verser doucement mais sûrement dans la crise.

**6 20:05**

**Capital**



Action : les recettes du bulldozer des super prix. Recette et secrets du discounter hollandais, spécialisé dans le bazar, qui réalise 5,6 milliards d'euros de chiffre d'affaires. Ce mastodonte a ouvert 606 magasins en France en neuf ans • Ventes privées ou villages de marques : qui gagnera la bataille des prix déstockés ? Les deux circuits géants de déstockage s'affrontent. Avec les confinements à répétition, jamais les enseignes traditionnelles n'ont autant croulé sous les stocks d'inventus • DACIA : Les paris fous du roi de la voiture low cost. Retour sur la marque la plus dynamique du groupe Renault, depuis 1999 à aujourd'hui avec son nouveau modèle électrique Spring à 16 800 euros.

## Jeux

### Samourai-Sudoku n°28123

Les problèmes de sudoku samourai se composent de cinq grilles desudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samourai a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.

2								4	3
5	4	9						8	
		3		5		9	7		
			5	8					
	8				7				
			9	2					
5	7		1	6				5	7
6				2	1	5			4
9	1				7		5	2	1
							8		1
							6		
							7		4
6					2	9		1	7
4	8	9				6			5
	1		4	5	7				3
		5	7					3	5
		6				8			1
			1	4				6	4
9	4		1	3				3	6
	6				7	9	4		1
5	3							2	8



«La valeur de la vie ne peut se mesurer que par le nombre de fois où l'on a éprouvé une passion ou une émotion profonde.»  
Soichiro Honda

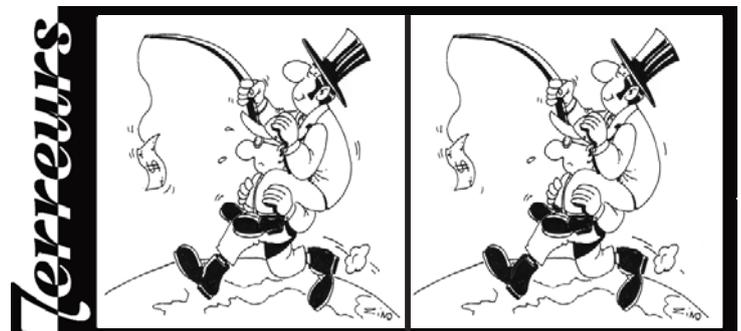
### Mots croisés n°2823

Horizontalement:  
Verticalement:

- 1 - Premier vin
- 2 - Revenus - Condiment à forte tête
- 3 - Colorations de peau - Parcours
- 4 - Temps de changement - Sacrifices
- 5 - Plantes vivaces - Autre do
- 6 - Grande voie en petit - Etain du chimiste - Invita
- 7 - Diable! - Copulative
- 8 - Personnel - Petite flûte
- 9 - Résine amère - Occasion de prendre une bûche
- 10 - Récipient de blanchisseuse

- A - Très ancien  
B - Accepté - Bobine mobile  
C - Greffer - Charpente  
D - Petite élue - Lichens  
E - Engagement - Note  
F - Affaiblies - Sigle national  
G - Sinistres initiales - Sue peut-être  
H - Fleuve côtier - Certain - Excessif  
I - Chaînes de montre  
J - Eternels béats - Petit singe

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										



Mots fléchés géants de force 1 à 3 n°1523

par hasard c'est Buzance!	↓	pompe- ras désar- mera	↓	code de logiciel pronom intime	↓	soleil lointain	↓	vieil américain incarcé- raient	↓	passion- née	↓	méchan- tes femmes hausse	↓
qavés	→					jamais vieux êtres du futur	→			région déserte problème soudain	→		
fourreau	→			parodi- que ancienne rage	→								
petit sac végétal	→									épuiser amusant s'il est sacré	→		
réfléter	→					fanée îleatlan- tique	→						traver- seraient
pèsera l'embal- lage fendit	→							insigni- fiant	→			note de distrain fleuve à la source	→
	→			écornera	→			sondent	→				très faisables
posée	→			attendri	→	housse	→			nation d' Amérique arme de poulet	→		
hexaè- dres	→			diplôme spécial gros lézard	→			assuétir	→			affirma- tion terrass- es	→
chef éthiopien lieu en- flammé	→							très gros	→				
	→					discerne	→	greffer	→			arrêt de rame propor- tion	→
	→					bavarder	→						
double règle	→	marque régionale	→							munis	→		
	→	clichés	→							loupas	→		
	→			véhicule sportif le sang du milieu	→			éructai	→				stalac- tites bucaux
démon- treras beau perroquet	→							griller	→			finesse	→
	→											jupe malaise	→
	→			déquêtes envie amou- reuse	→							a poil	→
	→											ressenti	→
canard à duvet	→							posses- sif	→		capable	→	
	→							relation	→		moi pour le psu	→	
	→					ruban de bordure mise en ordre	→						dupée
aperçus	→					baraque foraine mère des Cuculones	→			porcelet	→		
	→									césium au labo	→		
calomnie	→							élaborée	→				
	→												
très calmes	→									passages à pied sec	→		

Solution

**Sudoku n° 2823**

2	7	1	8	9	6	5	4	3		1	3	5	9	6	4	7	2	8			
5	4	9	3	2	7	1	8	6		9	8	4	2	7	3	5	1	6			
6	8	3	1	5	4	9	7	2		6	7	2	8	5	1	3	4	9			
7	9	6	5	4	8	3	2	1		4	6	1	7	3	2	9	8	5			
4	2	8	6	3	1	7	5	9		7	9	3	5	1	8	4	6	2			
1	3	5	9	7	2	4	6	8		5	2	8	6	4	9	1	3	7			
8	5	7	2	1	3	6	9	4		1	2	8	3	5	7	1	2	6	9	4	3
3	6	4	7	8	9	2	1	5		3	7	9	8	4	6	3	9	5	2	7	1
9	1	2	4	6	5	8	3	7		4	5	6	2	1	9	4	8	7	6	5	3
										3	5	2	8	9	1	6	7	4			
										7	4	6	2	3	5	9	8	1			
										9	8	1	7	6	4	5	3	2			
6	7	5	8	3	1	4	2	9		5	1	3	7	6	8	2	4	1	9	6	3
4	8	9	2	7	5	1	6	3		9	8	7	4	2	5	9	6	3	8	1	7
3	2	1	8	4	9	5	7	8		6	4	2	1	9	3	5	8	7	6	2	4
9	1	3	5	8	7	2	4	6													
7	4	6	9	2	3	8	5	1													
8	6	2	1	6	4	9	3	7													
2	9	4	1	7	1	6	3	8	5												
1	6	8	3	5	2	7	9	4													
6	3	7	4	9	8	6	1	2													

- Mots Croisés n° 2823**
- Horizontalement**  
 1: Pressurage - 2: Rentes - Ail - 3: Ictères - Lu  
 4: Mue - Messes - 5: Rues - Ut - 6: RN - SN - Pria  
 7: Diantre - Et - 8: Il - Fifre  
 9: Aloès - Noël - 10: Lessiveuse
- Verticalement**  
 A: Primordial - B: Reçu - Nille - C: Enter - Os  
 D: Ste - Usnées - E: Serment - Si - F: Usées - RF  
 G: SS - Peine - H: AA - Sur - Fou  
 I: Giletières - J: Elus - Atèle

**Grille géante n° 15232**

.	F	.	A	.	B	.	E	.	I	.	O	.	P	.	L	.	M
C	O	R	E	P	I	.	S	T	A	N	T	O	N	T	I	.	E
E	T	U	T	R	I	.	C	U	L	E	R	N	U	L	E	.	R
M	I	T	A	R	E	R	.	E	R	A	N	T	A	I	E	.	P
F	E	L	A	.	E	N	T	A	.	N	N	U	L	E	.	S	
D	E	M	I	S	E	.	M	A	S	T	A	I	E	R	E	.	U
D	E	S	.	N	E	G	U	S	.	S	E	N	T	.	O	.	S
A	.	N	T	R	E	.	S	E	N	T	.	O	C	O	T	A	I
T	E	.	A	.	C	.	A	.	C	C	E	N	T	.	R	O	T
P	R	A	.	S	.	I	.	R	.	O	T	A	I	E	.	S	.
A	R	A	.	S	.	I	.	R	.	O	T	A	I	E	.	S	.
E	I	D	E	R	.	.	T	A	.	S	.	A	P	P	T	E	.
M	U	S	.	V	.	L	.	I	.	S	.	A	P	P	T	E	.
D	E	N	I	.	G	R	.	E	.	C	.	O	G	N	O	R	E
S	E	R	E	.	I	.	N	E	.	S	.	G	U	C	U	E	S

## NATATION - CHAMPIONNAT ARABE-2021

## Syoud et Ardjoune, seuls représentants algériens à Abu Dhabi

Les nageurs algériens, Jaouad Syoud et Abdellah Ardjoune, représenteront l'Algérie lors de la première édition des championnats arabes de natation (petit bassin), prévue du 24 au 27 octobre à la piscine Mohamed Ben Zayed à Abu Dhabi aux Emirats arabes unis, en vue de "préparer les prochains mondiaux ainsi que les Jeux méditerranéens 2022 d'Oran".

Organisée par l'Union arabe de natation, cette première édition du championnat arabe qui se déroule au petit bassin (25 mètres), verra l'engagement des nageurs âgés de plus de 19 ans ainsi que des juniors, répartis en deux tranches d'âge (14-15 ans et 16-18 ans).

Syoud (21 ans) sera aligné sur les épreuves de 200 m, 400 m 4 nages et 100 m brasse, alors que son coéquipier Ardjoune (19 ans) sera présent sur les 50 m, 100 m et 200 m dos.

"L'instance fédérale s'est contentée d'engager deux nageurs de la catégorie des seniors qui sont également concernés par les Mondiaux et les Jeux méditerranéens d'Oran.

Des nageurs ont préféré participer à d'autres compétitions internationales.

C'est la deuxième compétition de la saison.

Le point négatif, c'est que nous avons pris part à deux compétitions en une période de temps très rapprochée, à savoir les championnats d'Afrique et



championnats arabes", a déclaré à l'APS Lamine Ben Abderrahmane, directeur des équipes nationales (DEN).

Et d'ajouter : "Nos juniors seront absents lors de cette 1re édition, à cause de la crise financière dont souffre l'instance fédérale ainsi que le manque flagrant en matière de préparation en raison de la pandémie de la Covid-19".

La sélection algérienne de natation, avec 11 médailles (2 or, 2

argent et 7 bronze), avait terminé à la 3e place des championnats d'Afrique Open qui se sont déroulés à Accra au Ghana (11-17 oct.).

"L'objectif principal à travers notre participation au rendez-vous arabe d'Abu Dhabi, est de préparer les Jeux méditerranéens 2022 d'Oran où nous avons programmé de participer à une compétition, au minimum, chaque mois. En plus, cette com-

pétition est qualificative aux championnats du monde, prévus en décembre prochain dans le même bassin.", a-t-il expliqué.

L'instance internationale de natation (FINA) a officiellement agréé cette première édition des championnats arabes au petit bassin en tant que compétition qualificative aux Mondiaux, prévus le mois de décembre à Abu Dhabi, une occasion pour les nageurs algériens d'améliorer leurs temps respectifs.

Pour rappel, le nageur Abdellah Ardjoune détient le titre arabe sur les épreuves de 50 m, 100 m et 200 m brasse (grand bassin), alors que son coéquipier Jaouad Syoud, participera pour la première dans la catégorie seniors, lui qui avait pris part aux championnats arabes juniors (grand bassin) en 2017.

Le président de la Fédération algérienne de natation (FAN), Mohamed-Hakim Boughadou, prendra part aux travaux du Congrès de l'Union arabe de natation, prévus en marge de la compétition arabe.

## CYCLISME - MONDIAUX-2021 SUR PISTE

L'Algérien Yacine Chalel 20<sup>e</sup> au Scratch

Le cycliste algérien, Yacine Chalel, a terminé à la 20e place de l'épreuve du Scratch des championnats du monde sur piste qui se déroulent à Roubaix dans le nord de la France.

Chalel s'est dit dans une publication postée sur sa page facebook pas content de sa prestation.

"Déception hier sur le scratch avec une 20ème place médiocre à la suite d'une course où une erreur de placement aura tout fait basculé du mauvais côté.

Il s'agit désormais de tourner la page et de se remobiliser pour ce week-end avec l'omnium samedi et l'élimination dimanche.", a-t-il dit. Aux Mondiaux-2020 qui se sont déroulés à Berlin en Allemagne, Chalel s'était contenté d'une 17e place au Scratch, avant d'enchaîner par une 22e place dans la course au points, ratant ainsi l'occasion d'of-

fir à l'Algérie une qualification aux JO de Tokyo. Les Championnats du monde de cyclisme sur piste ont débuté mercredi au Stade Vélodrome de Roubaix. Jusqu'à dimanche, tous les meilleurs pistards de la planète sont ainsi réunis dans le Nord de la France.

Parmi les principales vedettes attendues, il y a bien sûr les Français Benjamin Tho mas, Mathilde Gros ou Sébastien Vigier, mais aussi les Italiens Filippo Ganna, Elia Viviani et Elisa Balsamo, ou encore les Néerlandais Harrie Lavreysen, Jeffrey Hoogland et Shanne Braspenninckx.

Vingt épreuves sont inscrites au programme des Championnats du monde sur piste, à savoir : la vitesse individuelle et par équipes, le keirin, la poursuite par équipes, l'omnium et l'américaine, aussi bien chez les messieurs que chez les dames.

TRIATHLON - CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE (1<sup>RE</sup> ÉDITION)

## Victoire d'Oussama Hellal et Amina Maldji

La première édition du Championnat d'Algérie de triathlon, disputée vendredi au complexe Ferhani de Bab El Oued a été remportée par Oussama Hellal chez les messieurs, et Amina Maldji chez les dames.

La compétition a été organisée par le club algérois de Mont-Riant, dont est sociétaire la gagnante Amina Maldji, alors que Hellal défend les couleurs de la formation oranaise, El Bahia Nautique.

Les épreuves se sont déroulées sur une distance semi-olympique, à savoir : 750 mètres de nage en eau libre, 20 kilomètres de course à vélo et cinq kilomètres de course à pied.

Chez les messieurs, Hellal a bouclé les épreuves en 1 heure, trois minutes et cinq secondes, devant deux de ses coéquipiers au club d'El Bahia, respectivement : Abdallah

Ben-Mira (1h05:26) et Abdel-Koddous Ghouti (1h06:44 sec).

Une victoire qui confirme la suprématie d'Oussama Hellal sur cette spécialité, car ayant déjà dominé l'ensemble des preuves régionales et nationales disputées au cours des dernières années.

"Pour les adeptes de cette discipline, la victoire de Hellal est d'être une surprise.

Elle était même très pré visible, vu qu'il domine les débats depuis quelques années déjà" a confirmé à l'APS le sélectionneur national de triathlon, Salah Larkem, ajoutant qu'il s'agit là "d'un bon début, en attendant sa participation à des épreuves internationales, pour jauger ses capacités avec des athlètes d'autres pays".

Chez les dames, Amina Maldji l'a emporté en 1 heure, 11 minutes et 50 secondes, termi-

nant ainsi largement sur sa première poursuite, Inès Aïchour (candidate libre), ayant bouclé les épreuves en 1h17:31 sec, alors que le podium a été complété par Khadija Aroui, sociétaire du club oranais, Ayour Turk, avec un chrono de 1h19:12.

Selon la même source, et à l'instar de Hellal chez les messieurs "la victoire d'Amina Maldji était prévisible chez les dames.

Elle a d'ailleurs établi un chrono qui se rapproche de celui des messieurs, et qui pulvérise littéralement l'ancien record de l'épreuve féminine".

Cette première édition du championnat national "Open" de triathlon a été marquée par la participation d'un total de 90 athlètes et elle s'est déroulée dans de très bonnes conditions, y compris les épreuves de nages, car la mer était très calme ce vendredi.

## SPORT - ALGÉRIE - INFRASTRUCTURES

## Nouveau complexe sportif d'Oran: plantation de 23 hectares de l'espace extérieur avant la fin novembre (wali)

Les travaux d'aménagement de l'espace situé en face au complexe sportif en cours de réalisation à Oran et qui s'étend sur une superficie de 23 hectares, "avancent bien" avec comme objectif la plantation de centaines d'arbres avant la fin du mois de novembre prochain, a indiqué le wali d'Oran.

Cette opération a été confiée à une entreprise spécialisée locale qui a ouvert ce chantier il y a quelques semaines et qui devrait achever ses tâches avant le 31 novembre, a indiqué Saïd Saayoud à la presse, en marge de sa visite aux chantiers du complexe sportif d'Oran jeudi. Le lancement de ce chantier intervient suite aux instructions données par le Premier ministre, ministre des finances, Aïmene Benabderrahmane, lors de sa récente visite de travail sur lieux. Des décisions importantes ont été prises, au terme de cette visite, pour relancer le projet et lever toutes les contraintes qui avaient freiné la cadence des travaux, a souligné le wali. Parallèlement au lancement des travaux d'aménagement extérieur du complexe sportif, des travaux du même genre seront lancés dans les prochains jours au niveau de l'intérieur de cette infrastructure.

Cela a été rendu possible grâce à la démolition, lors des précédents jours, de la base de vie installée par l'entreprise chinoise réalisatrice du projet, a encore précisé M. Saayoud.

Le complexe sportif d'Oran, composé entre autres d'un stade de football de 40.000 places, une salle omnisports, un centre nautique et un stade d'athlétisme, devra être réceptionné avant le 31 décembre prochain, soit avant six mois de la 19e édition des Jeux méditerranéens qui abritera la ville du 25 juin au 5 juillet 2022, rappelle-t-on.

## JM ORAN-2021 Démarrage imminent de la pose des bassins "inox" des trois piscines du nouveau complexe sportif

Des experts italiens sont à pied d'œuvre à Oran pour procéder à la pose de bassins "inox" des trois piscines du centre nautique relevant du nouveau complexe sportif de la ville, a-t-on appris vendredi des services de la wilaya.

L'arrivée de ces experts permettra d'accélérer la cadence des travaux au niveau du centre nautique en question, qui avaient connu, au cours des derniers mois, un retard sensible ayant nécessité plusieurs actions de la part des pouvoirs publics pour relancer le projet.

Les bassins en question sont fabriqués en Italie. Les travaux de leur pose vont bientôt démarrer au vu de la nouvelle cadence que connaissent les chantiers du centre nautique. Il s'agit de la première fois en Afrique que des piscines soient dotées de bassins en inox. L'entreprise de fabrication (Mytha Pools) est aussi un partenaire de la Fédération internationale de natation, d'où leur homologation automatique par cette instance, selon les spécialistes de la discipline. Le centre nautique, qui comporte deux piscines olympiques et une troisième semi-olympique, est d'une capacité d'accueil de 2 000 spectateurs. Il relève d'un grand complexe sportif olympique en cours de réalisation dans la commune de Bir El-Djir (est d'Oran), composé également d'un stade de football de 40 000 places, d'une salle omnisports de 6 000 places, d'un stade d'athlétisme de 4 000 places, en plus d'autres équipements sportifs et administratifs, rappelle-t-on.

La réception de cet important projet est prévue pour la fin de l'année 2021, selon les instructions données par le Premier ministre, Aïmene Benabderrahmane, lors de sa dernière visite de travail sur les lieux.

CYCLISME - COUPE D'ALGÉRIE CADETS (5<sup>E</sup> MANCHE) - CONTRE-LA-MONTRE INDIVIDUEL

## Domination de l'IRBEK et du TCR

Le contre-la-montre individuel de la cinquième et dernière manche de la Coupe d'Algérie "cadets", disputé vendredi dans la nouvelle ville de Sidi-Abdallah (Alger-Ouest), a été dominé par les clubs de l'IRB El Kantara chez les garçons, et par le TC Rouiba chez les filles.

C'est en effet Mounir Laloui, sociétaire de l'IRBEK qui a remporté l'épreuve chez les garçons, devant deux représentants d'Amel El Maleh, res-

pectivement Riyad Bakhti et Djoued-Eddine Nehari.

Alors que chez les filles, c'est le TC Rouiba qui a raflé les deux premières places du podium, grâce Sihem Bousbaa, vainqueur devant sa coéquipière Malak Mechab, au moment où la troisième place est revenue à Yamna Bouyakour, du club Amel El Maleh. La compétition s'est déroulée en présence du Wali-délégué de Sidi-Abdallah, Mr Anis Bendaoud, ainsi que le

DJS Sofiane Anteghar, le 1er vice-président de la FAC Abbès Fertous, le DTN Réda Kahlal, ainsi que du président de la ligue d'Alger de cyclisme, Mr Hacène Begag. Les péripéties de cette cinquième et dernière manche de la Coupe d'Algérie 2021 des cadets se poursuivent samedi, avec le déroulement des dernières épreuves inscrites à son programme.

La première manche de cette compétition s'était déroulée les 19-20 février dernier à El

Kantara, dans la Wilaya de Biskra, alors que la deuxième manche a été abritée par la Wilaya de Tébessa, du 11 au 13 mars, puis c'était au tour d'El Bahia, Oran, d'organiser la troisième manche, fin mai dernier.

La quatrième manche, dédiée à la mémoire de Feu Mohamed Allah, ex-entraîneur national de cette catégorie d'âge, elle, a été disputée les 25-26 juin dernier, dans la Wilaya de Blida.

## FOOT - LIGUE 1 (COVID-19)

**"Retour des supporters dans les stades à partir de la 2<sup>e</sup> journée" (Sebgag)**

Le ministre de la jeunesse et des sports (MJS) Abderrazak Sebgag, a annoncé le retour des supporters dans les stades, à partir de la 2<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 de football, prévue vendredi et samedi prochains.

"Le Premier ministre, ministre des Finances, M. Aïmene Benabderrahmane, a donné des instructions pour la réouverture des infrastructures sportives au public, toutes compétitions confondues. La mesure ne concerne pas uniquement les stades de football. Dans ce sens, une réunion s'est tenue au siège du ministère de la Santé, ayant regroupé la Fédération algérienne (FAF) et le comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie de Covid-19, à l'issue de laquelle il a été décidé de la réouverture des stades pour les supporters à partir de la 2<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1, soit à la fin de la semaine prochaine", a indiqué le premier responsable du département ministériel, vendredi soir sur les ondes de la radio



régionale de Laghouat. Toutefois, le ministre a conditionné l'accès des supporters dans les stades, à l'obligation de présenter un pass sanitaire. "Chaque supporter doit se munir obligatoirement d'un pass sanitaire de vaccination, pour pouvoir as-

sister aux rencontres du championnat mais également à celles de l'équipe nationale", a-t-il conclu.

Le retour des supporters mettra ainsi fin à 19 mois d'interdiction, instaurée par les autorités en raison de la pandémie

de Covid-19. En septembre dernier, le MJS avait annoncé le retour du public dans les stades et salles de sport, sur présentation du pass sanitaire, en vue de la nouvelle saison sportive 2021-2022. "En rappel de la décision du Premier ministre du 13 septembre relative à l'allègement du protocole sanitaire et dans le cadre de la reprise des activités sportives et de jeunesse, il a été décidé la réouverture des infrastructures sportives, publiques et privées, ainsi que la reprise des activités et compétitions dans toutes les disciplines, sous condition du strict respect du protocole sanitaire tel que préconisé par les autorités publiques pour faire face à la propagation de la pandémie du Coronavirus", avait indiqué un communiqué du MJS.

FOOTBALL - LIGUE 1 ALGÉRIENNE (1<sup>RE</sup> JOURNÉE)**Le MCO surprend les Sanafirs à Constantine (1-0)**

Le MC Oran a entamé de fort belle manière la nouvelle saison 2021-2022, en ramenant une précieuse victoire de son déplacement chez le CS Constantine (0-1, mi-temps 0-0), en match disputé vendredi après-midi, au stade Benabdelmalek, pour le compte de la première journée de Ligue 1. L'unique réalisation de la rencontre a été l'œuvre de l'avant-centre Yaddaden à la 57<sup>e</sup> minute de jeu, et qui suffit au

bonheur des gars d'El Hamri. Les Sanafirs avaient bien évidemment fourni de gros efforts pendant la dernière demi-heure pour essayer de renverser la vapeur, mais la réussite n'était pas au rendez-vous. Les péripéties de cette première journée se poursuivront samedi et mardi, avec entre autres deux chauds derbies algérois, à savoir : NA Hussein Dey - USM Alger et MC Alger - CR Belouizdad.

**Vendredi, 22 octobre :**

CS Constantine - MC Oran 0-1

**Mardi, 2 novembre :**

JS Saoura - RC Relizane  
ES Sétif - HB Chelghoum-Laïd  
Olympique Médéa - JS Kabylie  
MC Alger - CR Belouizdad

## FOOT-LIGUE 1

**Le MC Oran annonce la couleur, l'entraîneur Ait Djoudi content de retrouver la sérénité**

La victoire ramenée par le MC Oran du terrain du CS Constantine (1-0), vendredi lors du match inaugural du championnat de Ligue 1 de l'exercice 2021-2022 permettra à l'équipe de "travailler dans la sérénité" après une intersaison agitée, a indiqué samedi son entraîneur Azeddine Aït Djoudi.

"C'est une précieuse victoire intervenant au tout début du championnat. Il s'agit d'un précieux succès qui nous permet désormais de travailler dans la sérénité après une intersaison quelque peu agitée", a déclaré le coach des "Hamraoua" à l'APS.

Engagé par le président Tayeb Mahiaoui avant quelques semaines du coup d'envoi du

championnat, Aït Djoudi a estimé n'avoir pas eu le temps nécessaire pour bien préparer le nouvel exercice. "Nous n'avions travaillé que l'espace de cinq semaines ce qui est du reste insuffisant pour effectuer une bonne préparation d'intersaison. Cette victoire va nous permettre de se mettre en confiance en vue de la suite du parcours.", s'est réjoui l'ex-driver de l'US Biskra. La mission de ce technicien s'est avérée plus difficile que prévu en raison des changements sensibles qu'a connus l'effectif du club phare de la capitale de l'Ouest. Pas moins de 17 joueurs ont été recrutés pour palier le départ massif des éléments du groupe de la saison

précédente, rappelle-t-on. Cela s'est vite répercuté sur le rendement des "Rouge et Blanc" au cours des matchs amicaux ayant précédé le coup d'envoi du championnat. En effet, les protégés d'Aït Djoudi n'ont gagné aucune des sept rencontres tests qu'ils ont disputées pour l'occasion.

Cela a même suscité la colère des supporters qui ont commencé à croiser les doigts de crainte de voir leur équipe, qui a terminé cinquième du championnat de l'exercice passé, s'exposer au danger de la relégation. Mais Aït Djoudi se veut rassurant après avoir réussi à dans les derniers jours du mercato à renforcer davantage son effectif

par deux attaquants, à savoir Bouguetaya (ex-ASO Chlef), ainsi qu'un joueur camerounais. "C'est surtout en attaque qu'on avait besoin du renfort. L'arrivée des deux dernières recrues devrait nous rendre d'énormes services.", s'est-il encore réjoui.

En évoquant le secteur offensif, il y a lieu de souligner que la victoire réalisée à Constantine fut l'œuvre du nouvel avant-centre de l'équipe, en l'occurrence, Yaddaden, le désormais ex-joueur du HBC Chelghoum Laïd avec lequel il a accédé en Ligue 1 et aussi nommé meilleur buteur du championnat de Ligue 2 la saison précédente.

## FOOTBALL

**Plus d'une centaine d'arbitres en stage de perfectionnement à Ghardaïa**

Plus d'une centaine d'arbitres et arbitres assistants affiliés à la ligue régionale du Sud /Est (Ouargla) ont pris part samedi à un stage de perfectionnement, a-t-on appris du président de la ligue de football de la wilaya de Ghardaïa. Initié par la ligue régionale de football Sud /Est (Ouargla), en collaboration avec la Fédération algérienne de football (FAF), ce stage dont l'encadrement est assuré par le formateur Mohamed Bennaïssa et des préparateurs physique de la fédération, "vise à évaluer et améliorer les connaissances de nos référés en matière des lois du jeu ainsi que leur endurance physique", a indiqué le président de la ligue, Youcef Azzouz. Au programme de cette formation qui se déroule au stade omnisport de Ghardaïa, figure des tests physique (test Cooper) et séance athlétique, suivis des cours théoriques soutenus par des vidéo et exercices pratiques pour tester le comportement sur le plan technique et l'endurance de ces référés, a-t-il expliqué. Ce stage permet également de vulgariser les nouvelles lois du jeu et les règlements généraux de la FAF, a soutenu Azzouz. D'autres cycles de formation similaires seront organisés tout au long de cette saison sportive (2021/2022) au profit des arbitres afin d'améliorer leur rendement et de permettre l'émergence d'une nouvelle génération performante d'arbitres pour "combler le déficit accusé par les clubs et équipes des ligues de six wilayas du sud/est du pays en matière d'arbitrage.", a-t-il fait savoir.

## FOOT - COUPE DE L'EMIR DU QATAR

**Al Sadd de Bounedjah remporte le trophée**

La formation d'Al Saad où évolue l'international algérien Baghdad Bounedjah a remporté la Coupe de l'Emir du Qatar de football face à Al Rayyan (1-1, 5-4 TB) vendredi soir au stade Al Thumama (Doha). Al Rayyan dirigée par l'ancien international français Laurent Blanc a ouvert le score par l'intermédiaire de l'international algérien Yacine Brahimi (44' sp). L'Espagnol Santi Cazorla a permis à l'équipe de Xavi d'égaliser (59' sp). Al Sadd remporte ainsi sa 18<sup>e</sup> Coupe de l'Emir du Qatar.

## FOOT-LIGUE 2

**Le CR Temouchent réclame une "licence exceptionnelle" pour son coach tunisien (président)**

La direction du CR Temouchent a indiqué, samedi, avoir réclamé une "licence exceptionnelle" pour son entraîneur tunisien, Adel Al Atrach, recruté avant la décision de la Ligue nationale de football (LNF) d'interdire aux techniciens et joueurs étrangers d'activer dans la Ligue deux.

"Nous avons sollicité la LNF pour nous délivrer une licence exceptionnelle pour notre entraîneur tunisien. Nous gardons espoir pour que notre doléance soit satisfaite avant

le début du championnat, d'autant plus que l'engagement de ce coach s'est fait avant la promulgation des nouvelles dispositions réglementaires portant sur l'interdiction de recruter des entraîneurs et joueurs étrangers en deuxième palier", a déclaré le président du CRT, Houari Talbi.

Ce responsable, qui s'exprimait sur la page officielle de son club, s'est, en outre, montré "optimiste" quant aux chances de son équipe, deuxième au classement du groupe Ouest de la Ligue 2 la saison

passée, de réussir un meilleur parcours au cours du nouvel exercice, dont le coup d'envoi sera donné mardi. Cet optimisme trouve son explication, selon Houari Talbi, dans "le soutien des autorités locales, contrairement à la saison passée". Cela a permis à son club de s'offrir pas moins de trois sponsors, "dont l'apport sera intéressant pour notre club qui a beaucoup souffert sur le plan financier la saison passée", s'est-il félicité. En revanche, le président de la formation de l'Ouest du

pays a déploré "le mauvais état actuel" du stade municipal, lieu de domiciliation de son équipe, lançant un appel aux autorités de l'APC, propriétaire de cet équipement, pour y remédier afin de permettre aux siens "d'y évoluer dans de bonnes conditions", a-t-il dit.

Cette infrastructure a déjà fait l'objet de réserve de la part de la commission d'audit des stades de la LNF, entraînant le report de son homologation, rappelle-t-on.

APS



FOOT - LIGUE 1 (TRANSFERTS)

## "Pas de nouvelles licences pour le RCR, le RCA, et l'OM" (Medouar)

Le président par dérogation de la Ligue de football professionnel (LFP), Abdelkrim Medouar, a annoncé vendredi que trois clubs de la Ligue 1: le RC Relizane, le RC Arbaâ, et l'Olympique Médéa, n'ont pas pu avoir les licences de leurs nouvelles recrues estivales, en raison de leurs dettes cumulées au niveau de la Chambre nationale de résolution des litiges (CNRL).

"Nous n'avons pas pu octroyer aux RCR, le RCA, et l'OM, les licences de leurs nouveaux joueurs, car leurs dettes au niveau de la CRL sont importantes. Ils pourront les régler d'ici leur premier match de la saison, sinon, ils seront dans l'obligation de jouer avec leurs anciens éléments. Ces trois formations ont dépassé le seuil de dettes toléré, fixé à un milliard de centimes", a indiqué Medouar, sur les ondes de la radio nationale.

Après deux mois d'inactivité, le championnat de Ligue 1, reprendra ses droits ce vendredi, avec à l'affiche le match CS Constantine - MC Oran (15h30), pour lancer la saison 2021-2022. Quatre rencontres se joueront samedi : NA Hussein-Dey - USM Alger, RC Arbaâ - US Biskra, WA Tlemcen - NC Magra, Paradou AC - ASO Chlef, alors que quatre autres ont été reportées au mardi 2 novembre : JS Saoura - RC Relizane, ES Sétif - HB Chelghoum-Laid, Olympique Médéa - JS Kabylie, et MC Alger - CR Belouizdad, en raison de l'engagement de la JSS, l'ESS, la JSK, et le Chabab dans les compétitions africaines interclubs.

"Il y'a d'autres équipes, qui ont pu qualifier leurs nouveaux joueurs, tout en ayant des dettes au niveau de la CRL, mais qui ne sont pas aussi élevées. Nous avons trouvé un compromis avec eux, en attendant de régler leurs litiges", a-t-il ajouté.

### "Le championnat ne va pas s'arrêter pendant la Coupe arabe"

Le président par dérogation de la LFP, a coupé court aux rumeurs, concernant le sort du championnat pendant la participation de l'équipe nationale A, composée majoritairement de joueurs locaux, à la Coupe arabe prévue à Doha (30 novembre - 18 décembre). "Non, la compétition ne va pas s'arrêter pendant le tournoi arabe. Si un club détient trois joueurs ou plus au niveau de la sélection, il a le droit de demander le report. Chaque équipe pourra puiser dans son équipe réserve pour jouer ses matchs de championnat. Parler de l'arrêt de la compétition nationale, alors que chaque équipe détient un effectif de 57 joueurs, dont 30 de la réserve, est incompréhensible", a-t-il affirmé.

Avec désormais un championnat à 18 clubs et 34 journées, le championnat de Ligue 1 pourrait de nouveau être perturbé par le calendrier de l'équipe nationale, celle des A, et les compétitions africaines interclubs. Pour Medouar, tout a été pris en considération.

"L'élaboration du calendrier sera établie, tout en prenant en compte les prochaines échéances, dont la CAN-2021 (reporté à 2022 au Cameroun, ndlr), les qualifications de la Coupe du monde, et les compétitions interclubs. Seulement, nous devons être saisis, par la sélection A, au moins 20 jours, avant le début de son stage, pour ne pas être pris au dépourvu". Enfin, Medouar a évoqué la fin de la saison 2021-2022: "Si tout se passera comme on a prévu, la fin du championnat de Ligue 1 est programmée au plus tard, pour la première semaine du mois de juin 2022", a-t-il conclu.

APS

## FOOT - LIGUE DES CHAMPIONS (2<sup>E</sup> TOUR PRÉLIMINAIRE / RETOUR) Le CRB et l'ESS pour renverser la vapeur

Les deux représentants algériens en Ligue des champions d'Afrique de football : le CR Belouizdad et l'ES Sétif, dos au mur, recevront dimanche respectivement les Ivoiriens de l'ASEC Mimosas et les Mauritanien du FC Nouadhibou, dans le cadre du 2<sup>e</sup> tour préliminaire (retour) de l'épreuve reine, avec la force détermination de renverser leurs adversaires.

Battus lors de la première manche, sur le même score (3-1), le Chabab et l'Entente n'auront plus droit à l'erreur à domicile, pour éviter une élimination prématurée de cette prestigieuse compétition. Sous la houlette du nouvel entraîneur brésilien Marcos Paqueta, le CRB devra sortir le grand jeu face à une équipe ivoirienne, qui a réussi à refaire son retard lors du match aller, après avoir été menée au score dès le début de la rencontre.

Sur le plan de l'effectif, le club algérois va devoir compter de nouveau sur les services de son capitaine Chamseddine Nes-sakh. Testé positif au Covid-19 avant le premier match, le natif d'Oran a subi un nouveau test à Alger qui s'est avéré finalement négatif. Avec deux tirs cadrés seulement au stade d'Abidjan, les coéquipiers de l'attaquant Kheireddine Merzougui devront faire preuve d'efficacité et de réalisme devant les buts, pour essayer de se racheter et d'arracher leur billet pour le prochain tour. Cette rencontre sera dirigée par un trio arbitral tunisien, conduit par Youcef Sariri, assisté de ses compatriotes Aymen Ismail et Youssef Djami. Même son de cloche chez l'ESS, qui devra également marquer deux buts pour éviter une sortie sans gloire de la Ligue de champions, face à une adversaire, qui pourtant ne figure pas parmi les favoris. Le club sétifien sera privé des services de l'attaquant



Riyad Benayad, suspendu. A l'instar du CRB, l'ESS est parvenue à prendre l'avantage à Nouakchott, avant de céder inexplicablement en seconde période, et encaisser trois buts, permettant ainsi aux Mauritanien de prendre un ascendant psychologique, en vue de cette

seconde manche. En présence de plusieurs internationaux mauritaniens, le FC Nouadhibou tentera de préserver son précieux avantage, dans l'objectif de créer un retentissant exploit, et décrocher une qualification historique pour la phase de poules. Ce match sera arbitré

par un trio malien, dirigé par Boubou Traoré, assisté de ses compatriotes Modibo Samake et Fanta Idrissa Koné. En cas d'élimination, le CRB et l'ESS seront reversées en Coupe de la Confédération, et disputeront éventuellement les 1/16<sup>es</sup> de finale (bis).

### Le programme

Dimanche 24 Octobre 2021

14:00 - Dar Es Salaam / Simba (Tanzanie) - Jwaneng Galaxy (Botswana) (2-0)  
15:00 - Pretoria / Mamelodi Sundowns (Afrique du Sud) - AS Maniema Union (RD Congo) (2-2)  
17:00 - Rades / Esperance (Tunisie) - Al Ittihad (Libye) (0-0)  
17:30 - Conakry / Horoya (Guinée) - Stade Malien (Mali) (1-0)  
18:00 - Suez (Egypte) / Al Hilal (Soudan) - Rivers United (Nigeria) (1-1)  
18:00 - Sétif / ES Sétif (Algérie) - Nouadhibou (Mauritanie) (1-3)  
19:00 - Alger / CR Belouizdad (Algérie) - ASEC Mimosas (Côte d'Ivoire) (1-3)  
20:00 - Casablanca / Wydad (Maroc) - Hearts of Oak (Ghana) (0-1).

FOOT - LIGUE DES CHAMPIONS FÉMININE DE LA CAF

## 25 arbitres pour officier les matchs

La Confédération africaine de football (CAF) a désigné 25 arbitres (12 arbitres et 13 arbitres assistantes) de 19 pays pour officier lors de première Ligue des Champions Féminine de la CAF, qui se tiendra en Egypte du 5 novembre au 19 décembre prochain.

La compétition débutera le vendredi 5 novembre 2021 avec le match opposant le Wadi Degla FC (Egypte) à l'AS Mandé (Mali) au stade du 30 juin. Huit clubs participent au tournoi dont la finale aura lieu le vendredi 19 novembre 2021, dans la même enceinte du Caire.

Les arbitres désignées seront suivies de près avant et pendant la compétition par une équipe d'experts, sous la supervision d'Eddy Maillet, Directeur de l'Arbitrage de la CAF. Aucune arbitre algérienne ne figure dans la liste des arbitres retenues par la CAF. Pour rappel, l'Affak Relizane a échoué à se qualifier pour la phase finale de la première édition de la Ligue des champions d'Afrique après avoir terminé en deuxième position du tournoi qualificatif disputé en juillet dernier au Maroc.

### La liste complète des arbitres :

Arbitres: Salima Mukansanga (Rwanda), Lidya T afesse Abebe (Ethiopie), Maria Packuitta Cynquela Rivet (Maurice), Karboubi Bouchra (Maroc), Madu Ndidi Patience (Nigeria), Amedome Vincentia Enyonam (Togo), Akona Zenith Makalima (Afrique du Sud), Ganouati Dorsaf (Tunisie), Shalhenda Saad Ali Elmaghribi (Egypte), Aissata Amadou Lam (Mauritanie), Letticia Vianna (Eswatini), Suavis Iratunga (Burundi)

Arbitres assistantes: Kwimbira Bernadettar (Malawi), Rakotozafinoro Lidwine Pelagie (Madagascar), Queency Victoire (Maurice), Jermoumi Fatima (Maroc), Atezabong Fomo Carine (Cameroun), Fanta Idrissa Kone (Mali), Adia Isseu Cisse (Sénégal), Atef Said Abdellattah Yara (Egypte), Njoroge Mary (Kenya), Mimsen Agatha Iyorthe (Nigeria), Afine Houada (Tunisie), Diana Chikotescha (Zambie), Mona Mahmoud Atallah Mostafa (Egypte).

FOOT - ELIMINATOIRES CAN-2022 FÉMININE - ALGÉRIE  
Départ de l'équipe nationale pour Oumdurman



L'équipe nationale féminine de football, s'envole ce vendredi (15h00) pour Oumdurman via Doha, en vue du match en déplacement face au Soudan mardi (17h00, algériennes), comptant pour le 1<sup>er</sup> tour (retour) des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2022 au Maroc, a annoncé la Fédération algérienne (FAF), sur son site officiel.

"La sélection nationale s'envole cet après-midi (15h00), pour Oumdurman via Doha, avec un effectif au grand complet dont la joueuse Myriam Benlazar (AJ Auxerre/France) qui a rejoint le groupe mercredi soir", a indiqué l'instance fédérale.

Lors de la première manche, disputée mercredi au stade Omar-Hamadi de Bologhine, les joueuses de la sélection neuse Radia Pertoul ont atomisé les Soudanaises sur un score sans appel de 14 à 0. Arrivées au Soudan, les coéquipières de Naïma Bouhenni effectueront

trois séances d'entraînements avant leur match au Soudan. "La première séance est prévue samedi à Oumdurman, en attendant celles de dimanche et lundi", explique la même source. La sélection féminine a effectué jeudi en fin d'après-midi sa dernière séance d'entraînement au stade du 20 août 1955. Le staff technique a scindé l'effectif en deux groupes, avec d'un côté les joueuses qui ont pris part à la rencontre de mercredi face à la sélection soudanaise, pour une séance de récupération sous la houlette du préparateur physique Cherifi, alors que le second groupe a été convié à plusieurs exercices techniques, notamment avec ballon, précise la FAF.

L'Algérie sera opposée au 2<sup>e</sup> et dernier tour (14-23 février 2022), à l'Afrique du Sud, vice-championne d'Afrique, qui a mis pratiquement les deux pieds au prochain tour, en allant battre le Mozambique chez lui (7-0).

## Manchester City lorgne sur Antony

Selon le média espagnol El Nacional, Manchester City aurait décidé de concurrencer le FC Barcelone pour obtenir la signature du jeune ailier brésilien de 21 ans Antony, qui évolue actuellement à l'Ajax Amsterdam. Un coup dur pour le club blaugrana qui n'aura pas les moyens, financièrement, de lutter face à son homologue anglais.



## EVERTON VEUT RECRUTER ALEXIS SANCHEZ

L'ancien attaquant d'Arsenal, Alexis Sanchez, pourrait faire un retour remarqué en Premier League dans les prochains mois. Everton voudrait s'attacher les services de l'international chilien.

Actuellement joueur de l'Inter Milan, Alexis Sanchez serait dans le viseur d'Everton selon des informations en provenance des médias italiens. Rafael Benitez aimerait en effet recruter le joueur pendant le mercato hivernal. Il faut dire que l'ancien joueur des Gunners ne trouve pas sa place dans l'effectif milanais et un départ ne serait pas contre lui déplaire.

Les 'Toffees' seraient prêts à proposer un échange avec l'attaquant turc Cenk Tosun qui s'est remis d'une grave blessure et n'a jamais été sur le terrain à ce jour et, de plus, ne fait pas partie des plans futurs du club. Agé de 32 ans, Alexis Sanchez est sous contrat jusqu'en juin 2023 avec l'Inter Milan. Sa valeur est estimée à 5 millions d'euros.

# RONALDO : «JE VAIS ENCORE FERMER DES BOUCHES»

Lors d'un long entretien accordé à Sky Sports avant le choc contre Liverpool ce dimanche en Premier League, Cristiano Ronaldo a répondu à ses détracteurs.

Critiqué par certains « haters » en Angleterre à propos de son repli défensif sous les couleurs de Manchester United, l'international portugais a bien l'intention de remettre les choses au clair sur le terrain. « Les gens qui ne veulent pas voir ça, c'est parce qu'ils ne m'aiment pas, mais pour être honnête, j'ai 36 ans, je gagne tout, alors est-ce que je vais m'inquiéter des gens qui disent du mal de moi ? Continuez comme ça parce que je vais encore fermer des bouches et gagner des choses. (...) Les critiques font toujours partie du métier (...) Tout le monde me connaît. J'ai toujours été comme ça, je ne vais pas changer maintenant avec mon âge. Je me donnerai toujours à 100 % pour ce club et mes réactions font partie de ce que je suis. Je ne veux faire de mal à personne. Je sais qu'il y aura des regards sur moi à cause de ce que je suis, de ce que je réalise, de ce que je gagne », a souligné Cristiano Ronaldo.



## ADRIEN RABIOT REMIS DU COVID-19

Testé positif au Covid-19 avec l'équipe de France le 9 octobre durant la trêve internationale, Adrien Rabiot n'avait depuis toujours pas repris la compétition avec la Juventus. Dans un communiqué publié ce vendredi, le club italien indique que son dernier "examen a donné un résultat négatif. Le joueur est donc guéri et n'est plus soumis à l'isolement à domicile". Le milieu de terrain français va ainsi pouvoir reprendre l'entraînement avec ses coéquipiers. Après un début de saison contrasté (7e avec 14 points), la Juve se déplace sur le pelouse de l'Inter Milan, ce dimanche (20h45), dans le cadre de la 9e journée de Serie A.

## Mohamed Salah évoque son avenir

S'il rêve de retourner un jour au Real Madrid, Achraf Hakimi (22 ans, 8 matchs et 1 but toutes compétitions cette saison) a aussi quelques ambitions avec le Paris Saint-Germain. Performant pour ses premières sorties avec le club de la capitale française, le latéral droit marocain compte bien marquer les esprits en France.

"Je suis honoré d'avoir signé à Paris. Un grand club, historique, ambitieux. Vous savez l'excellente équipe qu'on a, les joueurs qui sont ici et ceux qui veulent venir. Je suis heureux de faire partie de ce club. J'espère y faire de belles choses et laisser mon nom dans son histoire, a reconnu le Lion de l'Atlas pour PSG TV. Essayer de gagner, d'atteindre les objectifs collectifs, de remporter tous les trophées possibles. Et personnellement, profiter et graver mon nom dans l'histoire du PSG."



## Ballon d'Or : Jorginho y pense aussi

Double champion d'Europe cette année avec Chelsea et l'équipe d'Italie, le milieu de terrain Jorginho (29 ans, 11 matchs et 2 buts toutes compétitions cette saison) fait partie des favoris pour le Ballon d'Or. A l'instar d'un Karim Benzema, qui a admis cette semaine ne plus se trouver très loin de remporter le trophée (voir ici), le Transalpin a prononcé quelques mots destinés à appuyer sa candidature alors que les votes s'achèveront dimanche.

"C'est dur de ne pas penser au Ballon d'Or parce que tout le monde en parle et me dit que je le mérite, ce que j'apprécie beaucoup, a glissé le Brésilien de naissance dans un entretien accordé au Telegraph. Si je vais choisir un mot pour décrire tout ça, je dirais irréel. Pouvoir prétendre au Ballon d'Or, c'est déjà dur et rare".

Jorginho, Benzema, Robert Lewandowski ou Lionel Messi ? Verdict le 29 novembre...

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

# DK NEWS

Edité par la SARL DK NEWS

Directeur général, responsable de la publication **Abdelmadjid CHERBAL**

Directeur de la rédaction **A. CHERBAL**

RÉDACTION ADMINISTRATION

«3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.47.97/023.38.48.00 FAX : 023.38.47.95 EMAIL : contact@dknews-dz.com - SITE : http://www.dknews-dz.com

PUBLICITE : S'adresser à 3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.47.97/023.38.48.00 FAX : 023.38.47.95 / E-MAIL : contact@dknews-dz.com - IMPRESSION : S.I.A.

Pour votre publicité, prière de s'adresser à l'Entreprise nationale de communication d'édition et de publicité - ANEP spa - 1, Avenue Pasteur - Alger - TÉL. : 021.71.16.64 / 021.73.71.28 - FAX : 021.73.95.59 / 021.73.99.19

## JOURNÉE NATIONALE DE LA PRESSE

### Le président Tebboune préside la cérémonie de distinction des lauréats du Prix du journaliste professionnel

Le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, a présidé samedi la cérémonie de distinction des journalistes lauréats du Prix du président de la République du journaliste professionnel, dont la 7<sup>ème</sup> édition a pour thème "l'information entre liberté et responsabilité".

La cérémonie s'est déroulée au Palais du Peuple en présence du président du Conseil de la Nation, Salah Goudjil, du président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Brahim Boughali, du Premier ministre, Aïmene Benabderrahmane, du président du Conseil constitutionnel, Kamel Fenniche, du général de corps d'armée, Saïd Chanegriha, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), du ministre de la Communication, Ammar Belhimer, ainsi que de membres du gouvernement, de conseillers du président de la République, de hauts cadres et de journalistes.



Au cours de cette cérémonie, qui coïncide avec la Journée nationale de la Presse, célébrée le 22 octobre de chaque année, sont distingués les journalistes lauréats de ce Prix qui constitue "une reconnaissance du parcours militant du journaliste algérien durant la Guerre de Libération nationale et un hommage aux professionnels de la presse

meilleurs articles et reportages de presse réalisés à titre individuel ou collectif en rapport avec le thème proposé. Concernant les catégories du Prix, elles consistent en l'information écrite (article de fond, critique, éditorial, reportage ou enquête), l'information télévisuelle (reportage, enquête d'investigation, documentaire, d'actualité filmée, l'information radiophonique (émission d'information, reportage, et enquête), la presse électronique (meilleure œuvre d'information diffusée sur le net) et l'illustration (photographie, dessin et caricature de presse publiés par un organe de presse nationale).

### Le Conseil de la nation présente ses vœux à la corporation médiatique

Le Conseil de la nation a présenté, à la veille de la Journée nationale de la presse, ses vœux aux affiliés de la corporation médiatique, en leur souhaitant davantage de succès dans l'exercice de leurs nobles missions, à même de renforcer la liberté d'expression en Algérie.

A l'occasion de la Journée nationale de la presse coïncidant avec le 22 octobre de chaque année, le bureau du Conseil de la nation, sous la présidence de M. Salah Goudjil, président du Conseil, a fait part "aux journalistes de ses vœux de davantage de succès et de réussite dans l'exercice de leurs missions nobles,

à même de consolider la liberté d'expression, d'opinion et de presse dans notre pays, soutenir notre immunité sociétale et institutionnelle et consacrer l'expression responsable dans toutes ses manifestations au service de l'Algérie nouvelle, dont les bases sont instaurées par le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune", lit-on dans le communiqué du Conseil de la nation. Après avoir adressé ses "vœux les plus sincères" à la corporation médiatique, toutes catégories confondues, le bureau du Conseil de la nation a saisi l'occasion pour s'incliner à la mémoire des martyrs de la profession.

### Le Premier ministre félicite la corporation de la presse

Le Premier ministre, ministre des finances, Aïmene Benabderrahmane a félicité vendredi la corporation de la presse à l'occasion de sa journée nationale, affirmant son soutien au processus de la presse nationale qui doit être au diapason des défis de l'environnement numérique. "Je félicite la famille médiatique à l'occasion de sa journée nationale,

c'est là une journée mémorable où l'on se rappelle le rôle historique de la presse résistante face à la propagande de la colonisation et de ses alliés", a écrit le Premier ministre sur sa page officielle Facebook. "Tout en réaffirmant notre soutien au processus de la presse nationale pour être au diapason des défis de l'environnement numérique

et contribuer ainsi à la consécration du pluralisme des opinions, afin de défendre l'intérêt général et accompagner les politiques de développement, je tiens à adresser mes salutations les plus distinguées aux journalistes, hommes et femmes, en leur souhaitant succès et réussite dans l'accomplissement de leurs nobles missions", a-t-il poursuivi.

### CONFÉRENCE "INITIATIVE POUR LA STABILITÉ EN LIBYE"

#### La position de l'Algérie "a toujours été claire" (Lamamra)

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, Ramtane Lamamra a affirmé, jeudi depuis Tripoli, que la position de l'Algérie à l'égard de la crise en Libye "a toujours été claire et constante" et consiste à "préserver la souveraineté et l'unité territoriale de la Libye" et à trouver un règlement inter-libyen à la crise. "La position de l'Algérie à l'égard de la crise en Libye a toujours été constante et claire, le président de la République, Abdelmadjid Tebboune ayant appelé à préserver la souveraineté et l'unité territoriale de la Libye et à la non-ingérence dans ses affaires internes", a déclaré M. Lamamra dans son intervention lors des travaux de la Conférence "Initiative pour la stabilité en Libye" ouverte jeudi à Tripoli. "L'Algérie a, à maintes reprises, souligné que le règlement de la crise doit passer par un processus inter-libyen où les frères libyens doivent jouer un rôle éminent dans le cadre d'un dialogue inclusif à même de garantir la reconstruction et l'unification des institutions et consacrer la réconciliation nationale". "L'Algérie se félicite du progrès accompli dans le cadre du processus politique que supervise l'ONU, et qui a permis d'élire le président et les membres du Conseil présidentiel et du Gouvernement d'union nationale et fixer la date du 24 décembre 2021 pour la tenue d'élections générales", a-t-il dit. M. Lamamra, qui a exprimé la satisfaction de l'Algérie quant à la stabilité relative enregistrée au plan sécuritaire depuis la signature de l'Accord de cessez-le-feu en Libye, insiste sur la nécessité de "parachever le processus militaire et sécuritaire, en s'engageant à interdire les armes et à procéder au retrait des forces, des mercenaires et des combattants étrangers de la Libye", à travers la concertation avec les partenaires internationaux concernés et l'implication des pays du voisinage libyen dans les discussions et les processus lancés suivant les conclusions de la réunion ministérielle des pays voisins de la Libye tenue à Alger les 30 et 31 août 2021. A cette occasion, le chef de la diplomatie algérienne a salué l'accord auquel est parvenu le Comité militaire conjoint (3-5) lors de sa réunion tenue le 8 octobre à Genève, portant élaboration d'un plan d'action global pour le retrait des mercenaires, des

combattants et des forces étrangères de Libye, et ce en application des clauses de l'accord de Cessez-le-feu, des résolutions afférentes du Conseil de sécurité et des conclusions de la Conférence de Berlin.

#### Plaidoyer pour le soutien du processus politique à l'approche des élections

A l'approche des élections générales en Libye, M. Lamamra a appelé toutes les parties concernées à soutenir les efforts consentis par le pouvoir exécutif actuel et à se démarquer de toutes les tentatives visant la désunion des libyens ou l'entrave du processus politique et l'activité du gouvernement dans toutes les régions du pays. Il a également exhorté la communauté internationale à prêter main forte à la réalisation des consensus nécessaires en vue d'un règlement adéquat de certaines questions juridiques et techniques pendantes, notamment la base constitutionnelle des élections et le parachèvement des processus de l'unification des institutions et de la réconciliation nationale libyenne.

Il s'agit là, poursuit M. Lamamra, "du rôle privilégié" de l'initiative de soutien à la stabilité en Libye considérée comme "une étape positive pour que les frères libyens reprennent les choses en main conformément à une approche basée essentiellement sur les principes de la propriété nationale, le partenariat efficace et la responsabilité commune", a-t-il soutenu. Le chef de la diplomatie algérienne a réaffirmé le soutien de l'Algérie à cette initiative et sa disponibilité permanente à "aider les frères libyens à atteindre les objectifs escomptés", tout en poursuivant "cet effort collectif pour mobiliser les étrangers de la Libye", à travers la concertation avec les partenaires internationaux concernés et l'implication des pays du voisinage libyen dans les discussions et les processus lancés suivant les conclusions de la réunion ministérielle des pays voisins de la Libye tenue à Alger les 30 et 31 août 2021. A cette occasion, le chef de la diplomatie algérienne a salué l'accord auquel est parvenu le Comité militaire conjoint (3-5) lors de sa réunion tenue le 8 octobre à Genève, portant élaboration d'un plan d'action global pour le retrait des mercenaires, des

La Conférence ministérielle de soutien à la stabilité de la Libye s'est ouverte tôt dans la journée à Tripoli, avec la participation du ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, Ramtane Lamamra et nombre de pays et d'organisations internationales en vue de soutenir la période de transition en Libye jusqu'à l'organisation des élections générales en décembre.

### ALGÉRIE-MALI

#### Lamamra reçoit le ministre malien de la Réconciliation et les signataires de l'accord de paix

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, M. Ramtane Lamamra a reçu vendredi à Alger, le ministre malien de la Réconciliation nationale et de la Cohésion sociale, le Colonel-major Ismail Wagué, ainsi que les premiers responsables des mouvements signataires de l'Accord pour la paix et la réconciliation au Mali issu du processus d'Alger. Ces consultations qui s'inscrivent dans le cadre des efforts de l'Algérie en sa double qualité de chef de file de la médiation internationale et Président du Comité de suivi de l'accord (CSA), visent principalement à permettre aux parties maliennes de donner un nouvel élan au processus de paix et de réconciliation au Mali, dans le prolongement des résultats encourageants de la 45<sup>ème</sup> session du CSA tenue le 6 octobre à Bamako. Dans ce cadre, les parties signataires auront l'occasion d'approfondir les discussions sur les objectifs straté-

giques de l'accord, notamment les questions de réinsertion des combattants issus des mouvements ainsi que celles relatives aux aspects politiques et institutionnels. Il sera également question des deux autres piliers de l'accord, en l'occurrence le développement et les questions de justice. Ces rencontres sont d'autant plus importantes qu'elles se tiennent à la veille des assises nationales de la refondation qui détermineront l'issue du processus de transition en cours au Mali. L'Algérie joue un rôle important dans le processus de paix et de réconciliation au Mali en veillant en particulier à faire en sorte que l'unité et l'intégrité territoriale du Mali soient préservées afin de permettre au peuple malien frère de retrouver les conditions d'une stabilité et de paix durables. Cette action persévérante de l'Algérie est largement soutenue à l'échelle continentale et au niveau international.

### TERRORISME-LUTTE

#### Un terroriste se rend aux autorités militaires à Bordj Badji Mokhtar (MDN)

Un terroriste s'est rendu vendredi aux autorités militaires à Bordj Badji Mokhtar (6<sup>e</sup> Région militaire), avec en sa possession un pistolet mitrailleur de type Kalachnikov, un chargeur et une quantité de munitions, indique samedi un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).

"Dans le cadre de la lutte antiterroriste et grâce aux efforts des services de sécurité de l'Armée nationale populaire, le terroriste dénommé Okbaoui Cherif, dit +Tayaa Ould Mohamed+, s'est rendu, le 22 octobre 2021, aux autorités militaires à Bordj Badji Mokhtar (6<sup>e</sup> Région militaire)", note

la même source, précisant que "ledit terroriste, qui a rallié en 2008 les groupes terroristes activant au nord du Mali, avait en sa possession un pistolet mitrailleur de type Kalachnikov, un chargeur et une quantité de munitions". Cette opération "réitérée, encore une fois, l'efficacité de

l'approche adoptée par l'ANP et les efforts consentis par nos Forces armées sur le terrain afin de venir à bout du fléau du terrorisme dans le pays et assurer la sécurité et la quiétude à travers l'ensemble du territoire national", conclut le communiqué du MDN.

APS